

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម  
ជាតិ នៅទីនា ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

3



ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

3

ទេសត្វិត្យរាល

ថ្មី

ថ្មី

អិលុនិវ្នោរពាណិជ្ជកម្ម

ឆ្នាំ ២០០៩

## ចំណាំ ១ ចាន្តក្រុងនឹមីជំន៉ែ

### ចាស់ ១.. តោបេរៃ

ច្បាប់នេះមានគោលដៅហើយពីរដ្ឋបាលកិច្ចសន្យាពាណិជ្ជកម្មដែលអាចធ្វើយពាណិជ្ជករកម្ពុជាថ្មីនការអភិវឌ្ឍន៍និងបង្ការពាយស្រួលបានទៅនាក់ទៅកំពុងកម្ម ដើម្បីជួលូសកម្មភាពសេដ្ឋកិច្ចនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

### ចាស់ ២.. ពិសោធន៍ការ

- ក- ច្បាប់នេះអនុវត្តចំពោះកិច្ចសន្យាដែលបានបង្កើតឡើងរាង +  
 -ពាណិជ្ជករនិងពាណិជ្ជករនៅក្នុងរដ្ឋបាលដែលបានបង្កើតឡើងនានាបានបស់ខ្លួនបុំណ្ណាត់ លើកលើងតែមាន បញ្ហាឌ្ឋីថែងផ្សេងៗនៅក្នុងច្បាប់នេះ។  
 -រាងពាណិជ្ជករជាមួយបេសកជនរបស់ស្ថានទួត កុងសុល ឆ្លាក់ងារ រដ្ឋាភិបាលបរទេស អង្គការអនុវត្តជាតិបូមូល និងអនុវត្តជាតិ អង្គការ ក្រសួងរដ្ឋាភិបាលនានាដែលបានបង្កើតឡើងនិងទទួលស្ថាប័ណ្ណ រដ្ឋាភិបាលនៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។
- ខ- ច្បាប់នេះមិនអនុវត្តចំពោះកិច្ចសន្យាដែលបានបង្កើតឡើងដោយ +  
 -ពាណិជ្ជករនិងពាណិជ្ជករនៅក្នុងគោលបំណងប្រើប្រាស់ថ្នាល់ខ្លួន ប្រព័ន្ធដ្ឋាន នៅក្នុងប្រព័ន្ធដែលដឹងប្រើប្រាស់ថ្នាល់ខ្លួន និងបានដឹងប្រើប្រាស់ថ្នាល់ខ្លួន ការប្រព័ន្ធ និងការប្រព័ន្ធដែលបានបង្កើតឡើងនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ស្ថាប័ណ្ណរដ្ឋាភិបាល បូមូលដែលតែងតាំងដោយអាជ្ញាធរសារណ៍ ដោយយោង តាមច្បាប់ និងបទរដ្ឋាមនគតិយុត្តិនានា ដែលនៅជាផ្ទាល់មាន។  
 -ត្រួតពិនិត្យការបង្កើតឡើងនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងបទរដ្ឋាមនគតិយុត្តិនានា ដែលមានចាត់ទុកជាកិច្ចសន្យាពាណិជ្ជកម្ម ដោយសាររាជមិនស្ថិតនូវប្រកែទណាមួយដែលមានចែងនៅក្នុងដីរួចកិច្ច ៤ រហូតដល់ដីរួចកិច្ចទី៣ ឬនៅក្រោមបន្ទាន់នៅក្នុងពិភពលោក បន្ទាន់នៅដីរួចកិច្ច ១ ដីរួចកិច្ច ២ ដីរួចកិច្ច ៣ ដីរួចកិច្ច ៤ និងដីរួចកិច្ច ៩ នៃច្បាប់នេះត្រូវអនុវត្តឡើងកិច្ចសន្យាបិសសនោះ។

## ចាន់ ៣... និមួយនំ

ផ្លូវខ្លឹមសារនៃក្រប់នេះ តាក្យបទ្វូកទេសមួយចំនួនមាននិយមន័យដូច  
ខាងក្រោម +

ក- **កាត់ក្រុង** គឺជាគំនាក់គំនិងគឺយុត្តិដែលចងបុត្តិលពីរួមបោយ  
បុត្តិលម្អាកំដែលបានកំណត់មានកាត់ក្រុងមួយចំនួនចំពោះបុត្តិលដែល  
បានកំណត់ម្អាកំឡើតា កាត់ក្រុងត្រូវបានបង្កើតឡើងបោយផ្លូវក្រោម  
នន្ទោរបសភាគតិនក្រុងសង្គរ ដើម្បីបង្កើតអាណុភាពគឺយុត្តិ។

ខ- **កិច្ចសង្គរ** គឺជាកិរិយាដែលបុត្តិលពីរនាក់ ឬប្រើប្រាស់នាក់មាននន្ទោរត្រូវ  
ត្រូវប្រមិត កែប្រែ ប្រើប្រាស់កាត់ក្រុង។

គ- **ពាណិជ្ជកម្ម** ត្រូវបានបក្សាយឱ្យបានទូលាយដើម្បីត្រូវបានដាក់បាន  
ធ្វើក្រុងដែលមានប្រភេទភេទជាបាណពាណិជ្ជកម្ម ទោះជាមានក្រុងសង្គរបុត្តិនេះ  
ក្នុងសង្គរកើតបោយ។ ធ្វើក្រុងដែលមានប្រភេទភេទជាបាណពាណិជ្ជកម្ម មានជាបាន  
អាតិ៍ + ក្នុងការជិនឡាយដើម្បីផ្តល់ជាផ្លូវការ ឬការដោះស្រាយទំនើប ឬសេវា  
ផ្សេងៗ ក្នុងប្រព័ន្ធដែលការចែកចាយ តិំណាងបុត្តិត្រូវការពាណិជ្ជកម្ម  
ការទិញលក់គណនីក្រុមហ៊ុន ការចូលទិន្នន័យ ឬសម្បារៈវត្ថុ ការងារ  
ស្ថាបនា ការពិគ្រោះយោបល់ វិសេកម្ម ការចេញអាជ្ញាប័ណ្ណ ការវិនិ-  
យោគទុន ការចូលបានពីរត្រូវវត្ថុ ការធ្វើអាជីវកម្មជនភាគរដិំជាតា  
រប់រំង ក្នុងប្រព័ន្ធដែលធ្វើអាជីវកម្ម ឬសម្បារៈវត្ថុ ក្រុមហ៊ុនចំនួន និង  
ប្រភេទផ្សេងៗឡើតនៃសហប្រតិបត្តិការឧសញ្ញាបាកម្ម ឬ ពាណិជ្ជកម្ម  
និងការដឹកជញ្ជូនទំនើប ឬ អ្នកដឹកជញ្ជូនពាមផ្លូវអាកាស ផ្លូវគិក  
ផ្លូវគោក ។

ឃ- **ពាណិជ្ជករ** គឺជាយុបរិនុបុត្តិលដែលធ្វើពាណិជ្ជក្រុងលក្ខណៈជាសហគ្រោះ  
ឯកបុត្តិល/ឲ្យបរិនុបុត្តិលពីរប្រើប្រាស់នូវប ឬប្រើប្រាស់ដែលធ្វើពាណិជ្ជក្រុង  
មានលក្ខណៈជាក្រុមហ៊ុនសហកម្មសិទ្ធិទេ ឬក្រុមហ៊ុនសហកម្មសិទ្ធិ  
មានក្រុម ឬបុត្តិលដែលធ្វើពាណិជ្ជក្រុងមានលក្ខណៈជាក្រុមហ៊ុន  
ឯកជនទូលាយឱ្យមានត្រូវមានក្រុម ឬក្រុមហ៊ុនមហាផននទូលាយឱ្យមាន  
ក្រុម។

- ៤- បុត្រូលទេវក្នុងខីមសារនៃច្បាប់នេះ និងរោងតាមវិធានទូទៅនៃច្បាប់របស់  
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលទៀតជាមាន អាចជួយបរិនុបុត្រូលដែល  
ចុះកិច្ចសន្យាដោយឆ្លាត់ ឬជានិតិបុត្រូលដែលត្រូវឯកសារតាមរយៈ  
មួកតំណាងរបស់ខ្លួន។
- ៥- មូលនិធីពាណិជ្ជកម្ម ត្រូវបានការពារដោយពាណិជ្ជករណាម្នាក់ដែល  
រួមមាន +
- ចលន់ទេស ផ្ទុចជាឌីនិញ្ញនិងត្រូវឃើមដែលបានចែងទៀតក្នុងច្បាប់ នឹង  
ពីប្រតិបត្តិការដែលមានកិច្ចជានា ហើយត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់  
ប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្ម
  - កម្មសិទ្ធិបញ្ញា
  - សិទ្ធិលើចលន់ទេស
  - សិទ្ធិប្រសិទ្ធភាពឱ្យអចលន់ទេស រួមកំណត់  
- សិទ្ធិលើអគិចិតា
  - សិទ្ធិលើការគ្រប់គ្រងនិងលើកម្មករ
  - ភាពហូន និងភាពទុន និង
  - រាល់សិទ្ធិ បុន្ណែនិញ្ញនិងត្រូវឃើមដែលបានរៀបរាប់ខាងលើ នៅពេលដែល  
ត្រូវបានគេចាត់ទុកជាគាសិទ្ធិ បុន្ណែនិញ្ញនិងពេលអនាគត។
- ៦- ករណីប្រជាមស្សិតក្រុណីដែលទាក់ទងនិងអត្ថិរីយ សង្គម ចលាចល  
គ្រប់ជម្លើជាតិ អំពើរបស់អាជ្ញាធរសាធារណៈ បុសកម្មភាព បុរោគ-  
ការណ៍ដែលបណ្តាលមកពីហើយក្នុងសង្គម បុន្ណែជាតិដែលមិនអាច  
អនុវត្តមន្តរដោយឆ្លាត់បានមួយដែលមិនអាចច្បាប់ករណីទុកមួន បុន្ណែបំ  
ទល់បាននិងមិនអាចច្បាប់បានមេដោយតាមរយៈស្រាយបាន។
- ៧- មជ្ឈរូករាយនិរាយមជ្ឈរូករាយ នៅក្នុងច្បាប់នេះ ត្រូវយោងទៀតច្បាប់ស្តី  
ពីមជ្ឈរូករាយត្រូវការពាណិជ្ជកម្ម។
- ៨- លិខិតយថាម្មាត់ជាលិខិតសាករី ឬឯកសារមួយ ដែលត្រូវបានបញ្ជាក់  
ដោយអាជ្ញាធរសាធារណៈដែលបាក់ពីនឹង ឬដោយបុត្រូលឬឯកសារមួយប៉ុន  
ដែលមានសមត្ថកិច្ចបុត្រូលគោលបំណងត្រូវជាកស្សិតាងបញ្ហាក់សុពលភាព  
របស់វា និង/ឬ ជាកស្សិតាងសម្រាប់ប្រជុំដែលនឹងតិចិយជន។

- ៤- ទិន្នន័យកីរាណវត្ថុទាំងឡាយដែលធ្វើឱ្យលទ្ធផលកំណត់អភិសញ្ញាណរបស់វានៅវត្ថុងកិច្ចសញ្ញាតាលិជ្ជកម្ម ខ្លួនមាន + នឹង កសិត់ល សាថ្មូសត្រ សម្ងាត់ផ្តល់នូវ វត្ថុជាតុដើម បូជលិតជុលសម្រេច។**
- ៥- ត្រពូ គឺជាបណ្តុះកម្មសិទ្ធិដែលយុទ្ធមានភាពហើនប្បាកចុន ទិន្នន័យដែលជាថ្មី និងអ្នកឈើដែលជាកម្មសិទ្ធិពិត្រកសនិងថ្វាល់របស់តាលិជ្ជករ។**
- ៦- ត្រពូឈើ គឺជាត្រពូទាំងឡាយណាដែលមានរួមចាងច្បាស់លាស់ ទៅវិភាគចាប់ត្រពូពិត្រកសប្បជ្ជាល់ខ្លួនត្រូវ។**
- ៧- ត្រពូអ្នកឈើ គឺជាត្រពូដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយសិទ្ធិ។**
- ៨- អចលនត្រពូ ខ្លួនមាន + ដី បុរុត្រូដែលជាប់នៅលើដី ផ្ទុចជាតាមសំណាង ដីណា ដីមេដី ។ល។**
- ៩- កម្មសិទ្ធិបញ្ញា ខ្លួនមាន +**
  - ប្រកាសនឹងយបគ្រោតកុកម្ម
  - វិញ្ញាបនបគ្រឹងដែលមានអត្ថប្រយោជន៍និងគិតចំនួរអស្សាបាកម្ម
  - គិតចំនួរអស្សាបាកម្ម
  - សិទ្ធិអ្នកឈើពន្លឹង និង
  - ម៉ាក។

និយមន័យនៃកម្មសិទ្ធិបញ្ញាហាន់លើ ត្រូវអនុលោមតាមច្បាប់ស្តីពីប្រកាសនឹងយបគ្រោតកុកម្ម វិញ្ញាបនបគ្រឹងដែលមានអត្ថប្រយោជន៍និងគិតចំនួរអស្សាបាកម្ម ច្បាប់ស្តីពីសិទ្ធិអ្នកឈើពន្លឹងសិទ្ធិប្រហាក់ប្រហែល និងច្បាប់ស្តីពីម៉ាក តាលិជ្ជតាម និងអំពើនៃការប្រពុទ្ធប្រជុំដែងមិនល្អោះត្រង់។

**១០- វិធានទូទៅនៃច្បាប់របស់ក្រោះរាជាណាចក្រកម្ពុជាដែលធ្វើជាដារមាន ខ្លួនមាន + វិធាន គោលការណ៍ និយមន័យដែលបានចែងទេនៃវត្ថុង ច្បាប់និងបទឆ្លានគិយុត្តិទាត់ ដែលនៅជាដារមាននិងមិនមានខ្លឹមសារ ផ្តុយនិងច្បាប់នេះ។**

**ចាយក្រោង ៤.. ការអប់រំសិទ្ធិបញ្ញាបញ្ជាច្រាវជ្រាវ**

កិច្ចសញ្ញាតាលិជ្ជកម្មត្រូវបាត់ទុកជាប្រាប់របស់ភាគី បើសិនជាប្រសបតាមបន្ទីរិយាល័យនៃច្បាប់នេះ និងវិធានទូទៅនោះនៃច្បាប់ដែលនៅជាដារមានទាំងឡាយរបស់ក្រោះរាជាណាចក្រកម្ពុជាត៍។

នៅពេលដែលពិមានទៅក្នុងច្បាប់នេះទេ វិធានទូទៅនានាដែ  
ក្រមរដ្ឋប្បរណីនិងច្បាប់ផ្សេងៗទៀតដែលនៅជាងមានរបស់ព្រះរាជាណាចក្រ  
កម្ពុជាដែលទាក់ទងនឹងការពួកគិច្ចិនកិច្ចសន្យាឌ្លោអនុវត្តចំពោះគ្រប់គិច្ចសន្យា  
ពាណិជ្ជកម្មទាំងអស់។

បទឆ្លាត់គឺយុត្តិនានាមានច្បាប់រៀបចំនិងអនុម័តដើម្បីផ្តល់ការណែនាំក្នុង  
ការអនុវត្តន៍ប្រកែងកិច្ចសន្យាតិសេសទាន់ដែលមាននៅក្នុងច្បាប់នេះ។ ផ្លូវ  
មកវិញ ការខ្លះខាតបទឆ្លាត់គឺយុត្តិតិសេសទាំងនេះមិនអាចរារាំងក្នុងការ  
អនុវត្តន៍បទប្បញ្ញត្តិនៅក្នុងច្បាប់នេះបានឡើយ។

## ចិត្តរូបទី ២

ការបង្កើត និងការអនុវត្តន៍គិច្ចសន្យាតាងិច្ចកម្ម

### ចិត្តរូបទី ១

ការបង្កើតគិច្ចសន្យាតាងិច្ចកម្ម

ចាប្រា ៥.. សំណើ និង ស្តីការ

កិច្ចសន្យាផាណិជ្ជកម្មច្បាប់បានបានដើម្បីការដំឡើងនៅពេលដែលសំណើនិងសីការ  
ច្បាប់ឡើ។

បទប្បញ្ញត្តិនិងគាលការណ៍នេះក្រមរដ្ឋប្បរណីដែលទាក់ទងនឹងការ  
បានដើម្បីកិច្ចសន្យាឌ្លោអនុវត្តចំពោះកិច្ចសន្យាផាណិជ្ជកម្មទាំងអស់ ហើយ  
បែងទៅមានបទប្បញ្ញត្តិថែងដៃផ្សេងនៅក្នុងច្បាប់នេះ។

ចាប្រា ៦.. ឧក្រឹមធម្មតាលាស្សាមុខិត្តន៍បង្កើតគិច្ចសន្យាតាងិច្ចកម្ម

កិច្ចសន្យាផាណិជ្ជកម្មមានច្បាប់បានបានដើម្បីការដំឡើងដោយធ្វាល់មាត់ ឬបោយ  
លាយលក្ខណ៍អក្សរ។

កិច្ចសន្យាផាណិជ្ជកម្មច្បាប់សរសរជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ចិត្តរូបទី ១

- កិច្ចសន្យានោះជាកិច្ចសន្យាដែលត្រូវចុះហត្ថលេខាដោយភាគី ឬបែង  
ស្ថិតនៅក្នុងការធ្វាល់ប្បរលិខិតស្អាម
- កិច្ចសន្យានោះដើម្បីដោយមធ្យាតាយទូរគមនាទម្រូវការប្រព័ន្ធមេន្ទិច  
ត្រឹមច ដែលទទួលស្ថាល់ដោយច្បាប់ដែលផ្តល់កំណត់ត្រាបញ្ហាកំពើ  
កិច្ចសន្យា ឬ

- កិច្ចសន្យានោះជាតាកម្មទាមទារ ប្រាក្សាស្ថិតិយត្តិរបស់ពួកគីបើកិច្ច-សន្យាផែលមានសាប់ ។

#### **ចាប្រា ៩.. វិទិធសម្រេចនាទុក**

ថ្លើបើមានបទប្បញ្ញត្តិនៃមាត្រា នូវកំណែ ផ្តឹងករណីផ្តែរកម្មសិទ្ធិបើអចលនទ្រព្យ កិច្ចសន្យាតាមឈើកិច្ចកម្មមានសុពលភាពនៅពេលកិច្ចសន្យានោះ ត្រូវបានបញ្ជាក់ជាលិខិតយថ្មតា ។

លិខិតយថ្មតបង្កើតឱ្យកិច្ចសន្យាមានសុពលភាពនឹងដើម្បីការតាំងទៅនឹងកតិយជន។

#### **ផ្លូវការទី ២**

#### **ការអនុវត្តន៍កិច្ចសង្គម និងការចិត្តអនុវត្តន៍កិច្ចសង្គម**

#### **ចាប្រា ៩.. ការត្រួតកិច្ចនៃកិច្ចសង្គម**

ភាគីនៃកិច្ចសន្យាតាមឈើកិច្ចកម្មយត្តមួយត្រូវអនុវត្តភាគត្រូវកិច្ចរបស់ខ្លួនឱ្យប្របាប់បាប តាមទំនួនកិច្ចសន្យា និងតាមគោលការណីសុចរិត។

ការអនុវត្តន៍និងការមិនអនុវត្តន៍កិច្ចសន្យាតាមឈើកិច្ចកម្ម ត្រូវត្រូវបាប់ត្រូវបាប់បាប ដោយបទប្បញ្ញត្តិនិងគោលការណីនៅក្នុងកិច្ចសន្យាតាមឈើកិច្ចកម្មពីសេស។

#### **ចាប្រា ៩.. ទិន្នន័យ ទុនិចសេដ្ឋកិច្ច និងអនុប្បែកជាន់**

នវកម្ម ឧបាទេសកម្ម អនុប្បែកជាន់បំណុល អនុប្បែកជាន់សិទ្ធិ បំណុល និងអនុប្បែកជាន់បំណុល: ផ្តឹងកិច្ចសន្យាផែលទាក់ទងនិងកិច្ចសន្យាតាមឈើកិច្ចកម្ម ត្រូវត្រូវបាប់ត្រូវបាប់បាប ដោយបទប្បញ្ញត្តិនៃក្នុងកិច្ចសន្យាតាមឈើកិច្ចកម្មពីសេស។

#### **ចាប្រា ១០.. នាងិត្រូវជាលិខិត នាងិត្រូវយុទ្ធភាព និងការអនុវត្តការត្រួតកិច្ច**

ក- ភាគីនៃកិច្ចសន្យាតាមឈើកិច្ចកម្ម មិនត្រូវទទួលខុសត្រូវបំពេះការទូចចាត់ប្បាគរទៅកាន់ផ្តឹងកណ្តាលមួយ ប្បាករពន្យាបេលអនុវត្តកិច្ចសន្យា ប្បាបំពេញ តាមទំនួនកិច្ចសន្យាតាមឈើកិច្ចកម្មដោយសារករណីប្រជាមនុស្សដែលបានចាត់ប្បាគរទៅក្នុង មាត្រា ៣ ឡើយ។

ឧ - ការព្យិច្ចុផលបរដើតឡើងធោយកិច្ចសន្យាតាមវិធីកម្ម ត្រូវបាត់ទុកចាំង  
អាជ្ញាយកាល ប្រសិនបើម្នាស់បំណុលមិនបានមានទាវខ្លួនបំណុល  
អនុវត្តន៍ការព្យិច្ចុផលកិច្ចិនយៈពេល ÷

- ៥(ប្រា)ឆ្នាំ ចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការអនុវត្តន៍ការព្យិច្ចុផលបាន  
កំណត់នៅក្នុងកិច្ចសន្យា
- ៥(ប្រា)ឆ្នាំ គិតថីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាបើកិច្ចសន្យា ត្រូវរាលើផែលត្រាន  
ថែងកាលបរិច្ឆេទនៅក្នុងកិច្ចសន្យា

គ - ការរលត់ការព្យិច្ចុផលករណីជម្រះបញ្ជីប្រកួតុយធម៌ ត្រូវគ្រប់គ្រង់  
ច្បាប់ស្តីពីសហគ្រាសបានវិធីកម្ម និងច្បាប់ស្តីពីកួតុយធម៌។

#### **ចារ្យតាខាងក្រោម**

#### **១១. ឧចំណុចជិតិវឌ្ឍន៍ទៅក្នុងទីតាំង ឧចំណុចជិតិវឌ្ឍន៍ទៅក្នុងទីតាំង ឬ ឱ្យចិត្ត**

ឧចំណុចិនសមហេតុផល ប្រើប្រាក់ស្ថាស់ ប្រើប្រាក់អាចយល់បាន តីជាអំពេង ផែល ÷

- ក - បណ្តាលឱ្យទូទាត់តិចប្រយោជន៍យ៉ាងខ្លាំងផលភាពីណាមួយ
- ខ - ផ្តូវឱ្យគោលការណីសុចរិត
- គ - មិនបានមកពីការចរចារប្រព្រម្ព្រែងធោយយុត្តិធម៌រវាងភាគី
- ឃ - មិនមានទាក់ទងនឹងប្រពេទនៃកិច្ចសន្យាលាមួយច្បាប់សោស់  
ផែលក្នុងនោះ តុលាការមានសមត្ថកិច្ច ប្រើប្រាក់តាមផ្តល់ប្រជុំកម្មផែលមានយុត្តិធម៌ការ អាច  
កំណត់ថា ឧចំណុចណាមួយមានិនសមហេតុផលប្រើប្រាក់សោស់ ប្រើប្រាក់អាច  
យល់បាន ហើយអាចបានិសនការព្យិច្ចុផលបានកិច្ចសន្យាដើម្បី ត្រូវការអនុវត្តន៍ឧចំណុចនោះ ប្រើ  
កំណត់ដែលអនុវត្តន៍ឧចំណុចនោះ។

ការមិនបានអនុវត្តន៍ឧចំណុចិនសមហេតុផលប្រើប្រាក់សោស់ប្រើប្រាក់អាច  
យល់បាន មិនត្រូវបានចាត់ទុកជាផាក្រាប់បានកិច្ចសន្យាមួយ។

#### **ចារ្យតាខាងក្រោម**

#### **១២. សន្លែតិវឌ្ឍន៍**

កិច្ចសន្យាតាមវិធីកម្មអាចត្រូវរឿងឱ្យសន្លែតិវឌ្ឍន៍បានធោយយោងតាមបន្ទ-

ប្បញ្ញត្តិនៃក្រមរដ្ឋប្បញ្ញត្តិដែលថែងបីសន្លែតិវឌ្ឍន៍។

ការព្យិច្ចុផលថែងក្នុងកិច្ចសន្យាតាមវិធីកម្ម ត្រូវគោលច្បាប់ការព្យិ-

ចិត្តសន្លែតិវឌ្ឍន៍ដែលជាផាក្រាប់ទាំងអស់នៃកិច្ចសន្យាតាមវិធីកម្ម ហើយកែបាយនៃ

## មានការពោះបង់សណ្តិកម្មចោល យុវជន៍

ធាយយោងតាមបទយុត្តិធម៌នៃក្រមរដ្ឋ-

### ចំពូអតិ ៣

#### យុត្តិធម៌ មន្ទីរ និងសិទ្ធិ

##### ឃាត្រា ១៣..- យុត្តិធម៌

តុលាការពាណិជ្ជកម្មនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាគ្រោះមានយុត្តិធម៌ការលើ  
វិវាទដែលកើតឡើងពីកិច្ចសន្យាបាណិជ្ជកម្ម លើកលេងតេភ្ញងរណីដែលភាគី  
ទាំងអស់នៃកិច្ចសន្យាបាណិជ្ជកម្មមិនមែនជាបាណិជ្ជករគ្រប់លក្ខណៈ។

តួនាទីនេះ តុលាការរដ្ឋយុវជន៍នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាគ្រោះមាន  
សមត្ថកិច្ចលើវិវាទដែលកើតឡើងតួនាទីនៃកិច្ចសន្យា ធាយយោងតាមបទយុត្តិធម៌  
នៃក្រមនឹតិវិធីរដ្ឋយុវជន៍ និងក្រមនឹតិវិធីព្រៃយុទ្ធសាស្ត្រ។

ប្រសិនបើភាគីបានឯកភាពថ្មី ការរោះស្រាយវិវាទតាមមិន្ត្រការអាច  
អនុវត្តចំពោះកិច្ចសន្យាបាណិជ្ជកម្មដែលជាការភីជាបាណិជ្ជករ បុមិនមែនជាបាណិជ្ជករគ្រប់លក្ខណៈតួនាទីដែលកិច្ចសន្យាគ្រោះបានចាត់ទុកជាកិច្ចសន្យាបាណិជ្ជកម្មនិងទូលណ្ហាល់ធោយច្បាប់នេះ។

##### ឃាត្រា ១៤..- និទ្ធផល

និទ្ធផលដែលអនុវត្តរបស់តុលាការពាណិជ្ជកម្មនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាគ្រោះ  
គ្រោះកំណត់ធោយច្បាប់ស្តីពីតុលាការពាណិជ្ជកម្ម ហើយបើច្បាប់ស្តីពីតុលាការ  
ពាណិជ្ជកម្មមិនទាន់ច្បាប់ជាភរមានទេ គ្រោះយោងតាមបទយុត្តិធម៌នៃក្រមនឹតិវិធី  
រដ្ឋយុវជន៍ និងក្រមនឹតិវិធីព្រៃយុទ្ធសាស្ត្រ។

##### ឃាត្រា ១៥..- នាមខេត្តរបស់

តួនាទីកំណត់បញ្ហាពិវាទរាងគួរការភីនៃកិច្ចសន្យា តុលាការប្រើប្រាស់ការ  
មិន្ត្រកម្មដែលមានសមត្ថកិច្ច គ្រោះបកស្រាយកិច្ចសន្យានិងកំណត់នឹងមានរបស់  
ភាគី។ ការបកស្រាយនិងការកំណត់ទាំងនេះគ្រោះផ្តើកបើច្បាប់ និងអាច  
ផ្តើកលើ ។

- ក- ទម្ងាប់និងការអនុវត្តន៍ដាក់ស្ថុងដែលភាគីធ្វាប់បានបង្កើត បូឆ្នាប់បាន  
ប្រើប្រាស់ជាមួយគ្នា
- ខ- ទម្ងាប់ផ្លូវការណាពិធីកម្ម និងការប្រើប្រាស់ប្រភេទកិច្ចសន្យាដែលទាក់ទង  
នឹងសកម្មភាពពាណិធីកម្មពិសេស
- គ- ទម្ងាប់ផ្លូវការណាពិធីកម្ម និងការអនុវត្តន៍ផ្លូវការណាពិធីកម្ម និង
- ឃ- ចាវិកលក្ខណៈពាណិធីកម្មរបស់កិច្ចសន្យានិងគោលការណ៍សុចិត្តនៅ  
ផ្លូវសកម្មភាពពាណិធីកម្ម។

### **ចារ្យការ ១៦.. ប្រព័ន្ធឌែលកិច្ចសន្យាពាណិធីកម្ម**

ក្នុងករណីខែចែងនៅក្នុងកិច្ចសន្យាពាណិធីកម្មចែងទាក់ទង ដល់ប្រភេទ  
ធំឃុំនៃកិច្ចសន្យាដែលមានចែងនៅក្នុងច្បាប់នេះ បន្ទូរតិចសែសនាំ  
ត្រូវអនុវត្តចំពោះប្រភេទកិច្ចសន្យានូមួយ។នេះ នោះបីជាពាកតិបានកំណត់  
ឈ្មោះកិច្ចសន្យានោះខ្លួនបានបង្កើតឡើង នៅក្នុងច្បាប់នេះ។

មានពេកក្នុងការពាណិធីកម្មប្រចាំខែ ដែលមាន  
យុត្តិការបើការកំណត់ប្រភេទនៃកិច្ចសន្យាពាណិធីកម្ម ទៅដាក់កិច្ចសន្យាឌីន  
ដែលពាណិធីកម្ម បូន្ថែមជាប្រភេទកិច្ចសន្យាបាមួយដែលបានកំណត់នៅក្នុង  
ច្បាប់នេះ។

### **ចារ្យការ ១៧.. ច្បាប់ដែលអនុវត្តនោះ**

កិច្ចសន្យាពាណិធីកម្ម អាចត្រូវប្រចាំខែបានបង្កើតឡើងនៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា បូច្ឆាប់បរទេស នោះបីជាមានបន្ទូរតិចខ្លួនបានបង្កើតឡើង នៅក្នុងច្បាប់នេះ។  
នៅក្នុងកិច្ចសន្យាដែលត្រូវបានកំណត់មានភាគីជាបរទេស ច្បាប់នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាត្រូវបានយកមកអនុវត្ត។

### **ចារ្យការ ១៨.. គិច្ចក្រុមព្រៃនីទង្វែបង្វីរ**

- និមិត្តការមន្ត្រីត្រូវបានបង្កើតឡើងនៅពេលដែល +
- ក- ប្រការនៃមន្ត្រីត្រូវការ មានចែងនៅក្នុងកិច្ចសន្យាពាណិធីកម្ម
- ខ- កិច្ចក្រុមព្រៃនីទង្វែបង្វីរដែលបង្កើតជាយករាជ្យត្រូវបានបង្កើតឡើងភាគី  
នៃកិច្ចសន្យាពាណិធីកម្ម
- គ- ឯកសារយោងដែលមានខែចែងមន្ត្រីត្រូវការ នៅក្នុងកិច្ចសន្យាពាណិធីកម្ម។

**ចំណាំ ៤**  
**អិច្ចសល្អាតាងវិបុរីអូតិមីនិងការនៃខែឈុំ**  
**ចំណាំ ៥**  
**និយមន៍យ៉ាងទាន់នៃអិច្ចសល្អាតាងវិបុរីអូតិមីនិងការនៃខែឈុំ**

**ចាប្រា ១៩.. និយមន៍យ៉ាងទាន់នៃអិច្ចសល្អាតាងវិបុរីអូតិមីនិងការនៃខែឈុំ**

កិច្ចសន្យាតាមពីរកម្មវិធានការលក់ទីឈុំ គឺជាកិច្ចសន្យាកម្មយោលពាណិជ្ជកម្មដែលហេរិថាមពេលនៃការលក់ទីឈុំ មានភាពពួកគ្រាប់ដោយកម្មសិទ្ធិបុសិទ្ធិធ្វើឱ្យទៅក្នុងការលក់ទីឈុំ និងការបង្កើតបច្ចុប្បន្ននៃកិច្ចសល្អាតាងវិបុរីអូតិមីនិងការនៃខែឈុំ។

**ចាប្រា ២០.. ការអនុវត្តន៍ពិបាលទីផ្សារនៃអិច្ចសល្អាតាងវិបុរីអូតិមីនិងការនៃខែឈុំ**

វិធានទូទៅនៃច្បាប់ ប្រើបាននានារបស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាដែលទៅជាផ្ទៃរមាន ដែលទាក់ទងនឹងការលក់ទីឈុំគ្រប់យកមកអនុវត្តបំពាន់កិច្ចសន្យាតាមពីរកម្មវិធានការលក់ទីឈុំ លើកលែងតែទៅពេលដែលបញ្ចូនិតិសេសមានចែងទេញក្នុងច្បាប់នេះ។

**ចាប្រា ២១.. ការណិតនៃទីផ្សារ**

- ជីវិកនេះ មិនអនុវត្តបំពាន់ការលក់ទីឈុំ ដូចខាងក្រោម +
- ក- ការលក់ទីឈុំទំនួល បុករដ្ឋសារសម្រាប់ការប្រើប្រាស់ដ្ឋានលីឡូ បុសម្រាប់ការប្រើប្រាស់ផ្លូវត្រូវ ឡាន់បីជាកម្មកលក់បានដឹងប្រើមិនបានដឹងត្រូវ
  - ខ- ការលក់ដោយផ្ទះ បុ
  - គ- ការទិញដែលអនុវត្តដោយអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច។

**ចាប្រា ២២.. ធម្មទិន្នន័យសល្អាតាងវិបុរីអូតិមីនិងការនៃខែឈុំ**

- ក- ដើម្បីឱ្យមានសុពលភាព ការធ្វើសិទ្ធិលើអចលនេះទេព្យប្រើប្រាសិទ្ធិប្រពុករបីអចលនេះទេ គ្រប់ដើម្បីជាលាយលក្ខណ៍អក្សរិនិងបញ្ហាកំជាលិខិតយចាត់ក។
- ខ- ដើម្បីកតាំងនឹងតិចយជនបាន ការលក់មួលនិធិពាណិជ្ជកម្មនិងការបញ្ហាកំបញ្ហាកំជាលិខិតយចាត់ក។

- គ- ការលក់ភាពហុន និងភាពទុនត្រូវតែបញ្ជាក់ជាបិទិតយចាត្រួត ដោយ  
អនុលោមពាមច្បាប់និងបទផ្ទាននានាដែលនៅជាធមាន ដើម្បីមិនមាន  
សុពលភាព។
- យ- ភាគីកិច្ចសន្យាតាមឈរិត្ថកម្មនៃការលក់ទិញចលនត្រព្យអាជបញ្ញកំការលក់  
ទិញនៅបុសិទ្ធិទាំងឡាយដែលកើតឡើងពីកិច្ចសន្យាតាមឈរិត្ថកម្មនៃការ  
លក់ទិញនៅក្នុងលិខិតយចាត្រួត។

## ផ្លូវការទី ២

### ទ្វាត្រ ទំនិញ និលសិទ្ធិជំនួយទិន្នន័យនិងទិន្នន័យនិត្យនៃការ និលសិទ្ធិ

- ចារ្យត្រា ២៣..-** និនាគមនាននៅល្វោគ ទំនិញ និលសិទ្ធិជំនួយនិត្យនៃការ  
និលសិទ្ធិ និងសិទ្ធិដែលស្ថិតនៅក្រោមកិច្ចសន្យាតាមឈរិត្ថកម្មនៃការ  
លក់ទិញ តើជាច្បាស់
- ក- ទំនិញនិងត្រូវ ធ្វើចាប់នៅថ្ងៃទី ៩ មាត្រា ៣ នៃច្បាប់នេះ
- ខ- ត្រូវដែលមានចំណែកនៅក្នុងមួលនិធីពាមឈរិត្ថកម្ម ធ្វើចែលបានចំណែកនៅក្នុង  
មាត្រា ៣ នៃច្បាប់នេះ
- គ- សិទ្ធិលើអចលនត្រូវ បុចលនត្រូវ និង
- យ- រាល់ ត្រូវ ទំនិញ បុសិទ្ធិទាំងឡាយដែលបានរៀបរាប់ខាងលើ  
នៅពេលដែលត្រូវបានគេចាត់ទុកចាត់ជាត្រូវ ទំនិញ បុសិទ្ធិក្នុងពេល  
អនាគត។

### ចារ្យត្រា ២៤..- ការចេញកម្មសិទ្ធិបញ្ជាផ្ទៃ

ការចេញកម្មសិទ្ធិបញ្ជាផ្ទៃនៅកិច្ចសន្យាតាមឈរិត្ថកម្មនៃការលក់ទិញ ត្រូវអនុវត្ត  
ពាមបទយុរិញ្ញត្រូវដោយបញ្ជាផ្ទៃពីប្រកាសនឹងយបត្រកត្តកម្ម វិញ្ញាបនបត្រមួយដែលមាន  
អនុប្រយោជន៍និងគំនួរទុកចាត់ជាត្រូវ បញ្ជាផ្ទៃពីសិទ្ធិមួយកនាន្ទនិងសិទ្ធិប្រហាក់  
ប្រហែល និងច្បាប់ស្ថិតិមាតិក ពាមឈរិត្ថកម្មនិងអំពីនៃការប្រកួតប្រជែងមិន  
ស្មោះត្រូវដោយ។

## **ចារ្យតា ២៥.. នគរបាលអិលុយ្យទ្វាស្ស ជំសិល្បោ បុសិទ្ធិ**

រាល់ទ្រព្យ ទំនិញ និងសិទ្ធិដែលចែងទៅក្នុងមាត្រា ២៣ ទ្រព្យ ទំនិញ បុសិទ្ធិដែលអាចនឹងកែវិភាគនូវក្នុងពេលអនាតត អាចចាត់ទុកជាកម្មវត្ថុនៃកិច្ច-សន្យាពាណិជ្ជកម្មនៃការលក់ទិញ លើកលេងតែទ្រព្យ ទំនិញ បុសិទ្ធិ ដែលមិនអាចធ្វើបានដោយលក្ខណៈដម្លជាតិរបស់វាប្រាការធ្វើរទ្រព្យ ទំនិញ បុសិទ្ធិនៅក្នុងការលក់ដោយច្បាប់។

## **ចារ្យតា ២៦.. នគរបាលអិលុយ្យទ្វាស្ស**

ដីរួចនេះមិនអនុវត្តបៀវិច្ឆិថ្និសន្យាទាមដែលក្នុងនោះកាត់រួចកិច្ចចំបងរបស់ភាគីសម្រាប់ផ្តល់ផ្តល់ជាការងារ បុសរាជរដ្ឋាភិបាល។

### **ផ្លូវការទី ៣**

#### **នគរបាលអិលុយ្យទ្វាស្ស និងសិទ្ធិបេដ្ឋានអិលុយ្យទ្វាស្ស**

## **ចារ្យតា ២៧.. នគរបាលអិលុយ្យទ្វាស្សនិងការបង្កើតប្រព័ន្ធដែលបានបង្កើតឡើង**

កាត់រួចកិច្ចរបស់អ្នកទិញ និងអ្នកលក់នៅក្នុងកិច្ចសន្យាទាមវិជ្ជកម្មនៃការលក់ទិញត្រូវត្រូវបានបង្កើតឡើងឡើងដើម្បី ដែលអាចអនុវត្តបានលើកិច្ចសន្យាទាមលក់ទិញ បុន្ថែវត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយមាត្រា ២៨ នានា។

## **ចារ្យតា ២៨.. ហិទ្ធិបេដ្ឋានអិលុយ្យទ្វាស្សនិងការបង្កើតប្រព័ន្ធដែលបានបង្កើតឡើង**

នៅក្នុងកិច្ចសន្យាទាមវិជ្ជកម្មនៃការលក់ទិញ អ្នកលក់អាចរក្សាទុក និងការកាន់កាប់ទិញ បុសិទ្ធិដែលជាកម្មវត្ថុនៃការលក់ទិញរហូតដល់ពេលដែលអ្នកទិញប្រព័ន្ធលើប្រព័ន្ធ។

### **ផ្លូវការទី ៤**

#### **ខេត្តការការណ៍ និងការបង្កើតប្រព័ន្ធដែលបានបង្កើតឡើង**

## **ចារ្យតា ២៩.. ខេត្តការការណ៍និងការបង្កើតប្រព័ន្ធដែលបានបង្កើតឡើង**

កិច្ចសន្យាទាមវិជ្ជកម្មនៃការលក់ទិញមួយត្រូវបានចាត់ទុកជាមោយ: នៅពេលដែលដែល +

ក- ពីមានទ្រព្យ ទំនិញ បុសិទ្ធិដែលជាកម្មវត្ថុនៃការលក់ទិញ

- ៩- ត្រូវ ទំនិញ បុសិទ្ធិនានាដែលមិនអាចធ្វើរាល់ដោយលក្ខណៈដូចជាតីរបស់វា បុការធ្វើរត្រូវ ទំនិញ បុសិទ្ធិនោះត្រូវរាល់ហាមយាត់ដោយច្បាប់ បុ
- ១០- ត្រូវ ទំនិញ បុសិទ្ធិដែលជាកម្មវិធីនៃកិច្ចសន្យាតាមពិធីកម្មនៃការលក់ទិញជាកម្មសិទ្ធិរបស់តីយដែន ហើយដែលអ្នកលក់មិនបានជាទីនិញ បុសិទ្ធិនោះតីតីយដែន។

មោយ:ភាពនៃកិច្ចសន្យាតាមពិធីកម្មនៃការលក់ទិញ ត្រូវអនុញ្ញាតដោយសាលក្រោមគុណភាព បុដោយមជ្ឈរិតិថ្លែងយ៍។

#### **ចារ្យក្រាស ៣០.. នាមចរ្បៃទិន្នន័យនិងកម្មដែលការអនុវត្តន៍**

ដើម្បីបន្ថែមបើកចុះបញ្ជាផ្ទុកនៃច្បាប់នេះ បន្ទុកតិបិសសនៃការបញ្ចប់កិច្ចសន្យាតាមពិធីកម្មលក់ទិញ ត្រូវអនុវត្តតាមបន្ទុកតិបិសសនៃក្រមរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យដែលចែងពីការមិនអនុវត្តកិច្ចសន្យាឍោយ

កិច្ចសន្យាតាមពិធីកម្មនៃការលក់ទិញ អាចបញ្ចប់បានដោយការអនុវត្តន៍កិច្ចត្រមព្រៀងពិសសនៃការទិញត្រលប់មកវិញ ដោយយោងតាមបន្ទុកតិបិសសនៃក្រមរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ។

កិច្ចសន្យាតាមពិធីកម្មនៃការលក់ទិញដែលមានមោយ:ភាព បុបញ្ចប់ពង្រារខ្សែកទិញធ្វើរត្រូវ ទំនិញ បុសិទ្ធិដែលជាកម្មវិធីនៃការលក់ទិញទៅខ្សែកលក់វិញ ហើយអ្នកលក់ក៏ត្រូវធ្វើរបារក់ទៅខ្សែកទិញវិញដែរ។

#### **ចារ្យក្រាស ៣១.. សំណងជំនាញអូចខាន**

ភាគីនៃកិច្ចសន្យាតាមពិធីកម្មនៃការលក់ទិញ អាចទាមទារសំណងនៃការខ្សែកទិញក្នុងករណីមោយ:ភាពបុការបញ្ចប់កិច្ចសន្យាដោយយោងតាមកិច្ចសន្យាតាមពិធីកម្មនៃការលក់ទិញដែលបានអនុវត្តតាមបន្ទុកតិបិសសនៃក្រមរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ។

**ចំណាំ ៥**  
**សាស្ត្រិយាណាពលិខ្ឌកម្មឡើងបចនាល្អូល្អ**

**ចំណាំ ៦**  
**ិយាយសំង ិនតិសាងភាពនៃសាស្ត្រិយាណាពលិខ្ឌកម្មឡើងបចនាល្អូល្អ**

**ចាប្រា ៣៧.. ទំនាក់ទំនងក្នុងកម្មឡើងបចនាល្អូល្អ**

បទប្បញ្ញត្តិទាហរនៃក្រមាស្ថប្បរឈើដែលបញ្ជាផីការធ្វើលាយ៖ពេលវេល  
និង/បុការធ្វើលាយលទៅខ្លួន មិនអនុវត្តចំពោះភពិសន្យាទាមិនកម្មឡើង  
មាយលទ្ដូឡើយ។

**ចាប្រា ៣៨.. ិយាយសំងនៃសាស្ត្រិយាណាពលិខ្ឌកម្មឡើងបចនាល្អូល្អ**

ភពិសន្យាទាមិនកម្មឡើងបចនាល្អូល្អទៅបានក្នុងសន្យាមួយដែលម្នាស់កម្ម  
សិទ្ធិអចលនេះខ្លួនដែលបានការពិបតេយ្យដែលជាទាមិនករបុមិនមែនបានកិច្ចការ  
ប្រគល់ខ្លួនទៅឱ្យបានកិច្ចការម្នាក់បោះឆ្នោតកិច្ចការ ដើម្បីដឹងពីរការ  
អាជីវកម្មរបស់ខ្លួនដោយការបង់ចែកឲ្យលើសមាមាត្រទៅនឹងរយៈពេលការការបំ  
ខ្លួនទេះ។

**ចាប្រា ៣៩.. នាមិនើកនំនែទេ**

ដីរឿកទេៗមិនអនុវត្តចំពោះការធ្វើលាយការពិសម្រានណាមួយរវាងបានកិច្ចការ  
ជាមួយនឹងអាជ្ញាធរដ្ឋាកិតាលេឡើយ។

**ចាប្រា ៤០.. សិទ្ធិប្រុសក្នុងកម្មឡើងបចនាល្អូល្អ**

ភពិសន្យាទាមិនកម្មឡើងបចនាល្អូល្អបានបង្កើតសិទ្ធិប្រសិទ្ធភាពដើម្បីគ្រប់គ្រង  
អចលនេះខ្លួនដែលជាកម្មរបស់ខ្លួនការធ្វើលាយៗ។

ផ្ទាល់ដែលមានបទប្បញ្ញត្តិថែងទេវត្ថុងថ្មីកិច្ច ៦ ភពិសន្យាទាមិនកម្ម  
ឡើងបចនាល្អូល្អបានបង្កើតសិទ្ធិប្រសិទ្ធភាពជាក្នុងកម្មឡើងបចនាល្អូល្អ និងបញ្ជាក់ជាបិទិតយចាក្រក  
ដើម្បីបង្កើតបានសិទ្ធិប្រសិទ្ធភាព។

**ចាប្រា ៤១.. សិទ្ធិសាងសង់ប្រុសកម្មឡើងបចនាល្អូល្អ**

ភពិកេះមានសិទ្ធិសាងសង់ប្រុសកម្មឡើងបចនាល្អូល្អូលាន លុះត្រាកេះមានទំនើង  
ទេវត្ថុងកិច្ចសន្យាទេះ។

ប្រសិទ្ធបើត្តានអចំងកីរិយាលេខាងក្រោមកិច្ចសន្យាទេ  
ភតិក៖មានសិទ្ធិត្រីមពេទ្យទុកអាការ បូសំណងដែលមានស្រាប់នៅក្នុងរយៈពេល  
សុពលភាពនៃកិច្ចសន្យាទេ។ ផ្សេងទី ប្រសិទ្ធបើត្តានកាល៖ទេស៖ណាមួយ  
ភតិក៖វាយទ្វារអាការ បូសំណងដែលមានស្រាប់នោះ បូជ្ជាស់ប្រាលក្នុណ៍ដៃដី  
របស់វាដើម្បីខ្សោយមានភាពណ្ឌប្រសើរ ភតិបតីមានសិទ្ធិទាមទារខ្សោយភតិក៖សង  
សងបូធ្លើឡើងវិញទ្វារអាការ បូសំណងនោះខ្សោយមានលក្ខណ៍ដូចដើមវិញ។

#### **ចារ្យាន ៣៤.០ គារជាមួយបច្ចុប្បន្នយោប់**

យោងតាមច្បាប់និងបច្ចានដែលនៅជាជរមានដែលថែងកីរិយាលេខានាសិទ្ធិ  
និងការធ្វើរសិទ្ធិ ការធានាដលប្រយោជន៍ត្រូវបានផ្តល់ជំនួយប្រយោជន៍ដល់  
ភតិក៖ បូគតិយដន្តុងរយៈពេលនៃភតិសន្យាបែវ ។

ក- អាការបូសំណងដែលមានស្រាប់ បូអាការបូសំណងដែលបាន  
សងសងដោយភតិក៖នៅបើអចលនទ្រព្យដែលផ្តល់នោះ

ខ- ទ្រព្យផ្តល់បូ

គ- ការផ្តល់នោះទៅអ្នកអ្នក

#### **ចារ្យាន ៣៥.០ គារយកអចលនទ្រព្យដែលបានផ្តល់នោះ**

ភតិសន្យាផាណិជ្ជកម្មបែវអចលនទ្រព្យអាចបញ្ចូលនៅក្នុងដើមទិន្នន័យ  
ក្រុមហ៊ុននោះបាន ប្រសិទ្ធបើក្រុមហ៊ុននោះបានចុះបញ្ជីយកឯងត្រីមត្រូវតាម  
ច្បាប់និងបច្ចានភតិយុត្តិនានានៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

### **ចំណាំ ២**

#### **ចំណាំនៅក្នុង**

#### **ចារ្យាន ៣៥.១ យោប់ពេលអចលនទ្រព្យរបស់ភតិក៖នៅក្នុងនៅក្នុង**

ភតិសន្យាផាណិជ្ជកម្មនៃអចលនទ្រព្យត្រូវបានកំណត់រយៈពេលមិនពីចាប់  
ដែល (ប្រាំពីរ)ឆ្នាំ ឡើយ។

ភតិសន្យាផាណិជ្ជកម្មនៃអចលនទ្រព្យរាជពាណិជ្ជកម្មបានកំណត់រយៈពេលមិនពីចាប់  
និង/បូពាណិជ្ជកម្មបានកំណត់រយៈពេលមិនមែនជាផាណិជ្ជកម្មបែងចែកនៅក្នុងមាត្រា  
ពាន ខាងលើ ដែលមានរយៈពេលពីចាប់ដោយ ៥ (ប្រាំ)ឆ្នាំ ភតិសន្យានោះត្រូវ

គ្រប់គ្រងដោយក្រមរដ្ឋប្បរឈណី។ បុន្ថែ ដោយសារសកម្មភាពពាណិជ្ជកម្មរបស់  
ភតិក៖ តូលាការពាណិជ្ជកម្មអាចមានយុទ្ធសាស្ត្រការលើភតិសន្យានេះ។

#### **ចារ្យា ៤០.. ការបញ្ជូនឃេសជីថលទិន្នន័យនឹងការបង្កើតនិងការអនុវត្តន៍**

ភតិសន្យាបាណិជ្ជកម្មនៃអចលនទ្រព្យអាចត្រូវបានបញ្ជូនឃេសជីថលទិន្នន័យនឹងការបង្កើតនិងការអនុវត្តន៍ ដោយមានការងារការពីភតិទិន្នន័យ។

ភតិសន្យាបាណិជ្ជកម្មនៃអចលនទ្រព្យអាចត្រូវបានបញ្ជូនឃេសជីថលបន្ថែម  
ដោយមានការងារការពីភតិទិន្នន័យ។ បុន្ថែរយោបលបន្ថែមនេះមិនត្រូវបានបញ្ជូនឃេសជីថលទៅនៅភតិសន្យាដើមឡើយ។

#### **ចារ្យា ៤១.. ការបង្កើតនិងការបញ្ជូនឃេសជីថលទិន្នន័យនឹងការបង្កើតនិងការអនុវត្តន៍**

នៅពេលខែចិន្ទីនៃឆ្នាំនេះភតិសន្យាបាណិជ្ជកម្មនឹងការបង្កើតនិងការអនុវត្តន៍  
បន្ថែមទាំងពីរនេះមិនត្រូវបានបញ្ជូនឃេសជីថលទៅនៅភតិសន្យាដើមឡើយ។

### **ផ្លូវការ ៣ សេចក្តី និងការងារការបង្កើតនិងការអនុវត្តន៍**

#### **ចារ្យា ៤២.. សេចក្តី និងការងារការបង្កើតនិងការអនុវត្តន៍**

ភតិក៖ +

- ក- ត្រូវមានសិទ្ធិប្រើប្រាស់ និងអារ៉ាស់យោជល់បែរក្នុងពួកគេ តាមការកំណត់  
នៅក្នុងកិច្ចសន្យាបាណិជ្ជកម្ម បុគ្គលិកណាមីនេះ នៅក្នុងពួកគេនេះ
- ខ- ភតិក៖ មានការក្នុងកិច្ចគ្រប់គ្រងរក្សាទុលដោយប្រុងប្រយ័ត្នក្នុងនាមជាមួក<sup>ភតិក៖</sup>  
គ្រប់គ្រងដោយសុចិត្ត
- គ- មិនអាចបង្កើតនិងការអនុវត្តន៍បានបន្ថែមទៀត ភតិបតី  
នៅក្នុងការបង្កើតនិងការអនុវត្តន៍បានបន្ថែមទៀត
- ឃ- អាចនាមទារសំណងពីភតិបតី ប្រសិនបើភតិក៖ បានចំណាយប្រាក់ចាំ  
បានបន្ថែមទៀតក្នុងការបង្កើតនិងការអនុវត្តន៍បានបន្ថែមទៀត

## **ចារ្យតា ៤៣.. នានោត្វកិច្ច និទ្ទេសង្គមនិង**

**ភាពិបតី +**

- ក- មិនត្រូវរារាំងការប្រើប្រាស់និងអាស្រែយដល់ធាយភពិក: ដែលមានចំងនៅក្នុងកិច្ចសន្យាអ្វីយ
- ខ- ត្រូវធ្វើការជួយសង្គមដែលជាកម្មវិធីដែលបានកំណត់ជាលក្ខណៈនៅក្នុងកិច្ចសន្យាបាន បុំនែន ភាពិបតីមិនទទួលខុសត្រូវទេ នៅពេលដែលការទូទាត់នៅបណ្តាលមកពីការប្រព័ន្ធមិនត្រូវបានប្រើបានបស់ភពិក: លើវគ្គិច្ចលនោះ។

## **ចារ្យតា ៤៤.. សិទ្ធិភូទនាមចំណែក ប្រការដំឡើងនិង**

ភាពិសន្យាបានវិធីកម្មនៃអចលនទ្រព្យអារមអនុញ្ញាតឱ្យជួយលបន្ទូលបន្ទូលប្រើបានបស់ភពិក: យោងតាមទំនួនកិច្ចសន្យានោះ។ បុំនែន ភពិក: មិនត្រូវធ្វើដែលប្រយោជន៍ ជួយលបន្ទូលបន្ទូលបាន បុំនែនកិច្ចសន្យាប្រើបានកិច្ចព្រមព្រៀងមីមួយលើវគ្គិច្ចលនោះដោយគ្មានការងករាលជាបាយលក្ខណៈអក្សរពីភាពិបតីជាមុននៅក្នុងកិច្ចសន្យាប្រើបានបស់ភពិក: លើកលែងពេលមានការព្រមព្រៀងដោយពីនេះនៅក្នុងកិច្ចសន្យាបាន។

## **ចារ្យតា ៤៥.. សិទ្ធិភូទនាមចំណែក ប្រការដំឡើងនិង**

ភាពិសន្យាបានវិធីកម្មនៃអចលនទ្រព្យអារមអនុញ្ញាតឱ្យជួយលបន្ទូលបន្ទូលប្រើបានបស់ភពិក: យោងតាមទំនួនកិច្ចសន្យាបាន បុំនែន ភាពិបតីមិនត្រូវធ្វើដែលប្រយោជន៍ដែលប្រើបានបស់ភពិក: លក់ជួយលបន្ទូលបន្ទូលបាន បាក់បញ្ហា បុំនែនកិច្ចសន្យាតឱ្យតិចយដនែកិច្ចសន្យាប្រើបានបស់ភពិក: លក់ជួយលបន្ទូលបន្ទូលបាន បុំនែនកិច្ចសន្យាប្រើបានបស់ភពិក: លើកលែងពេលមានការព្រមព្រៀងដោយពីនេះនៅក្នុងកិច្ចសន្យាបាន។

## **ចារ្យតា ៤៦.. នានោត្វកិច្ច និងការដំឡើង**

ការព្រឹកិច្ចទាំងឡាយដែលបានចំងនៅក្នុងភាពិសន្យាបានវិធីកម្មលើអចលនទ្រព្យ ត្រូវឆ្លាប់ការព្រឹកិច្ចជាមួយអនុភពិក: បុម្ភកទទួលការរៀបរាលិទ្ធិ។ ប្រសិនបើ ភពិក: មានសិទ្ធិក្នុងការជួយលបន្ទូលទូរគគុជួយលបន្ទូលនោះ អនុភពិក: ត្រូវបន្ទូលខុសត្រូវប្រព័ន្ធដែលបានបានហាយយាត់ភពិបតីពីការអនុវត្តន៍សិទ្ធិរបស់ខ្លួនលើភពិក: នៅក្នុងកិច្ចសន្យាបាន។

ការធ្វើសិទ្ធិនៅក្នុងភីសន្តាពាណិជ្ជកម្មលើអចលនទ្រព្យដែលបាន  
បង្កើតឡើងដោយស្របច្បាប់ដោយភីបតី មិនត្រូវបានរារាំងភីកិក៖ ដើម្បី  
អនុវត្តន៍សិទ្ធិរបស់ខ្លួនចិត្តពារ៉ាភីបតីឡើយ។

**ចារ្យា ៤៧.. សិទ្ធិកុឡការិត្យ**

ភីកិក៖ មានសិទ្ធិក្នុងការទិញអចលនទ្រព្យដែលធ្វើឱ្យលើ ដោយយោងតាម<sup>១</sup>  
បទយុបញ្ញតិនដីរកទី ៤ នៃច្បាប់នេះ។

## ថ្វីរិទ្ធិ ៤

### ថ្វីរិទ្ធភន

#### ចារ្យា ៤៨.. នាមចំថ្វីរិទ្ធភន

ថ្វីរិទ្ធភនត្រូវបង់ជាសាប់ប្រាក់ បុណ្យការប្បរជាមួយទ្រព្យផ្សេងៗ។  
ថ្វីរិទ្ធភនជាសាប់ប្រាក់ ត្រូវបង់ជាសុប បុបង់តាមកំណត់ការ។  
ការបង់ថ្វីរិទ្ធភនត្រូវធ្វើឡើងដោយធ្វើការកាមការកំណត់រយៈពេលដែល  
បានចំងារនៅក្នុងភីកិច្ចសន្យា។

ប្រសិនបើភ្ញានខំចំងារអំពីពេលរំលាភការបង់ថ្វីរិទ្ធភនត្រូវកិសន្តា  
ពាណិជ្ជកម្មលើអចលនទ្រព្យទេ ភីកិក៖ ត្រូវបង់ថ្វីរិទ្ធភនរាល់ចុងឆ្នាំ។ ប្រសិន  
បើមានខំចំងារអំពីរដ្ឋរប្រមូលធម៌ ការបង់ថ្វីរិទ្ធភនត្រូវធ្វើឡើងនៅចុងរដ្ឋរនោះ  
ដោយភ្ញានការពន្លាបាលឡើយ។

#### ចារ្យា ៤៩.. សិទ្ធិកុឡការិត្យស្អែកុឡការិត្យ ឬបច្ចាថនថ្វីរិទ្ធភន

ភីកិសន្តាពាណិជ្ជកម្មលើអចលនទ្រព្យ អាចផ្តល់សិទ្ធិឱ្យមានការស្តីរ  
សុំតម្រូវ បុបញ្ញ៖ តម្រូវលាទននៅក្នុងរយៈពេលនៅក្នុងរយៈពេលនៅក្នុងរយៈពេលនៅ

ប្រសិនបើក្នុងរយៈពេលមានខំចំងារអំពីការតម្រូវបុបញ្ញបានថ្វីរិទ្ធភន តីម្រូ  
យុបញ្ញមិនអាចកែប្រែបានឡើយ។

## ផ្លូវការ ៥ គារបញ្ចុប់កតិសន្យាតាណិធីកម្មឡើងចលនប្រជាពុរី

### ចារ្យកា ៥០.. គារបញ្ចុប់

ការបញ្ចុប់កតិសន្យាតាណិធីកម្មលើអចលនទ្រព្យមានអាជុភាពតែត្រួស ពេលអនាគតបុណ្យល្អាត់។ បុណ្យ ប្រសិនបើភាគីបានព្រមព្រៀងឆ្លាមនូវត្រួសការពួកឱ្យដែលមិនទាន់បានបំពេញចប់ស្ថិត្រប់នោះ ការបញ្ចុប់នេះមិនអាចយោយ៖ សុពលភាពនៃខែចែងនៅត្រួសកតិសន្យាតាណិធីកម្មនៃអចលនទ្រព្យបានឡើយ នោះបីជាសល់កាលបរិច្ឆេទនៃការបញ្ចុប់កិច្ចសន្យាក៍ដោយ។

កតិសន្យាតាណិធីកម្មនៃអចលនទ្រព្យអាចបញ្ចុប់បាន ប្រសិនបើកតិក៖ ប្រុកតិបតិមិនបានអនុវត្តភាពពួកឱ្យរបស់ខ្លួន និងស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិនានាដែលមានចែងនៅត្រួសកិច្ចសន្យានោះ។

ត្រួសករណីត្រូវនៅចែងដើម្បីការបញ្ចុប់កតិសន្យាតាណិធីកម្មលើអចលនទ្រព្យ នៅក្នុងករណីមិនមានសិទ្ធិបញ្ចុប់ការផ្ទូលដោយត្រូវការងកភាពពីកតិក៖ ឡើយលើងតែត្រួសករណីដែលកតិក៖ មិនបានអនុវត្តភាពពួកឱ្យរបស់ខ្លួន។ កតិក៖ មានសិទ្ធិបញ្ចុប់កតិសន្យាតាណិធីកម្មនៃអចលនទ្រព្យ ដោយធ្វើការផ្ទូនដំណឹងត្រួសរយៈពេល ០១ (មួយ)ឆ្នាំ ដោយមិនបានចំណាំការងកភាពពីកតិបតិឡើយ ហើយលើងតែត្រួសករណីកតិបតិមិនបានអនុវត្តករណីយកិច្ចរបស់ខ្លួន។

ការបញ្ចុប់កតិសន្យាតាណិធីកម្មនៃអចលនទ្រព្យត្រូវតែត្រួសដំណឹងអំពីការបញ្ចុប់នេះទៅអាជ្ញាធរដែលមានសមត្ថកិច្ច។

### ចារ្យកា ៥១.. គារបញ្ចុប់ជោយគារមិនចានថ្វីនូវខ្លួន

ប្រសិនបើ កតិក៖ បានសេដ្ឋិកការបង់ចែងឱ្យលក្ខណៈរយៈពេល ៣ (បី) ខែ ដែលមានចែងត្រួសកតិសន្យាតាណិធីកម្មនៃអចលនទ្រព្យ កិច្ចសន្យានេះត្រូវបានបញ្ចុប់តាមការសម្រេចរបស់កតិបតិ លើកលើងតែមានការព្រមព្រៀងដោយពីនេះ។

### ចារ្យកា ៥២.. គារបញ្ចុប់ជោយគន៍ប្រជាពលរដ្ឋ

កតិសន្យាតាណិធីកម្មនៃអចលនទ្រព្យអាចបញ្ចុប់បាន ប្រសិនបើមានករណីប្រជាមស្សិត។

### **ចង្វារ ៥៣.. ការអេសប៊ុន ប្លង់ណែន**

ផ្នែកតាមរយៈពេលវេលាកំសន្យាតាមវិធីកម្មវិធីអចលនទ្រព្យ ប្លង់ករណី ដែលកិច្ចសន្យាប្រព័ន្ធបញ្ចប់ដោយមួលហេតុណាមួយ ការធ្វើសង្គមប្លង់ណែន ត្រូវបង់ដោយភាគីម្នាច់ឱ្យឡើងភាគីម្នាច់ឡើងឡើត បើសិនជាមានការកែលម្មរ ការវាយចេល ប្លាសាងសង់សំណង់អាតារ ប្លាការដែលជារត្តិត្រូវបាន ដោយយោងតាមបទយុត្តិធម៌ដែលមានចំង់ទៅក្នុងកិច្ចសន្យានេះ។

ក្នុងករណីត្រានខែចំង់ពីសេសទៅក្នុងភាគីសន្យាតាមវិធីកម្មលើអចលន ទ្រព្យទាក់ទងនឹងការធ្វើសង្គម ប្លង់ណែនដែលបានចំង់ក្នុងការបានណូវានៅ លើទេ ភាគីណាមួយនៃភាគីសន្យាតាមវិធីកម្មវិធីអចលនទ្រព្យមិនអាចធ្វើការ ធ្វើសង្គម ប្លាសាងសំណង់ដែលទាក់ទងនឹងការកែលម្មរ ការវាយចេល ប្លាសាង សង់សំណង់អាតារ ប្លាការដែលជារត្តិត្រូវបានឡើយ លើកលែងតែ ក្នុងករណីមានការបំពានការត្រួតពិច្ចរបស់ភាគីណាមួយទាក់ទងនឹងការកែលម្មរ ការវាយចេល ប្លាសាងសង់សំណង់អាតារប្លាការនោះ។

### **ចង្វារ ៥៤.. សំណង់ការអូចខាន់**

ភាគីនៃភាគីសន្យាតាមវិធីកម្មលើអចលនទ្រព្យ អាចមានទារសំណង់នៅ ការអូចខាន់បានក្នុងករណីបញ្ចប់កិច្ចសន្យា ដោយយោងតាមបទយុត្តិធម៌ដែលកិច្ច-សន្យាផ្ទៃលដែលបញ្ជាក់ថានៅអនុវត្តនិងអនុលោម តាមបទយុត្តិធម៌នៃក្រមរដ្ឋប្រ សែនីស្តីការមិនអនុវត្តការត្រួតពិច្ច។

## **ផែនការទី ៦ ឯកសារអនុការណ៍**

### **ចង្វារ ៥៥.. ការអូការណ៍ផែនការទី ៦**

ដើម្បីផ្តល់សុពលភាពទៅភាគីដូចម្នេះ ភាគីសន្យាតាមវិធីកម្មលើអចលន ទ្រព្យត្រូវតែងត្រូវដោលិខិតយច្ចាស់ដោយអនុលោមតាមច្បាប់និងបទផ្ទានគឺយុត្តិ នានាដែលទៅជាដាម្បាន។

ប្រសិនបើ ភាគីកែវិធីកម្មនៃភាគីសន្យាតាមវិធីកម្មវិធីអចលនទ្រព្យត្រូវដោលិខិតយច្ចាស់ ភាគីបត់ត្រូវតែងត្រូវដោលិខិតយច្ចាស់ប៉ុណ្ណោះ ដោយយោងតាមមាត្រានេះ។

ភាគីសន្យាតាមិត្តកម្មនៃអចលនទ្រព្យត្រវ៉ាត្រីជាលិខិតយថារុតត្រួង  
កំឡុងពេលដែលបានកំណត់ឡើងភាគីសន្យានៅ។ ការត្រីជាលិខិតយថារុត  
នេះត្រូវបានចាត់ទុកដានកសារផ្លូវការពិសេសដែលជាកសិកាសនៃភាគីសន្យា  
តាមិត្តកម្មលើអចលនទ្រព្យ។

ភាគីសន្យាតាមិត្តកម្មនៃអចលនទ្រព្យណាបានដែលមិនបានត្រីជាលិខិត  
យថារុត មិនអាចការពិនិត្យពីរបានឡើយ។  
**ចារ្យតា ៥៦.. គារមិនប្រើប្រាស់បញ្ជីបានប្រើបញ្ជីនូវកម្មភាពនៃនាគិសន្យា  
ធនាគារឱ្យកម្មិតឱ្យអចលនទ្រព្យ**

ភាគីសន្យាតាមិត្តកម្មនៃអចលនទ្រព្យដែលមិនបានសរស់ជាលាយ-  
លក្ខណ៍អក្សរ បុន្ថែវាមានលក្ខណ៍ដែលចងកិយមនឹងយនៃមាត្រា ៣៣ មិនត្រូវបាត់  
ទុកដានកិច្ចសន្យាតាមិត្តកម្មឡើយ ហើយវាត្រូវបិតក្រោមវិសាលភាពនៃក្រម  
រដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ។

**ចារ្យតា ៥៧.. គារចុះមុន្តីនៃគារបញ្ជីប្រើបញ្ជី គារចុះនាគិសន្យាលើក្នុង ប្រើប្រាស់  
គិតិយាជនកម្ម**

រាល់ការបញ្ហាយ៖ពេលក្នុងការចុះកិច្ចសន្យាដាថ្មីឡើងវិញ ឬការត្រីវិសាល-  
នកម្មភាគីសន្យាតាមិត្តកម្មលើអចលនទ្រព្យ ត្រូវត្រីជាលិខិតយថារុត។

## ចំណូនទី ៦

ផលិតផលរាជក្រឹត្យអនុមេត្តលក្ខណ្ឌ និងអនុមេត្តលក្ខណ្ឌ

## ចំណូនទី ៧

ិម្រេចនៃិម្រេច

### ចាប់ពី ៥៩..- ឧបែវជ្រួញលើក្នុងខ្លួនទៅ

បទប្បញ្ញត្តិនៃក្រមាស្ថ្ទូប្បញ្ញត្តិដែលថែងក្នុងការសង្គម មិនអនុវត្តមំពោះ កាតិសន្យាពាណិជ្ជកម្មបៀបលទន្រេព្យិងមួលនិធិពាណិជ្ជកម្មឡើយ។

### ចាប់ពី ៥៩..- ិម្រេចនៃិម្រេចផលិតផលរាជក្រឹត្យអនុមេត្តលក្ខណ្ឌ និងអនុមេត្តលក្ខណ្ឌ

កាតិសន្យាបៀបលទន្រេ គឺជាកិច្ចសន្យាពាណិជ្ជកម្មដែលម្នាស់ចលន ន្រេព្យិងហៅថាកាតិបតីដែលជាពាណិជ្ជករ ប្រព័លបៀបលទន្រេទៅឱ្យពាណិជ្ជករ ម្នាក់ហៅថាកាតិក៏ ដើម្បីប្រកបអាជីវកម្មដោយបង់ថ្មីលួយលក្ខងរយៈពេលការ កាប់ន្រេព្យិងទេ។

កាតិសន្យាបៀបលទន្រេ គឺជាកិច្ចសន្យាពាណិជ្ជកម្មដែល ពាណិជ្ជករជាម្នាស់កម្មសិទ្ធិមួលនិធិពាណិជ្ជកម្ម ប្រព័លន្រេព្យិងអស់ ដែលជាមួលនិធិពាណិជ្ជកម្មទេៗ ទៅឱ្យពាណិជ្ជករម្នាក់ឡើតដើម្បីប្រើប្រាស់មួល និធិពាណិជ្ជកម្មទាំងទេៗ ដោយការបង់ថ្មីលួយលក្ខងទៅឱ្យម្នាស់កម្មសិទ្ធិ។

កាតិសន្យាបិរញ្ញវត្ថុ មិនបានប្រាមិនបានការពន្លឺកនេះ បើឡើងតាម អនុវត្ត និងអនុលោមពាមច្បាប់ស្តីកាតិសន្យាបិរញ្ញវត្ថុ។

### ចាប់ពី ៦០..- ិម្រេចនៃិម្រេចលក្ខណ្ឌ និងអនុមេត្តលក្ខណ្ឌ

តោលបំណងនៃជីវិកនេះ បានន្រេព្យិងបញ្ចប់បញ្ចប់ទាំងចលន ន្រេព្យិងបញ្ចប់ជាមួយចលនវត្ថុដែលត្រូវបៀបប្រព័លទៅឱ្យកាតិបតីវិញ ពាមកាល កំណត់នៃកិច្ចសន្យាផ្លូវលទេៗ ដោយមិនបាប់បញ្ចប់កម្មសិទ្ធិបញ្ចប់ដែលកំណត់ ឡើងបទប្បញ្ញត្តិនេះ ជីវិកទី ៧ ជីវិកទី ៨ និងជីវិកទី ៩ នៃច្បាប់ទេៗទេ។

និយមនំយនៃមួលនិធិពាណិជ្ជកម្ម ឬចំណូនទានថែងទោះក្នុងមាត្រា ៣ នៃច្បាប់ទេៗ ត្រូវយកមកអនុវត្តបៀបកាតិសន្យាមួលនិធិពាណិជ្ជកម្មដែរ។

ក្នុងករណី កាតិសន្យាមួលនិធិពាណិជ្ជកម្មដែលមានខែថែងក្នុងកម្មសិទ្ធិបញ្ចប់ជាមួយមួលនិធិពាណិជ្ជកម្មទេៗ ត្រូវ អចលន់ន្រេព្យិងបញ្ចប់ជាមួយមួលនិធិពាណិជ្ជកម្មទេៗ ត្រូវ

គ្រប់គ្រងដោយបទប្បញ្ញត្តិនៃជីថូកទី ៥ បុជីថូកទី ៧ ជីថូកទី ៨ និងជីថូកទី ៩ នៃច្បាប់នេះ ដែលបានឈ្មោះថា ផែនក្រោមបន្ទាន់ជីថូកទី ៦ នេះ។

នៅក្នុងភពិសន្យាមួលនិធិតាលិជ្ជកម្ម ប្រសិនបើសិទ្ធិប្រព័ន្ធក្នុងវាយដែលជាប់និងមួលនិធិតាលិជ្ជកម្មនៅ៖ ត្រូវបានប្រព័លឱ្យភពិក: ក្នុងរយៈពេលនៃកិច្ចសន្យា ភាគីទាំងអស់នៃភពិសន្យាមួលនិធិតាលិជ្ជកម្ម ត្រូវតែអនុវត្តតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃក្រមរដ្ឋប្បញ្ញត្តិនៃការធ្វើរបុច្ចេះបញ្ជីសិទ្ធិទាំងនេះ ដែលបានឈ្មោះថា ផែនក្រោមបន្ទាន់ជីថូកទី ៦ នេះ។

### **ចារ្យតា ៦១.. ខ្សោះពេលនៃការប្បែង**

ភពិសន្យាផាលិជ្ជកម្មបន្ទាន់ប្រព័លនៃក្រមរដ្ឋប្បញ្ញត្តិនៃភពិសន្យាមួលនិធិតាលិជ្ជកម្ម ត្រូវតែបញ្ចាក់អំពីរយៈពេលនៃការធ្វើរបុច្ចេះឱ្យបានច្បាស់លាស់ និងមិនត្រូវបានឈ្មោះ ១០ (ដប់) ឆ្នាំឡើយ។

ភពិសន្យាផាលិជ្ជកម្មបន្ទាន់ប្រព័លនៃក្រមរដ្ឋប្បញ្ញត្តិនៃភពិសន្យាមួលនិធិតាលិជ្ជកម្ម ដែលមានរយៈពេលបានឈ្មោះ ១០ (ដប់) ឆ្នាំ ត្រូវតែបង្រៀមមកត្រឹម ១០ (ដប់) ឆ្នាំ។

ភពិសន្យាផាលិជ្ជកម្មបន្ទាន់ប្រព័លនៃក្រមរដ្ឋប្បញ្ញត្តិនៃភពិសន្យាមួលនិធិតាលិជ្ជកម្មអាចកំណត់រយៈពេលឡើងវិញបាន ដោយមាននៅចំងអំពីការកំណត់រយៈពេលជាមីន្ទីវិញនៅក្នុងកិច្ចសន្យាផាលិជ្ជកម្ម។

### **ចារ្យតា ៦២.. ធមាបជិះសង្គមចុះផតិសល្ងាចិ៍ឡើងទិញ្ញា**

ប្រសិនបើនៅក្នុងភពិសន្យាផាលិជ្ជកម្មបន្ទាន់ប្រព័លនៃក្រមរដ្ឋប្បញ្ញត្តិនៃភពិសន្យាមួលនិធិតាលិជ្ជកម្មមាននៅចំងអំពីការចុះកិច្ចសន្យាមីន្ទីឡើងវិញ ឬផ្ទៀងផ្ទាត់បានបានឈ្មោះដោយភពិកទៅ ភពិក: អាចទាមទារសំណងបានឈ្មោះការអាតបង់អាតីវកម្មរបស់តាត់បាន។

### **ចារ្យតា ៦៣.. ថ្វីនិងឈ្មោះ**

ថ្វីឈ្មោះត្រូវបង់ជាសាច់ប្រាក់ បុរាណការប្បរព្រមដើរដើរ ថ្វីឈ្មោះ នៅក្នុងកិច្ចសន្យាបានឈ្មោះត្រូវបង់សរុប បុរាណការប្បរព្រមដើរដើរ ភពិក: មានការចុះកិច្ចបង់ថ្វីឈ្មោះនៅឱ្យភពិកបានពេលកំណត់ដែលបានប្រមក្សានៅក្នុងកិច្ចសន្យាផាលិជ្ជកម្ម។

ប្រសិនបើក្នុងការចែងអំពីពេលវេលាដែលការបង់ថ្មីលម្អិតនៅក្នុងភី-សន្តាពាណិជ្ជកម្មបើចលនទ្រព្យទេ ភីកិក៖ ត្រូវបង់ថ្មីលម្អិតនៅរៀងរាល់ចុងខែ។

**ចារ្យា ៦៤.. ឧប្បត្តិផែនដីសង្គមាងិច្ចកម្មឡើងចិត្តនៅក្នុងភីចិត្តជិតិវាងិច្ចកម្ម**

ភីសន្តាពាណិជ្ជកម្មបើចលនទ្រព្យនឹងភីសន្តាមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម ត្រូវធ្វើជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ។ ដើម្បីកតាំងនឹងភីយជន ភីសន្តាមូលនិធិពាណិជ្ជកម្មត្រូវត្រួតធ្វើជាបិទិយចារ្យ។

ភីសន្តាពាណិជ្ជកម្មបើចលនទ្រព្យបូកភីសន្តាមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម ដែលមិនបានសរស់ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ បុន្ញែវាមានលក្ខណ៍ដូច និយមនៃយោនមាត្រាហំណុល មិនត្រូវចាត់ទុកជាកិច្ចសន្តាពាណិជ្ជកម្មឡើយហើយវាត្រូវបិទក្រោមវិសាលភាពនៃក្រមរដ្ឋប្បរដើរីចែងពីភីសន្តាបើចលនទ្រព្យ។ ដូចមកវិញ នៅយោងតាមសកម្មភាពពាណិជ្ជកម្មរបស់ភីកិក៖ គុណភាពពាណិជ្ជកម្មត្រូវមានយុត្តិធម៌ គុងករណីក្នុងខែចែងពីមិនត្រូវការនៅក្នុងកិច្ចសន្តា។

**ចារ្យា ៦៥.. គារងារនៅខែក្នុងភីចិត្ត**

ការងារដែលប្រយោជន៍លើចលនទ្រព្យបូកមូលនិធិពាណិជ្ជកម្មដែលជូន និងការងារដែលប្រយោជន៍ដែលបានចែងនៅក្នុងភីសន្តាពាណិជ្ជកម្ម បើចលនទ្រព្យបូកនៅក្នុងភីសន្តាបើចេញពាណិជ្ជកម្ម ត្រូវត្រូវបានបង់ថ្មីឡើងដោយបន្ទូលពីប្រតិបត្តិការដែលមានកិច្ចការនៅក្នុងការងារដែលបានបង់ថ្មីឡើងដោយបន្ទូលពីប្រតិបត្តិការដែលមានកិច្ចការ ដើម្បីបន្ថែមនៅក្នុងបន្ទូលពីប្រតិបត្តិការដែលជូន។

**ចារ្យា ៦៦.. គារងារនៅខែក្នុងភីចិត្តឡើងដូចខាងក្រោម**

ចលនទ្រព្យបូកមូលនិធិពាណិជ្ជកម្មដែលជូនបានដោយក្រុមហ៊ុនមួយអាជីវកម្មដែលនៅក្នុងដើមទូទៅរបស់ក្រុមហ៊ុននៅខែ ប្រសិនបើក្រុមហ៊ុននៅខែចុងខែ បញ្ជីយ៉ាងត្រឹមត្រូវចាមច្បាប់និងបន្ទាន់តិចយុត្តិទាននៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

**ផ្នែកទី ២**  
**គារត្រួតពិនិត្យ និងសម្រេចសេវាទំនាក់ និងសេវាទំនាក់**

**ចាប្ត់ ៦៧.. សិទ្ធិ និងគារត្រួតពិនិត្យបេដសេវាទំនាក់:**

ភាពិក: +

ក- ត្រូវមានសិទ្ធិប្រើប្រាស់និងអាស្រែយដល់ពីចលនទ្រព្យ បុម្ចុលនិធី  
ពាណិជ្ជកម្មដែលបានធ្វើឡើង ដោយធ្វើកទៅតាមវិធីប្រើប្រាស់ដែលត្រូវ  
បានកំណត់ឡើងក្នុងកតិសន្យាបាណិជ្ជកម្មបៀវិចលនទ្រព្យ បុរាណិសន្យា  
មូលនិធីបាណិជ្ជកម្ម បុតាមប្រកែទន់នៅក្នុងខ្លួនខ្លួនទេ។

ខ- មានការត្រួតពិនិត្យគ្រប់គ្រងចលនទ្រព្យ បុម្ចុលនិធីបាណិជ្ជកម្មដែល  
បានធ្វើឡើងដោយប្រុងប្រយ័ត្នក្នុងតាមជាមួកគ្រប់គ្រងដោយសុចិត្ត

គ- មិនអាចរារាំងសកម្មភាពទាំងឡាយដែលអនុវត្តដោយកតិបតីដែល  
ចាំបាច់ក្នុងការថែរក្សាបានទ្រព្យ បុម្ចុលនិធីបាណិជ្ជកម្មដែលធ្វើឡើង

ឃ- អាចទាមទារឱ្យកតិបតីសងតាមតម្លៃជាក់ស្វែងដែលខ្ពស់បានចំណាយ  
បៀវិករកឯលម្មារ បុការចំណាយដែលមានគុណប្រយោជន៍ បុការតម្រូវ  
តម្លៃចលនទ្រព្យ តាមការសម្រច្រាបស់កតិបតី បុតាមការព្រម  
ព្រមទាំងការរារាំងកតិបតី និងកតិក: ទោះបីកតិសន្យាផ្លាងពានបញ្ចប់តី។

**ចាប្ត់ ៦៨.. សិទ្ធិ និងគារត្រួតពិនិត្យបេដសេវាទំនាក់**

ភាពិបតី: +

ក- មិនត្រូវរារាំងការប្រើប្រាស់និងអាស្រែយដល់របស់កតិក: ឡើងក្នុង  
រយៈពេលនៃកតិសន្យាបាណិជ្ជកម្មបៀវិចលនទ្រព្យ បុរាណិសន្យាមូលនិធី  
បាណិជ្ជកម្មឡើយ និង

ខ- ត្រូវធ្វើការធ្វើសង្គមបានទ្រព្យ បុម្ចុលនិធីបាណិជ្ជកម្មដែលជាកំ  
កម្មរក្សានៃកតិសន្យាបាណិជ្ជកម្មបៀវិចលនទ្រព្យ បុរាណិសន្យាមូលនិធីបាណិជ្ជកម្ម  
បៀវិចលនទ្រព្យ បុម្ចុលនិធីបាណិជ្ជកម្មដែលជាកំកម្មរក្សានៃកតិក: បណ្តាលមកពីការ  
ប្រព្រឹត្តមិនត្រូវបានប្រព្រឹត្ត បុច្ចោលប្រព្រឹត្តកតិក: ។

## **ចាយ្សាត់ ៦៤.. ទិន្នន័យកំណើន**

ប្រសិនបើមានវិការ: កំពុងលើចលនត្រពូ បួបឱ្យលិខិតាបាលិធ្លីកម្ម ដែលបានធ្វើឈរដែលភាគីក: មិនបានដឹង ហើយមិនអាចឱ្យភាគីក: ប្រើប្រាស់ចលនត្រពូ បួបឱ្យលិខិតាបាលិធ្លីកម្ម ដែលបានធ្វើឈរដែលភាគីក: មិនបានមានមនុស្សបានឱ្យភាគីកបីជ្រើសរើស បួបឱ្យលិខិតាបាលិធ្លីកម្ម ភាគីក: អាចមានមនុស្សបានឱ្យភាគីកបីជ្រើសរើស បួបឱ្យលិខិតាបាលិធ្លីកម្ម ដែលភ្លានវិការ: កំពុង និងមានមនុស្សបានឱ្យភាគីកបីជ្រើសរើស ដែលបានមកពីវិការ: កំពុងនោះ។

ភាគីកបីអាចចិត្តរាយបើការធ្វើឈរដែលវិការ: កំពុងដោយខ្លួនឯងផ្ទាល់ បើសិនជាការមិនធ្វើឱ្យខ្លួនឯងផ្តលប្រយោជន៍របស់ភាគីក: យុសហេតុ បើនេះការធ្វើឈរដែលនេះ មិនបានមានមនុស្សបានឱ្យភាគីកបីជ្រើសរើស ដែលបានមកពីវិការ: នោះឡើយ។

## **ចាយ្សាត់ ៧០.. សិទ្ធិនៃគារប៉ូលមួល មុខងារខ្លះ**

ភាគីក: មិនត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើរសិទ្ធិបួបឱ្យលិខិតាបាលិធ្លីកម្ម ដែលបានធ្វើឈរដែលបានដោយការអនុញ្ញាតនឹងភាគីកបីឡើយ បើកលេងកែមានការព្រមព្រៀងដែរដីនេះនៅក្នុងកិច្ចស្ថាបាលិធ្លីកម្មនោះ។

ការធ្វើឈរដែលបានត្រពូ បួបឱ្យលិខិតាបាលិធ្លីកម្ម អាចត្រូវបានធ្វើសិទ្ធិដោយភាគីកបី ប្រសិនបើមាននៅថ្ងៃនេះនៅក្នុងភាគីកបីស្ថាបាលិធ្លីកម្មបានលើចលនត្រពូ បួបឱ្យភាគីកបីស្ថាបាលិខិតាបាលិធ្លីកម្ម។

## **ចាយ្សាត់ ៧១.. អាជីវការនៃសិទ្ធិប៉ូលមួល មុខងារខ្លះ**

ប្រសិនបើភាគីក: មានសិទ្ធិក្នុងការធ្វើឈរដែលបានត្រពូបួបឱ្យលិខិតាបាលិធ្លីកម្ម ដែលបានធ្វើឈរដែលនោះ អនុភាគីក: ត្រូវសង្គត់ទទួលយកករណីយកិច្ចទទួលខុសត្រូវ ចំពោះភាគីកបី។ ការធ្វើឈរដែលបានត្រពូនេះមិនបានមានមនុស្សបានឱ្យភាគីកបីជ្រើសរើស បានឱ្យភាគីកបីដែលបានឱ្យភាគីកបីឡើយ។

ភាគីកបីមានសិទ្ធិធ្វើការធ្វើឈរដែលបានត្រពូ បួបឱ្យលិខិតាបាលិធ្លីកម្មដោយស្របច្បាប់ បើនេះភាគីកបីមិនអាចមានមនុស្សបានឱ្យភាគីកបីជ្រើសរើស សិទ្ធិបានឱ្យភាគីកបីឡើយ។

## ଶ୍ଵରକୁଳ ପିତା... ଶେଷିକ୍ଷାଲକ୍ଷମୀଙ୍କୁ

សិទ្ធិភូជការទិញដែលបានផ្តល់ខ្សោយថាកតិក៖ដែលបានចែងទេវក្នុងភពី-  
សន្យាតាមធម្មិជ្ជកម្មបែងចាយនៅត្រង់ បុម្ភលិជ្ជិតាមធម្មិជ្ជកម្ម ត្រូវបិតក្រោមវិសាល  
ភាពនៃបទប្បរញ្ញវត្ថុនៃនីត្វកតិ ៤ នៃច្បាប់នេះ។

ចំណាំ ៣

**ក្រសួងសាធារណការនគរបាល**

## ଶାର୍କ୍ଷଣ ପିତା... ମିଥିତପାଇଁ

ភាគីសម្រាប់បានក្លាយជាបន្ទុកប្រព័ន្ធឌីជីថល និងក្លាយជាបន្ទុកប្រព័ន្ធ ដោយសារតម្លៃរាយក្រឹង និងក្លាយជាបន្ទុកប្រព័ន្ធឌីជីថល និងក្លាយជាបន្ទុកប្រព័ន្ធ ដោយសារតម្លៃរាយក្រឹង

ឯងករណីត្រាមទេចងនឹងការបញ្ចប់ភពិសន្យាតាណិជ្ជកម្មបើចលនទ្វូរ ឬ  
ភពិសន្យាមួលនិធិតាណិជ្ជកម្មទេ ភពិបតីមិនមានសិទ្ធិបញ្ចប់ការដ្ឋីលោយត្រាន  
ការងកភាពនឹងភពិក៖ឡើយ លើកលេងតែក្នុងករណីដែលភពិក៖មិនបានអនុវត្ត  
ការចូរកិច្ចរបស់ខ្លួន។ ភពិក៖មានសិទ្ធិបញ្ចប់ភពិសន្យាតាណិជ្ជកម្មបើចលន  
ទ្វូរបុរិសន្យាមួលនិធិតាណិជ្ជកម្ម ដោយឡើងការដ្ឋីនិងក្នុងរយៈពេល  
០១(មួយ)ខែ ដោយមិនចាំបាច់មានការងកភាពនឹងភពិបតីឡើយ លើកលេង  
តែក្នុងករណីភពិបតីមិនបានអនុវត្តករណីយកិច្ចរបស់ខ្លួន។

## **ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ... ଜୀବିତରେ କଥାରେ କଥାରେ**

ប្រសិទ្ធភាពវិការ: កំណើងផែលបានថែងក្នុងមាត្រា ៦៩ ភតិក: មិនអាចសម្រេចគោលបំណងផ្ទុចផែលតាត់បានចុះកិច្ចសញ្ញាផ្លូវលចននៅពីរ បុមុលនិធីបានហិច្ឆៃកម្មនៅ: ភតិក: អាចបញ្ជាប់កិច្ចសញ្ញាបានភ្លាម។

ប្រសិទ្ធភាព ភាគីក៍អនុញ្ញាតឱ្យ ពីយដល់ប្រើប្រាស់ បុរាណសំយដល់  
ចលនទេស បុមុជាឌិជាតាពិធីកម្មដែលធ្វើលទ្ធផលនៅ៖ ដោយធ្វើយកីឡក្នុងណាន់នៅ

កិច្ចសន្យាប្រធោយភ្នាក់នរករាលករាតពីភាគីបត់  
ពាណិជ្ជកម្មបានភ្នាម។

### **ចាយ្យា ៤៥.. គារបញ្ចូនទេរសភាឌប្រជាពលរដ្ឋ**

ការធ្វើលទលនត្រួព្យប្រជាពលនិធិពាណិជ្ជកម្មត្រូវបានបញ្ចប់ ប្រសិនបើមាន  
ករណីប្រធានស្តី។

### **ចំណែកទី ៧ គិច្ចសន្យាមាន្តាប័ណ្ណ**

### **លិម្អិតនៃថ្ងៃ និង កិច្ចសន្យាមាន្តាប័ណ្ណ**

### **ចាយ្យា ៤៦.. លិម្អិតនៃគិច្ចសន្យាមាន្តាប័ណ្ណ**

កិច្ចសន្យាមាន្តាប័ណ្ណ គឺជាកិច្ចសន្យាប្រយោជន៍ដែលម្នាស់អាជ្ញាប័ណ្ណដែលអាច  
ជាប្រមិនមែនជាតាតាបិជ្ជកម្ម ផ្តល់ការប្រើប្រាស់កម្មសិទ្ធិបញ្ហាទេវិយម្បកទួល  
អាជ្ញាប័ណ្ណដែលជាតាតាបិជ្ជករ ដើម្បីជំលើ ឬ/និងលក់ទិន្នន័យបំភាគដើរកម្ម  
របស់តាត់។

### **ចាយ្យា ៤៧.. នគេញ្ញុនិងគារផ្តល់អាជ្ញាប័ណ្ណ**

ក្រុមទេសការធ្វើលំអាជ្ញាប័ណ្ណទៅក្នុងកិច្ចសន្យាមាន្តាប័ណ្ណអាចសមាមាត្រ  
ទៅនឹងភាពផ្តុាច់មុខ រយៈពេលរបស់អាជ្ញាប័ណ្ណ និងការប្រើប្រាស់ជាក់លាក់  
ទូរកម្មសិទ្ធិបញ្ហាដោយម្បកទួលអាជ្ញាប័ណ្ណ។

### **ចាយ្យា ៤៨.. គននីឡើកដំណឹង**

ម៉ាកសម្បហភាពមិនអាចជាកម្មវត្ថុទៅកិច្ចសន្យាមាន្តាប័ណ្ណឡើយ។  
ពាណិជ្ជកម្មអាចជាកម្មវត្ថុទៅកិច្ចសន្យាមាន្តាប័ណ្ណ ប្រសិនបើពាណិជ្ជ-  
ភ្នាមនៅទេរសភាបញ្ជីជាមួក។

បន្ទីរបញ្ជីនៃជីវិកនេះមិនអនុវត្តចំពោះកម្មសិទ្ធិបញ្ហា ដែលត្រូវបានធ្វើ  
ដើរកម្មដោយរដ្ឋបាសិរីបានតាមរយៈរដ្ឋបាសិរីបាន ស្ថាប័នរដ្ឋបាសិរីបាន

បុរាណជាសាស្តរណ៍: ដោយអនុលោមតាមច្បាប់និងបទផ្ទាល់តាតិយុត្តិទានា  
ដែលនៅជាសរមាន។

### ចារ្យការ ៤៩.. ក្រុមការងារសម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍

ផ្នែកតាមប្រភេទនៃកម្មសិទ្ធិបញ្ជាផ្ទាល់ដែលជាកម្មវិធីនៃអាជ្ញាប័ណ្ឌ ការផ្តល់  
អាជ្ញាប័ណ្ឌ ក្នុងព្រឹត្តិការណ៍គោលបំណង ឬចំណាំក្រោម +  
ក- ប្រើប្រាស់ម៉ាក ឬសិទ្ធិមួកនិពន្ធ ឬ  
ខ- ធ្វើរបញ្ជីកិច្ច។

### ផ្នែកទី ២ ក្រុមការងារសម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍

### ចារ្យការ ៤០.. គិច្ចិកសម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍

កិច្ចិកសម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍ត្រូវធ្វើជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ។  
កិច្ចិកសម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍ដែលមិនធ្វើជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ មិនត្រូវបានចាត់  
ទុកចាមានសុពលភាពឡើង។

### ចារ្យការ ៤១.. នាមចុះមក្ខុវិក

ផ្នែកតាមប្រភេទនៃកម្មសិទ្ធិបញ្ជាផ្ទាល់ដែលជាកម្មវិធីនៃអាជ្ញាប័ណ្ឌ និងដើមី  
ការរារៈនៃកិច្ចិកយដ្ឋន កិច្ចិកសម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍ត្រូវតែចុះមក្ខុវិកដោយអនុលោម  
តាមច្បាប់ស្តីពីប្រកាសនិយបត្រពុកមួយ វិញ្ញាបនបត្រមួយដែលមានអនុប្រយោ-  
ជនិនិងគំនិតទុកដាក់ស្តីពីម៉ាក ពាណិជ្ជនាមនិងអំពើនៃការប្រព័ន្ធប្រជែងមិនស្មោះត្រង់។

### ចារ្យការ ៤២.. ចេរោគជាតិ

រយៈពេលនៃកិច្ចិកសម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍មួយត្រូវតែចែងទៅក្នុងកិច្ចិកសម្រាប់  
ប័ណ្ឌនោះ។

រយៈពេលនៃកិច្ចិកសម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍ មិនអាចលើសពីរយៈពេលចុះមក្ខុវិក  
នៃកម្មសិទ្ធិបញ្ជាផ្ទាល់ដែលជាកម្មវិធីនៃអាជ្ញាប័ណ្ឌនោះឡើយ។

## ផែនការ ៣ គាន់ស្ថិតិភូមិសង្កែលនៃការប្រើប្រាស់អាជីវកម្ម

### ចាប់ពី ៤៣.. គាន់ស្ថិតិភូមិសង្កែលនៃការប្រើប្រាស់អាជីវកម្ម

យោងតាមលក្ខណៈនៃកិច្ចសន្យាអាជីវកម្ម ម្នាស់អាជីវកម្មអាចស្រើសំខ្លួនឯកទូលាអាជីវកម្មប៉ណ្ណជូល់ព័ត៌មាន បួនកសារពាក់ព័ន្ធដែលទាក់ទងឡើងការប្រើប្រាស់កម្មសិទ្ធិបញ្ហាដែលជាកម្មវិធីនៃអាជីវកម្មប៉ណ្ណដូចរយៈពេលនៃកិច្ចសន្យាអាជីវកម្មប៉ណ្ណ។

លក្ខណៈនៃកិច្ចសន្យាអាជីវកម្មប៉ណ្ណ កីឡាបាលក្ខណៈនៃកិច្ចសន្យាអាជីវកម្មប៉ណ្ណ ការប្រើប្រាស់កម្មសិទ្ធិបញ្ហាដែលជាកម្មវិធីនៃអាជីវកម្មប៉ណ្ណ កិច្ចសន្យាអាជីវកម្មប៉ណ្ណ។

### ចាប់ពី ៤៤.. សិទ្ធិភូមិសង្កែល

កិច្ចសន្យាអាជីវកម្មប៉ណ្ណមានចំណាំថ្មីមិនមែនជាប៉ុមិនតាមតិចបន្ទីមិនសារមិនបានប្រើប្រាស់កម្មសិទ្ធិបញ្ហាបស់អ្នកទូលាអាជីវកម្មប៉ណ្ណ។

កិច្ចសន្យាអាជីវកម្មប៉ណ្ណត្រូវមានចំណាំថ្មីដើម្បីការមិនប្រក្បតប្រដែង និងមិនបានបញ្ជីលម្អិតទូលាអាជីវកម្មប៉ណ្ណ។

តូងករណីដែលកិច្ចសន្យាអាជីវកម្មមិនមែនបទយុទ្ធសាស្ត្រទាក់ទងនឹងការផ្តល់មុខប៉ណ្ណចំណាំមិនមែនបទយុទ្ធសាស្ត្រទាក់ទងនឹងការប្រើប្រាស់កម្មសិទ្ធិបញ្ហាដែលជាកម្មវិធីនៃអាជីវកម្មប៉ណ្ណ អំពីគោលការណ៍មិនប្រក្បតប្រដែង និងបានបញ្ជីលម្អិតទូលាអាជីវកម្មប៉ណ្ណត្រូវត្រូវមានសិទ្ធិភូមិសង្កែល និងបានបញ្ជីលម្អិតទូលាអាជីវកម្មប៉ណ្ណ ហើយម្នាស់អាជីវកម្មប៉ណ្ណមិនអាចទាមទារសំណងចូចខាតបាន និងបានបញ្ជីលម្អិតទូលាអាជីវកម្មប៉ណ្ណ។

### ចាប់ពី ៤៥.. គាន់សង្គមអ្នកទូលាអាជីវកម្ម

ម្នាស់អាជីវកម្មមានការប្រើប្រាស់កម្មសិទ្ធិភូមិសង្កែលនៃការប្រើប្រាស់អ្នកទូលាអាជីវកម្មប៉ណ្ណ និងការប្រើប្រាស់បញ្ហាដែលជាកម្មវិធីនៃកិច្ចសន្យាអាជីវកម្មប៉ណ្ណ។

លក្ខណៈនៃការអនុវត្តន៍កិច្ចសន្យាអាជីវកម្មប៉ណ្ណទាក់ទងនឹងការផ្តល់បញ្ហាដែលជាកម្មវិធីនៃកិច្ចសន្យាអាជីវកម្មប៉ណ្ណ តូងករណីដែលបំណងធ្វើឱ្យមានការណូប្រាស់បញ្ហាដែលជាកម្មវិធីនៃកិច្ចសន្យាអាជីវកម្មប៉ណ្ណ។

## **ផ្នែកបច្ចេកទេសដែលធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់អាជ្ញាប័ណ្ណ ត្រូវតែចងចាំនៅក្នុងកិច្ច-សន្តោអាជ្ញាប័ណ្ណ។**

កិច្ចករណីដែលកិច្ចសន្តោអាជ្ញាប័ណ្ណត្រូវបង្កើតឡើងនៅក្នុងការកែលម្មាួបបញ្ជាផ្លូវការបច្ចេកទេសដែលប៉ះពាល់ដល់អាជ្ញាប័ណ្ណ លក្ខណៈណានការអនុវត្តន៍កិច្ចសន្តោអាជ្ញាប័ណ្ណ ត្រូវតែជាកម្មវិធីនៃការចចាររវាងភាគីដើម្បីជាសមត្ថកិច្ចរបស់គ្មានការពាណិជ្ជកម្មបុរីនិការមន្ទីរត្រូវកម្ម ប្រសិទ្ធភាពតាមព្រម ព្រៃងត្រាណើលក្ខណៈណានការនៅទេ។

### **ចារ្យត្រា ៤១.. នាមថ្វីអេខិត្តិ**

អ្នកទទួលអាជ្ញាប័ណ្ណមិនត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើអាជ្ញាប័ណ្ណដោយត្រូវការយល់ព្រមទាំងអាជ្ញាប័ណ្ណឡើយ និងកែលង់ពេមានការព្រមព្រៃងដោយតីនេះនៅក្នុងកិច្ចសន្តោអាជ្ញាប័ណ្ណ។

### **ចារ្យត្រា ៤២.. អាជ្ញាតាមនៃនាមថ្វីអេខិត្តិ**

ប្រសិទ្ធភាពអ្នកទទួលអាជ្ញាប័ណ្ណធ្វើសិទ្ធិប្រើប្រាស់អាជ្ញាប័ណ្ណនៅឱ្យអ្នកទទួលអាជ្ញាប័ណ្ណនឹងការស្របតាមច្បាប់ អ្នកទទួលអាជ្ញាប័ណ្ណនឹងការប្រើប្រាស់តាមព្រមទាំងអនុវត្តការព្រមកិច្ចដែលបានបង្កើតឡើងនៅក្នុងកិច្ចសន្តោអាជ្ញាប័ណ្ណចំពោះម្នាស់អាជ្ញាប័ណ្ណ។ ការធ្វើសិទ្ធិប្រើប្រាស់អាជ្ញាប័ណ្ណនោះមិនអាចការិនម្នាស់អាជ្ញាប័ណ្ណបុរីនិការអនុវត្តន៍សិទ្ធិរបស់តាត់ប្រវាំងនឹងអ្នកទទួលអាជ្ញាប័ណ្ណ និង/ឬអ្នកទទួលអាជ្ញាប័ណ្ណនឹងការប្រើប្រាស់តាត់ប្រវាំងនឹងអ្នកទទួលអាជ្ញាប័ណ្ណ។

### **ចារ្យត្រា ៤៣.. សិទ្ធិក្នុងនាមទូទៅ**

អ្នកទទួលអាជ្ញាប័ណ្ណមានសិទ្ធិទិញកម្មសិទ្ធិបញ្ជាដែលជាកម្មវិធីនៃកិច្ច-សន្តោអាជ្ញាប័ណ្ណ ដោយយោងតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃជិត្តកម្ម ៤ នៃច្បាប់នេះ។

### **ផ្នែកទី ៤**

#### **មេដារនាមទូទៅ និងការប្រើប្រាស់កិច្ចសន្តោអាជ្ញាប័ណ្ណ**

### **ចារ្យត្រា ៤៤.. មេដារនាមទូទៅ**

ផ្នែកតាមខ្លួនឯងបានបង្កើតឡើងនៅក្នុងកិច្ចសន្តោអាជ្ញាប័ណ្ណ កិច្ចសន្តោនេះអាចត្រូវបានបង្កើតឡើងនៅក្នុងការកែលម្មាួបបញ្ជាផ្លូវការបច្ចេកទេសដែលប៉ះពាល់ដល់អាជ្ញាប័ណ្ណ បីសិទ្ធភាពជាកម្មសិទ្ធិបញ្ជាដែលជាកម្មវិធីនៃអាជ្ញាប័ណ្ណ

មិនត្រូវបានបើកចេញដោយអ្នកទទួលអាចធ្វើប័ណ្ណ ត្រូវរយៈពេលមួយដែលបាន  
កំណត់ត្រូវកិច្ចសង្កាត់អាចធ្វើប័ណ្ណ។

### ទាំង ៤០.. នាមបញ្ជីអាជីវកម្ម

ការបញ្ចប់កិច្ចសង្កាត់អាចធ្វើប័ណ្ណមានអាយុភាពនៅក្នុងពេលអនាគតបុណ្ណោះ។  
បុណ្ណោះ ប្រសិនបើភាគីបានព្រមព្រឹងឆ្លាបនុវត្តន៍រការព្យីកិច្ចដែលមិនទាន់បាន  
បំពេញចប់ស្អែកប្រជប់នោះ ការបញ្ចប់នេះមិនអាចមែយ៖ការសុពលភាពនៃ  
ខែចែងនៅក្នុងកិច្ចសង្កាត់អាចធ្វើប័ណ្ណបានឡើយ នោះបីដល់កាលបរិច្ឆេទនៃការ  
បញ្ចប់កិច្ចសង្កាត់ដោយ។

អាចធ្វើប័ណ្ណអាចត្រូវបានបញ្ចប់ +

- ក- ដោយយោងតាមខ្លួនឯងបិសសនៅក្នុងកិច្ចសង្កាត់អាចធ្វើប័ណ្ណ
- ខ- ប្រសិនបើមានបញ្ហាដ្ឋីកបដ្ឋឹកទេសទាក់ទងនឹងមាត្រា ៨៨ ដើម្បីម្នាស់  
អាចធ្វើប័ណ្ណបុម្ភកទទួលអាចធ្វើប័ណ្ណមិនអាចសម្រេចគោលបំណងផ្ទាល់បាន  
ខ្លួននៅក្នុងកិច្ចសង្កាត់អាចធ្វើប័ណ្ណបាន ម្នាស់អាចធ្វើប័ណ្ណបុម្ភកទទួលអាច  
ប័ណ្ណមានសិទ្ធិបញ្ចប់កិច្ចសង្កាត់នោះបានហាម បន្ទាប់ពីការចរចាររវាង  
ភាគីបរាជ័យ ឬ
- គ- ប្រសិនបើអ្នកទទួលអាចធ្វើប័ណ្ណអនុញ្ញាតឱ្យ តិចិយជនបើកចេញ បុអាស់យ  
ដលកម្មសិទ្ធិបញ្ហាដែលជាកម្មវិធីនៃកិច្ចសង្កាត់អាចធ្វើប័ណ្ណត្រូវរយៈពេលនៃ  
កិច្ចសង្កាត់យើលក្ខណៈណែនកិច្ចសង្កាត់បាយក្សានការឯកភាពនៃម្នាស់អាច  
ធ្វើប័ណ្ណ ម្នាស់អាចធ្វើប័ណ្ណអាចបញ្ចប់កិច្ចសង្កាត់អាចធ្វើប័ណ្ណបានហាម។

**ចំណែកជី ៤**  
**គិច្ចុសល្មានប្រព័ន្ធសេវាឌាក់**  
**ចំណែកជី ១**  
**និយមន័យ និង ទិន្នន័យនៃគិច្ចុសល្មានប្រព័ន្ធសេវាឌាក់**

**ចាប់ផ្តើម... និយមន័យនៃគិច្ចុសល្មានប្រព័ន្ធសេវាឌាក់**

កិច្ចុសនោរប្រើប្រាស់ម៉ាកដីជាការត្រមាស្របមួយរវាងពាណិជ្ជករពីរ ឬ ប្រើប្រាស់ដោយម្ចាស់ទូលប្រើប្រាស់ម៉ាក ត្រូវបង់ថ្វីម៉ាកដោយផ្ទាល់ទៅខ្លួន ឬ ដោយម៉ាកត្រួចបង់ណាមួយផ្លូចខាងក្រោម +

- ក- ផ្តល់សិទ្ធិភូងធ្វើអាជីវកម្មទាក់ទងនឹងការផ្តល់ ការលក់បុច្ចេកចាយនិង បុសវាដែលបានរៀបចំនិងណែនាំដោយម្ចាស់ម៉ាក
- ខ- ផ្តល់សិទ្ធិភូងធ្វើអាជីវកម្មទាក់ទងនឹងការផ្តល់ ការលក់ បុច្ចេកចាយ និង បុសវាប្រកាមដែនការបុប្រជាពលនិធីរៀបចំនិងបានកំណត់ បុគ្គត ពិនិត្យដោយម្ចាស់ម៉ាក
- គ- ផ្តល់សិទ្ធិភូងធ្វើអាជីវកម្មដែលទាក់ទងនឹងប្រកាសនីយបគ្រាតក្នុង វិញ្ញាបនបគ្រមីដែលមានអនុប្រយោជនីនិងគំនួរទុសរាយកម្ម សិទ្ធិម្ចាស់ទូលបានអាជីវកម្មរបស់ម្ចាស់ម៉ាក ការផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម ឬ និមិត្តូបសំគាល់អាជីវកម្មរបស់ម្ចាស់ម៉ាក ក្រុមហ៊ុនមេ ឬ សារ ក្រុមហ៊ុន
- ឃ- ផ្តល់សិទ្ធិភូងការធ្វើអាជីវកម្មដែលអាចធ្វើឡើងចិត្តបានដោយម្ចាស់ម៉ាក ភូងការបន្ទាការផ្តល់ផ្តល់ទៅនិង បុសវា
- ង- ផ្តល់សិទ្ធិដើរឯកសារគិច្ចុសល្មានប្រព័ន្ធសេវាឌាក់ និងប្រើប្រាស់បន្ទាក់បន្ទាក់ ឬ បុគ្គតក្រុមប្រើប្រាស់ម៉ាកបន្ទាក់។

**ចាប់ផ្តើម... មិនត្រូវបានបង្ហាញ និង ទិន្នន័យ**

ម្ចាស់ទូលប្រើប្រាស់ម៉ាកអាចជាម្ចាស់ទូលប្រើប្រាស់ម៉ាកជាយូហិតុបុត្តិល ដែលមានលក្ខណៈជាសហគ្រាសឯកបុត្តិលបុជាឌីតិបុត្តិល ឬ បុគ្គតក្រុមប្រើប្រាស់ម៉ាកធ្វើនៅក្នុងបណ្តាល ម៉ាកមួយ។

កិច្ចុសនោរប្រើប្រាស់ម៉ាក អាចធ្វើឡើងរវាងម្ចាស់ម៉ាកម្នាក់ជាមួយនឹង ម្ចាស់ទូលប្រើប្រាស់ម៉ាកម្នាក់។ បុការធ្វើឡើងមួយរវាងម្ចាស់ម៉ាកម្នាក់ជាមួយ

នឹងអ្នកទទួលបារីប្រាស់ម៉ាកទាំងអស់ដែលជាសមាជិកនៃបណ្តាល្អម៉ាកមួយ  
ដែលបិតនៅក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ម្ចាស់ម៉ាកពេម្យាក់។

### ចាប្ត់ ៤៣.. និយមន័យនៃកម្មសិទ្ធិបញ្ជាក់

បទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់ស្តីប្រកាសនឹងយបត្រពកកម្ម វិញ្ញាបនបត្រមួយដែល  
មានអត្ថប្រយោជន៍នឹងតំនើរឧស្សាហកម្ម ច្បាប់ស្តីសិទ្ធិអ្នកទិន្នន័យសិទ្ធិ  
ប្រហាក់ប្រើបាល និងច្បាប់ស្តីប្រកាស ពាណិជ្ជនាមនឹងអំពើនៃការប្រក្បត  
ប្រជែងមិនស្មោះត្រង់ អនុវត្តចំពោះកិច្ចសន្យាប្រីប្រាស់ម៉ាកនិងត្រូវបានបន្ទែម  
ធ្វើការឡើង។

### ចាប្ត់ ៤៤.. អនុវត្តន៍យោង

ម៉ាកសម្បហាត់មិនអាចជាកម្មវត្ថុនៃកិច្ចសន្យាប្រីប្រាស់ម៉ាកឡើយ។

ពាណិជ្ជនាមអាចជាកម្មវត្ថុនៃកិច្ចសន្យាប្រីប្រាស់ម៉ាក ប្រសិនបើពាណិ-  
ជ្ជនាមនោះត្រូវបានចុះបញ្ជីជាម៉ាកយើងត្រឹមត្រូវ។

### ចាប្ត់ ៤៥.. ជំនាញជំនាញនៃកម្មសិទ្ធិបញ្ជាក់

ម្ចាស់ម៉ាកនិងអ្នកទទួលបារីប្រាស់ម៉ាកគឺជាមួយភាពជាទំ ធ្វើការឡើងត្រូវ  
ហើយទៅការកំណត់និងរបស់ពួកគេត្រូវគ្រប់គ្រងធ្វើកិច្ចសន្យាប្រីប្រាស់ម៉ាក។

តួនាទី ម្ចាស់ម៉ាកនិង/បុម្ភកទទួលបារីប្រាស់ម៉ាកជាងកត្តិជន  
កិច្ចសន្យាការអាររាងពួកគេត្រូវបានហាមយាត់។

## ផ្លូវការ ២

### ច្បាប្ត់នៃកម្មសិទ្ធិបញ្ជាក់

### ចាប្ត់ ៤៦.. គិច្ចសិទ្ធិបញ្ជាក់

កិច្ចសន្យាប្រីប្រាស់ម៉ាកត្រូវធ្វើជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ។

កិច្ចសន្យាប្រីប្រាស់ម៉ាកពាណិជ្ជកម្មដែលមិនធ្វើជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ  
មិនអាចតាំងនឹងកិច្ចសន្យាដែលនោះអាចស្រើសំ  
ឱ្យតុលាការដែលមានយុត្តាចិការជាមួកកំណត់ត្រូវអានុភាពតិចយុត្តរបស់វា។

តួនាទី តុលាការដែលមានយុត្តាចិការមិនអាចកំណត់ពីកិច្ចសន្យាប្រី  
ប្រាស់ម៉ាកបាន តុលាការនោះត្រូវនិនិត្យឡើងវិញនូវទំនាក់ទំនិងរបស់ភាគី  
ធ្វើការយោងតាមមាត្រា ១៩ នៃច្បាប់នេះ។

## **មាត្រា ៩៧.. នាមខេះចក្រុង**

ដើម្បីតាមការបង្កើតរំលែក និងផ្តល់ការបណ្តុះបណ្តាលជាកម្មវត្ថុ នៃកិច្ចសង្គម កិច្ចសង្គមប្រើប្រាស់ម៉ាកត្រូវតែចុះបញ្ជីនៅលើស្ថាប័ន ធ្វើចាប់ពី ក្រោម +

- ក- នាយកដ្ឋានកម្មសិទ្ធិបញ្ជាផ្ទៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្មទទួលចុះបញ្ជីម៉ាក
- ខ- នាយកដ្ឋានកម្មសិទ្ធិឧស្សាហកម្មនៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម ចាមពលនិងនៃ ទទួលចុះបញ្ជីប្រកាសនឹងយបត្រពកកម្ម វិញ្ញាបនបត្រដ្ឋីដែលមានអនុប្រយោជន៍នឹងតំន្មរាយស្សាហកម្ម ឬ
- គ- នាយកដ្ឋានអ្នកនិពន្ធនៃក្រសួងរយៈដៃនិងនិងវិចិត្តសិល្បៈទទួលចុះបញ្ជីសិទ្ធិអ្នកនិពន្ធនិងសិទ្ធិប្រហាក់ប្រហែល។

## **មាត្រា ៩៨.. ចេរោគ**

រយៈពេលនៃការប្រើប្រាស់ម៉ាកត្រូវតែចេរោគនៅក្នុងកិច្ចសង្គមប្រើប្រាស់ម៉ាក។

ការប្រើប្រាស់ម៉ាកនាមរយៈចេរោគជាតិ បុណ្យរោគនៃការប្រើប្រាស់ម៉ាកនៅក្នុងកិច្ចសង្គមប្រើប្រាស់ម៉ាក។

ចុះបញ្ជីកម្មសិទ្ធិបញ្ជាផ្ទៃ កិច្ចសង្គមប្រើប្រាស់ម៉ាកនៅក្នុងកិច្ចសង្គមប្រើប្រាស់ម៉ាកនៅក្នុងកិច្ចសង្គមប្រើប្រាស់ម៉ាកនៅក្នុងកិច្ចសង្គមប្រើប្រាស់ម៉ាក។

## **មាត្រា ៩៩.. ឯិចសារ**

កិច្ចសង្គមប្រើប្រាស់ម៉ាក ត្រូវតែកំណត់ឱ្យ បានច្បាស់លាស់អំពីការត្រួតពិនិត្យការទទួលខុសត្រូវនៃភាពីនិមួយ។ និងលក្ខណៈដែរដូចជាអេក្រិតដែលមានចំណាក់ចំនួយ។

លក្ខណៈដូរអប្បបរមាសំខាន់ៗនៃកិច្ចសង្គមប្រើប្រាស់ម៉ាក មានធ្វើចាប់ពី ក្រោម +

- ក- សិទ្ធិបស់ម្នាស់ម៉ាក
- ខ- សិទ្ធិអ្នកប្រើប្រាស់ម៉ាក
- គ- ការត្រួតពិនិត្យបស់ម្នាស់ម៉ាក
- ឃ- ការត្រួតពិនិត្យបស់អ្នកប្រើប្រាស់ម៉ាក

- ឯ- ទំនិញ និង/ប្រើសវាដែលត្រូវប្រព័លថែមឱ្យអ្នកប្រើប្រាស់ម៉ាក
- ច- លក្ខណៈណានការបង់ថ្មីដោយអ្នកប្រើប្រាស់ម៉ាក
- ឆ- ចែរ៖ណែនកិច្ចសន្យាប្រើប្រាស់ម៉ាក
- ជ- មួលដ្ឋាននៃការចុះកិច្ចសន្យាប្រើប្រាស់ម៉ាកសារជាតិ
- ឃ- លក្ខណៈណានដែលអ្នកប្រើប្រាស់ម៉ាកអាចលក់ បុអនុប្បទានម៉ាកនិងសិទ្ធិបុរាណក្នុងប្រព័ន្ធអាស់ម៉ាក
- ឴- ខែដែលទាក់ទងនឹងការប្រើប្រាស់បែសអ្នកប្រើប្រាស់ម៉ាកនូវកម្មសិទ្ធិបញ្ចា ហានុលេខាបំភាល់ ផ្ទាក សញ្ញាបាង របម៉ាកបុអនុសញ្ញាបាង ផ្សេងៗរបស់ម៉ាក ប្រសិនបើមាន
- ិ- សិទ្ធិរបស់ម៉ាកក្នុងការបញ្ចូលប្រព័ន្ធប្រើប្រាស់ម៉ាកនឹង បុការផ្ទាល់ប្បរវិធីសាល្ត្រី
- ី- ខែដែលទាក់ទងនឹងការត្រួតពិនិត្យគុណភាព ផ្ទាល់បែងខែក្នុងមាត្រា ១០៨
- ិ- ខែដែលអំពីការបញ្ចប់កិច្ចសន្យាប្រើប្រាស់ម៉ាក និងខែដែលអំពីការប្រព័លឱ្យរួចរាល់ប្រចាំខែ និងអ្នកប្រើប្រាស់ម៉ាកប្រើប្រាស់កម្មសិទ្ធិផ្សេងៗ នៅពេលបញ្ចប់កិច្ចសន្យាប្រើប្រាស់ម៉ាក។

### **ចារ្យការ ១០០.. ការចិនអនុលោមនុយោប់និងការប្រើប្រាស់ម៉ាក ៤៩**

ក្នុងករណីមិនប្រតិបត្តិតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃមាត្រា ៤៩ និងលើកលើងទៅមានការត្រមក្រព្យឹងផ្សេងៗពីនេរបស់ភាគី តុលាការពាណិជ្ជកម្ម ឬ នៅក្នុងកម្មសិទ្ធិដែលមានយុត្តាជីវិការ អាចកំណត់លក្ខណៈណានការអនុវត្តន៍កិច្ចសន្យាប្រើប្រាស់ម៉ាក បន្ទាប់ពីពានកំណត់នូវរបស់ភាគីនៅពេលអនុវត្តកិច្ចសន្យាប្រើប្រាស់ម៉ាក។

### **ចារ្យការ ១០១.. ការផ្តល់នូវការបានឱ្យក្រុមប្រើប្រាស់ម៉ាក**

ការផ្តល់នូវការបានឱ្យក្រុមប្រើប្រាស់ម៉ាក ត្រូវតែមានលក្ខណៈច្បាស់លាស់ និងមិនអាចឱ្យគេយល់ទុស។

ការប្រើប្រាស់ម៉ាក ការផ្តល់នូវការបានឱ្យក្រុមប្រើប្រាស់ម៉ាក និងសំភារ៖ផ្តល់នូវការបានឱ្យក្រុមប្រើប្រាស់ម៉ាក ដែលមានបញ្ហាលលឡើដល់ដែលអាចមានទារាងអនាគត ដែលជាការវិធីនុករបស់អ្នកប្រើប្រាស់ម៉ាក ត្រូវតែច្បាស់និងមិនអាចឱ្យគេយល់ទុស។

## **ចារ្យតា ១០២.. គិច្ចសន្យាបច្ចុប្បន្នគិច្ចសន្យាតាមល្អូល**

កិច្ចសន្យាបច្ចុប្បន្នទាំងជាកិច្ចសន្យាប្រើប្រាស់ម៉ាកឡើយ បុន្ទោរជាកិច្ច-សន្យាដែលអនុវត្តរវាងម្នាស់ម៉ាកនិងអ្នកប្រើប្រាស់ម៉ាក ត្នូនគោលបំណងរៀបចំនៅកំទែននាទីបាលអនាគត ។

ដើម្បីអនុញ្ញាតឱ្យអ្នកប្រើប្រាស់ម៉ាកនាទីបាលអនាគតធ្វើការចុះកិច្ចសន្យាដែលចង្វាប់កាត់ច្បាប់កិច្ចប្រកបដោយចំណោះដឹងពេញលេញ អ្នកប្រើប្រាស់ម៉ាកត្រូវទទួលទូរតំតិមានជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនិងត្រប់ត្រានៃដែលទាក់ទងនឹងម៉ាកទាំងអស់ ត្នូនរយៈរោលម្នាយសម្រេចបានការអនុវត្តន៍កិច្ចសន្យាបច្ចុប្បន្នទេ ។

បើសិនម្នាស់ម៉ាកបង្កើតឱ្យភាគីនៅកិច្ចសន្យាបច្ចុប្បន្ន ធ្វើជាម្នាកប្រើប្រាស់ម៉ាកគោលការណ៍សំខាន់ៗដែលត្រូវគោរពមានផ្តុចខាងក្រោម ។

ក- មុនពេលចុះហត្ថលេខាលើកិច្ចសន្យាបច្ចុប្បន្ន បេក្ខជនប្រើប្រាស់ម៉ាកបានកិច្ចកម្មត្រូវបានទទួលទូរតំតិមានជាលាយលក្ខណ៍អក្សរអំពីគោលបំណងនៃកិច្ចសន្យាដោយ និងប្រាកកកំទែននាទីការបង់ថ្មីចំណាយឱ្យម្នាស់ម៉ាកត្នូនរយៈរោលនៅកិច្ចសន្យាបច្ចុប្បន្នទេ ជាដីម

ខ- ប្រសិនបើកិច្ចសន្យាបច្ចុប្បន្នត្រូវបានអនុវត្ត ប្រាកកកំរបស់បេក្ខជនប្រើប្រាស់ម៉ាកផ្តុចបានរៀបចំខាងក្រោមបានបង់រាយបេក្ខជនប្រើប្រាស់ម៉ាក ។

គ- កិច្ចសន្យាបច្ចុប្បន្នត្រូវកំណត់អំពីរយៈរោលរបស់វា និងនៅចំនួនការបញ្ចប់កិច្ចសន្យា និង

យ- ម្នាស់ម៉ាកអាចចំងារអំពីគោលការណ៍នៃការមិនប្រឆាំងបាន និង/ឬរក្សាការសម្ងាត់ ដើម្បីការបារិច្ឆេទដែលជាការបង់រាយបេក្ខជនប្រើប្រាស់ម៉ាក។

## **ផ្នែកទី ៣**

### **ការសរុបគិច្ច និងការសរុបគិច្ចសន្យាផ្លូវការនៃការបង់រាយបេក្ខជនប្រើប្រាស់ម៉ាក**

## **ចារ្យតា ១០៣.. ការអនុញ្ញាតនាមបច្ចុប្បន្ននៃកិច្ចសន្យាតាមវិធីការបង់រាយបេក្ខជនប្រើប្រាស់ម៉ាក**

ត្នូនករណីការបង់រាយបេក្ខជនបានកិច្ចកម្មកើតឡើងរវាងអ្នកប្រើប្រាស់ម៉ាកនិងម្នាស់ម៉ាក កាត់ច្បាប់កិច្ចនិងសិទ្ធិរបស់អ្នកប្រើប្រាស់ម៉ាកនិងម្នាស់ម៉ាក ត្រូវយោងបន្ថែមពីនេះទៅដីរកទី ៤ នៃច្បាប់នេះ ។

## **ចារ្យា ១០៥.. តម្លៃលើម៉ាក**

តម្លៃលើម៉ាកនៅក្នុងកិច្ចសន្យាប្រើប្រាស់ម៉ាក អាចសមាមាត្រទៅនឹងភាពជាថម្ខុទូទៅ រយៈពេលនៅម៉ាកការប្រើប្រាស់ជាក់លាក់របស់អ្នកប្រើប្រាស់ម៉ាក បើកមួលិត្តិបញ្ជានិងការធ្វើអាជីវកម្ម និង/បុសរាជសេលាទានដូចតែងដោយម្នាស់ម៉ាក។

## **ចារ្យា ១០៥.. គាន់តុកិច្ចុមហ៊ូនៃម៉ាក**

ម្នាស់ម៉ាក ត្រូវ +

- ក- ជាម្នាស់នៃកម្មសិទ្ធិបញ្ជានិងការប្រើប្រាស់កម្មសិទ្ធិបញ្ជានោះនិងមានសិទ្ធិសេបច្បាប់ក្នុងការប្រើប្រាស់កម្មសិទ្ធិបញ្ជានោះនិង
- ខ- ផ្តល់ការបណ្តុះបណ្តាលដឹងបញ្ជីនិងការប្រើប្រាស់ម៉ាក និងបន្ទាន់នូយដែក អាជីវកម្ម និង/បុ បច្ចេកទេសក្នុងរយៈពេលនៅកិច្ចសន្យាប្រើប្រាស់ម៉ាក ដោយយោងតាមរយៈពេលនៅកិច្ចសន្យាប្រើប្រាស់ម៉ាក។

## **ចារ្យា ១០៦.. គាន់តុកិច្ចុមហ៊ូនធម្មូនប្រើប្រាស់ម៉ាក**

អ្នកប្រើប្រាស់ម៉ាក ត្រូវ +

- ក- ព្យាយាមពាណីកអាជីវកម្មបើម៉ាក និងថែរក្សាមត្តសញ្ញាណ្យម និងក្រីនីយោះនៃបណ្តាលៗម៉ាក ដោយយោងតាមកិច្ចសន្យាម៉ាក
- ខ- ផ្តល់ឱ្យម្នាស់ម៉ាកទូទៅនិងយអាជីវកម្ម ដើម្បីសម្រួលការកំណត់ការអនុវត្តន៍កិច្ចសន្យា និងរាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលចាំបាច់សម្រាប់ណែនាំឱ្យការត្រប់ត្រងឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព។
- គ- អនុញ្ញាតឱ្យម្នាស់ម៉ាក និង/បុ ឆ្លាក់ងាររបស់គាត់ចូលក្នុងទីស្អាក់ការអាជីវកម្មនិងពិនិត្យឯកសាររបស់អ្នកប្រើប្រាស់ម៉ាកនៅពេលរំលាសមស្រប និង
- ឃ- មិនឱ្យតិយជំនួយនិងនិងទូរភាពជីវាល្អិតនៃបណ្តានដូចជាកោរម្នាស់ម៉ាក ទៅបីក្នុងកំឡុងពេល បុបន្ទាប់ពីការបញ្ចប់កិច្ចសន្យាប្រើប្រាស់ម៉ាកកីរោយ។

## **ចារ្យា ១០៧.. គាន់តុកិច្ចុមហ៊ូនដែលត្រូវបានស្នើសុំ**

ម្នាស់ម៉ាក និងអ្នកប្រើប្រាស់ម៉ាកត្រូវអនុវត្តឱ្យស្វែកភ្លាត់ ម្នាស់ម៉ាកត្រូវតែផ្តល់សេចក្តីផ្តើមដឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទោុធម្មូនប្រើប្រាស់ម៉ាកអំពីការបំពានកិច្ចសន្យានិងផ្តល់ពេលរំលាសមស្រប ដើម្បីបំពេញការព្យិច្ឆេទ បុលក្នុងឈ្មោះនឹងវិញ។

**ម្នាសម៉ោក** និងអ្នកប្រើប្រាស់ម៉ោកត្រូវដោយខ័ណ៌សំខាន់ខាងក្រោម គោលការណ៍សុចិត្ត ដោយយុត្តិធម៌ តាមរយៈការប្រាស់យោទាក់ទងត្រា និងការចរចារត្រាំដោយធ្វើលីនិងសុខិត្ត។

**ម្នាសម៉ោក** និងអ្នកប្រើប្រាស់ម៉ោក ត្រូវផ្តល់ព័ត៌មានដែលពាក់ព័ន្ធឱ្យសាធារណៈជនបានដឹង ដើម្បីបង្ហាញពីរចនាសម្ព័ន្ទនៃសកម្មភាពអាជីវកម្មដែលជាកម្មវិធីនៃកិច្ចសន្យាប្រើប្រាស់ម៉ោក។

#### **ចារ្យត្រា ១០៨.. នាមត្រួតពិនិត្យគុណភាព**

យោងតាមលក្ខណៈណ្ហរបស់កិច្ចសន្យាប្រើប្រាស់ម៉ោក ម្នាសម៉ោកអាចស្លើសុខិត្តប្រើប្រាស់ម៉ោកឱ្យផ្តល់ព័ត៌មានបូឌីកសារទាំងនេះទៅនឹងការប្រើប្រាស់ម៉ោក បូកមួលិត្តិបញ្ជាផែកម្មវិធីនៃកិច្ចសន្យាប្រើប្រាស់ម៉ោក។

លក្ខណៈណ្ហរបស់កម្មសិទ្ធិបញ្ជាផែកម្មវិធីនៃការប្រើប្រាស់ម៉ោក និងលក្ខណៈណ្ហរបាននៅក្នុងកិច្ចសន្យាប្រើប្រាស់ម៉ោក ត្រូវតែងចេងទៅក្នុងកិច្ចសន្យាប្រើប្រាស់ម៉ោក។

#### **ចារ្យត្រា ១០៩.. សិទ្ធិផ្តល់មុខ**

កិច្ចសន្យាប្រើប្រាស់ម៉ោក អាចផ្តល់សិទ្ធិផ្តាច់មុខ បូមិនផ្តាច់មុខតាមរឿងសាស្ត្រទៅឱ្យអ្នកប្រើប្រាស់ម៉ោកដើម្បីប្រតិបត្តិការប្រើប្រាស់ម៉ោក។

កិច្ចសន្យាប្រើប្រាស់ម៉ោកអាចចេងអំពីការមិនប្រកួតប្រដើង និងការមិនបញ្ជាបញ្ហាលអូសទាមបុគ្គលិក។

#### **ចារ្យត្រា ១១០.. នាមផ្តល់មុខនិងចំណេះចំណាំ**

ម្នាសម៉ោកតាមរឿងកិច្ចសន្យាប្រើប្រាស់ម៉ោកផ្តល់ព័ត៌មានអំពីការផ្តាស់ប្តូរ/ប្រប្បលកមួលិត្តិបញ្ជាផែកម្មវិធីនៃកិច្ចសន្យាប្រើប្រាស់ម៉ោក។

លក្ខណៈណ្ហនៃការអនុវត្តន៍កិច្ចសន្យាប្រើប្រាស់ម៉ោក ដែលទាក់ទងនឹងការផ្តាស់ប្តូរម៉ោក ដោយសារការកែលអ្នរ បុបញ្ញាបច្ចេកទេសដែលអាចបែងបាត់ការប្រើប្រាស់ម៉ោក ត្រូវជាកម្មវិធីដែលត្រូវចេងទៅក្នុងកិច្ចសន្យាប្រើប្រាស់ម៉ោក។

ផ្តល់ការណើកិច្ចសន្យាប្រើប្រាស់ម៉ោក ត្រូវបែងអំពីការកែលអ្នរ បុបញ្ញាបច្ចេកទេសដែលអាចបែងបាត់ការប្រើប្រាស់ម៉ោក លក្ខណៈណ្ហនៃការអនុវត្តន៍កិច្ចសន្យាប្រើប្រាស់ម៉ោក ត្រូវតែងចេងទៅក្នុងកិច្ចសន្យាប្រើប្រាស់ម៉ោក។

បើសិនការចរចារមិនបានទទួលលទ្ធផល តុលាការណាណិធីកម្មដ្ឋាន-  
កម្មជាស្ថាប័នមានយុត្តាជិករ។

### ចាយ្យា ១១១.. ការផ្តែងជិត្តិ

អ្នកប្រើប្រាស់ម៉ាកមិនត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យដោរការប្រើប្រាស់ម៉ាកដោយ  
គ្មានការអនុញ្ញាតឱ្យម្នាស់ម៉ាកឡើយ លើកលេងពេលមាន ការព្រមព្រៀងដៃរី  
នៅក្នុងកិច្ចសន្យាម៉ាក។

ប្រសិនបើអ្នកប្រើប្រាស់ម៉ាកមានសិទ្ធិសែបច្បាប់បើការដោរការប្រើប្រាស់  
ម៉ាក អ្នកប្រើប្រាស់ម៉ាកបន្ថែមទេះត្រូវអនុវត្តការព្រឹងកិច្ចនៃការប្រើប្រាស់ម៉ាក  
ចំពោះម្នាស់ម៉ាក។ ការដោរនោះមិនអាចរារាំងការអនុវត្តន៍សិទ្ធិបស់ម្នាស់ម៉ាក  
ឡើងការជីថាល់នឹងអ្នកប្រើប្រាស់ម៉ាក ឬង/បុអ្នកប្រើប្រាស់ម៉ាកបន្ថែមឡើយ។

អ្នកប្រើប្រាស់ម៉ាកមានសិទ្ធិកិច្ចការទិញកម្មសិទ្ធិបញ្ហាបស់ម្នាស់ម៉ាកដែល  
មានចំងកិច្ចនៃកិច្ចសន្យាប្រើប្រាស់ម៉ាកត្រូវអនុលោមតាមបទយុត្តិធម៌នៃជីវិក  
ទី ៤ នៃច្បាប់នេះ។

## ផ្តែកជិត្តិ ៤ ការបញ្ចូលកិច្ចសន្យាប្រើប្រាស់ម៉ាក

### ចាយ្យា ១១២.. ការបញ្ចូលកិច្ចសន្យា

ការរំលាយកិច្ចសន្យាប្រើប្រាស់ម៉ាកណាណិធីកម្ម មានអាចភាពពេញដែលអនាគតតបុណ្យបាន។ បុណ្យ ប្រសិនបើ ភាគីបានព្រមព្រៀងឆ្លាមអនុវត្ត  
ទូរការព្រឹងកិច្ចដែលមិនទាន់បានបំពេញចប់ស្អែកប៉ែនោះ ការបញ្ចប់នេះមិនអាច  
មែាយ៖សូចលកាតិនខែចំងកិច្ចនៃកិច្ចសន្យាប្រើប្រាស់ម៉ាកបានឡើយ នោះបី  
ដល់កាលបរិច្ឆេទនៃការបញ្ចប់កិច្ចសន្យាក៏ដោយ។

កិច្ចសន្យាប្រើប្រាស់ម៉ាកអាចត្រូវបានបញ្ចប់ +

ក- ដោយយោងតាមទំនួនពិសេសនៅក្នុងកិច្ចសន្យាប្រើប្រាស់ម៉ាក

ខ- ប្រសិនបើមានបញ្ហាដូចកបច្ចេកទេសទាក់ទងនឹងមាត្រា១១០ ម្នាស់ម៉ាកបួ  
អ្នកប្រើប្រាស់ម៉ាកមិនអាចសម្រេចគោលបំណងផ្លូវបានទំនួននៅក្នុងកិច្ច-  
សន្យាប្រើប្រាស់ម៉ាក ម្នាស់ម៉ាកបួអ្នកប្រើប្រាស់ម៉ាកមានសិទ្ធិបញ្ចប់កិច្ច-  
សន្យាដែល បន្ទាប់ពីការចរចាររវាងភាគីមិនទទួលបានដោតជីយបួ

គ- បើសិនអ្នកប្រើប្រាស់ម៉ាកដោរសិទ្ធិឱ្យ តីយជនបុអនុញ្ញាតឱ្យ តីយជនប្រើប្រាស់បុអាស៊យជនលកម្មសិទ្ធិបញ្ហាដែលជាកម្មវិធីនៃកិច្ចសន្យាប្រើប្រាស់ម៉ាកដែលផ្តូយនឹងលក្ខណៈនៃកិច្ចសន្យា បុរាណយក្តានការងកភាពពីម្នាស់ម៉ាក ម្នាស់ម៉ាកអាជបញ្ញប័កិច្ចសន្យាប្រើប្រាស់ម៉ាកបានន្មាម។

## គំពូកទី ៤ គិច្ចសន្យាផ័កចាយជំនួយ

### គំពូកទី ១ និយមន៍ និង ពិនាទនាពន្លឺគិច្ចសន្យាផ័កចាយជំនួយ

#### ចារ្យតា ១១៣.. និយមន៍

កិច្ចសន្យាប័កចាយទិន្នន័យជាកិច្ចសន្យារវាងពាណិជ្ជករដែលម្នាច់ជាអ្នកដ្ឋានផ្តុំដែលម្នាច់ជាអ្នកប័កចាយបន្ថី។

#### ចារ្យតា ១១៤.. គារអនុវត្តន៍ការងារបច្ចុប្បន្ននិងការងារ

ច្បាប់ស្តីពីប្រកាសនិយមបត្រតួកម្ម វិញ្ញាបនបត្រមួយដែលមានអនុប្រយោជន៍និងគិច្ចសន្យាបាកម្ម ច្បាប់ស្តីពីសិទ្ធិអ្នកទិន្នន័យសិទ្ធិប្រហាក់ប្រហែល និងច្បាប់ស្តីពីម៉ាក ពាណិជ្ជនាមនិងអំពីនៃការប្រព្រឹត្តកប្រដៃនិងមិនស្មោះត្រង់ ត្រូវអនុវត្តលើកិច្ចសន្យាប័កចាយទិន្នន័យត្រូវបែន្ទែមដោយបន្ទប្បញ្ញត្តិនៃជីថ្ងៃកនោះ។

#### ចារ្យតា ១១៥.. អនុវត្តន៍ការងារ

ម៉ាកសម្បុហាការមិនអាចជាកម្មវិធីនៃកិច្ចសន្យាប័កចាយទិន្នន័យ។ ពាណិជ្ជនាមអាចជាកម្មវិធីនៃកិច្ចសន្យាប័កចាយទិន្នន័យ។ ប្រសិនបើពាណិជ្ជនាមនៅក្នុងការងារត្រូវបានចូលរួមជាមួយក្រុមក្រសួង និងក្រសួងរបស់ពីរក្រសួង។

#### ចារ្យតា ១១៦.. ជំនាញជំនួយនៅអ្នកដ្ឋានកិច្ចសន្យាប័កចាយ

អ្នកដ្ឋានផ្តុំដែលនិងអ្នកប័កចាយត្រូវតែជាអ្នកដ្ឋានកិច្ចសន្យាប័កចាយទិន្នន័យ។ ទិន្នន័យជាកំណត់របស់ពីរក្រសួង និងក្រសួងរបស់ពីរក្រសួង។

ត្រូវការណើអ្នកដ្ឋានផ្តុំដែលនិង/បុអ្នកប័កចាយជាបានកត្តិបុត្តិលក្ខណៈនៃការងារត្រូវតែបាយយាត់រវាងពួកគាត់។

ការលក់ទិញដែលបានកំណត់ពេលនៅក្នុងកិច្ចសន្យាឌែកចាយទៅទិញត្រូវ  
អនុលោមតាមដីរួចទិន្នន័យ នៃច្បាប់នេះ។

## ផែនទី ២

### កិច្ចអំឡុងជាតិថែរបស់ក្រសួង

#### ចាត្រា ១១៧.. គិច្ចសន្យាដែលបានកំណត់ពេលនៅក្នុងកិច្ច

កិច្ចសន្យាឌែកចាយទៅទិញត្រូវធ្វើជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ។

កិច្ចសន្យាឌែកចាយទៅទិញដែលមិនសរស់ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ មិន  
ត្រូវបានកំណត់ឡើងទៀត តុលាការបានកិច្ចកម្មដែលមានយុត្តិធម៌ជាផ្លូវការជាមួយកំណត់  
ភាពុត្តិយុត្តិរបស់កិច្ចសន្យា។

ក្នុងករណីតុលាការបានកិច្ចកម្មដែលមានយុត្តិធម៌ជាផ្លូវការមិនអាចកំណត់កិច្ច-  
សន្យាឌែកចាយទៅទិញបាន តុលាការត្រូវពិនិត្យឡើងវិញទីតាំងនៃរបស់  
ភាពុត្តិយុត្តិរបស់តាមមាត្រា ១៦ នៃច្បាប់នេះ។

#### ចាត្រា ១១៨.. ការចូលរួម

ដើម្បីកំណត់កិច្ចកម្មដែលបាន និងផ្តល់ការឱ្យក្នុងសាកម្មរវាង  
នៃកិច្ចសន្យា កិច្ចសន្យាឌែកចាយទៅទិញត្រូវតែបីប្រព័ន្ធដែលមាន  
ក្រោម +

- ក- នាយកដ្ឋានកម្មសិទ្ធិបញ្ហានៃក្រសួងបានកិច្ចកម្មទូលបីប្រព័ន្ធម៉ាក
- ខ- នាយកដ្ឋានកម្មសិទ្ធិអគ្គនាយកកម្មនៃក្រសួងអគ្គនាយកកម្ម ចាមពលនិងនៃ  
ទូលបីប្រព័ន្ធរបស់ក្រោម
- គ- នាយកដ្ឋានកម្មសិទ្ធិពិនិត្យនៃក្រសួងរបៀបនិងវិធីក្រោម ឬ  
នាយកដ្ឋានកម្មសិទ្ធិពិនិត្យនៃក្រសួងរបៀបនិងវិធីក្រោម ឬ
- ឃ- នាយកដ្ឋានកម្មសិទ្ធិពិនិត្យនៃក្រសួងរបៀបនិងវិធីក្រោម ឬ

#### ចាត្រា ១១៩.. នេះនេះ

រយៈពេលនៃប្រព័ន្ធដែលបានកិច្ចសន្យាឌែកចាយទៅទិញ ត្រូវតែបីប្រព័ន្ធដែល  
បានកិច្ចសន្យាឌែកចាយទៅទិញ។

កិច្ចសន្យាឌែកចាយទំនិញអាចធ្វើជាថ្មីឡើងវិញបន្ថែមទាំង ដោយមាន ខែចងកិស់សន្នើត្រូវកិច្ចសន្យាឌែកចាយទំនិញ។

ត្រូវករណីសុវត្ថភាពនៃកិច្ចសន្យាឌែកចាយទំនិញ លើសពីរយោះពេលចុះ ហត្ថិនកម្មសិទ្ធិបញ្ហាដែលជាកម្មវិធីនៃការថែកចាយទំនិញ កិច្ចសន្យានេះ ត្រូវបន្ថែមខ្លះចងកិស់សន្នើត្រូវកម្មសិទ្ធិបញ្ហាដាថ្មីឡើងវិញ។

### ចាស្រោ ១២០.. ឯុទ្ធសាស្ត្រ

កិច្ចសន្យាឌែកចាយទំនិញ ត្រូវតែចងកិស់សន្នើត្រូវកម្មសិទ្ធិបញ្ហាដែលជាកម្មវិធីនៃការទឹកចាប់សត្វបន្ថែមទៀតនៅក្នុងការបង្កើតនៃការងារ របស់គ្មានភាគី។

លក្ខណៈធម្មប្រមាណសំខាន់ៗនៃកិច្ចសន្យាឌែកចាយទំនិញ មានផ្ទាល់ខាង ក្រោម ។

- ក- សិទ្ធិរបស់អ្នកផ្តល់ផ្តល់
- ខ- សិទ្ធិរបស់អ្នកថែកចាយទំនិញ
- គ- ការព្យូរបស់អ្នកផ្តល់ផ្តល់
- ឃ- ការព្យូរបស់អ្នកថែកចាយទំនិញ
- ង- ប្រភេទនិងបរិមាណនៃទំនិញដែលត្រូវថែកចាយនិងលក្ខណៈធម្មប្រមាណនៃការលក់
- ឃ- តម្លៃទំនិញទំនិញសម្រាប់ការលក់បន្ទោះឱ្យអតិថិជន និងលក្ខណៈធម្មប្រមាណនៃការបង់ប្រាក់
- ឃ- លក្ខណៈធម្មប្រមាណសិទ្ធិផ្តល់ផ្តល់មួយ (បើសិនមាន) និងការថែកចាយតាមតំបន់ ត្រូវមិនបាន
- ឃ- លក្ខណៈធម្មបញ្ជីថ្មី និងផ្សាយតាមវិធីកម្មដែលជាកម្មវិធីនៃការថែកចាយ (បើសិនមាន)
- ឃ- ចេរោះរោលនៃកិច្ចសន្យាឌែកចាយទំនិញ
- ឃ- មួលដ្ឋានគ្រឹះនៃការធ្វើកិច្ចសន្យាឌែកចាយទំនិញជាថ្មី
- ឃ- ខែចងកិស់សន្នើត្រូវកិច្ចសន្យាឌែកចាយទំនិញរកម្មសិទ្ធិបញ្ហា ហត្ថលេខាសំគាល់ ផ្តល់ជាបាន រួមសំគាល់ បុអន្ត់សញ្ញាណ ផ្តល់ផ្តល់ផ្តល់ផ្តល់ផ្តល់ផ្តល់ (បើសិនមាន)
- ឃ- ខែចងកិស់សន្នើត្រូវកិច្ចសន្យាឌែកចាយទំនិញទៅត្រូវកិច្ចសន្យាឌែកចាយទំនិញ ១២៣
- ឃ- ខែចងកិស់សន្នើត្រូវកិច្ចសន្យាឌែកចាយទំនិញ និង

ណា- នវចងអំពីការប្រគល់ទួរកម្មសិទ្ធិបញ្ហាទៅអ្នកដ្ឋានវិញនៅពេលបញ្ចប់  
កិច្ចសន្យាដែកចាយទំនើ។

### ចាប្រា ១២១.. នាមអនុលោមនាមតាមមាត្រាលេខ៦០

ផ្ទុងករណីមិនអនុលោមតាមមាត្រាលេខ៦០ តូលាការតាមធនធានកម្ម បុរណនិភាព  
មជ្ឈមណ្ឌលដែលមានយុត្តាជីការ អាចកំណត់លក្ខណៈធនធានអនុវត្តន៍កិច្ចសន្យាដែក  
ចាយទំនើ បន្ទាប់ពីបានកំណត់នៅក្នុងរបស់ភាគីផ្ទុងពេលអនុវត្តកិច្ចសន្យាដែក  
ចាយទំនើ។

### ផ្លូវការ ៣

នាមត្រួតត្រូវ សិទ្ធិបញ្ជាផលនូវការនៃកិច្ចសន្យាតាងទំនួរ

### ចាប្រា ១២២.. នាមអនុលោមនាមចន្លែងបញ្ជាស្ថិតិកិច្ចសន្យាតាងទំនួរ

ការត្រួតពិច្ច និងសិទ្ធិរបស់អ្នកដ្ឋានវិញ និងអ្នកដែកចាយទំនើលើការ  
លក់ទីលើបន្ទាន់ត្រូវយោងបន្ទាន់បន្ទាន់ដូចកែវ នៅថ្ងៃប៉ះទេ។

### ចាប្រា ១២៣.. នាមត្រួតពិនិត្យការងារ

យោងតាមលក្ខណៈធនធានកិច្ចសន្យាដែកចាយទំនើ អ្នកដ្ឋានវិញដែល  
សុវត្ថិភាពដែកចាយទំនើជាកំណត់មាន បុងកសារតាក់ព័ត៌មិនប្រតិបត្តិការដែក  
ចាយ បុរណនិភាពកិច្ចសន្យាដែកចាយទំនើ។

### ចាប្រា ១២៤.. សិទ្ធិផ្ទាល់ខ្លួន

កិច្ចសន្យាដែកចាយទំនើអាចដាក់សិទ្ធិផ្ទាល់មុខ បុមិនផ្ទាល់មុខតាមតំបន់  
រួមឱសាស្ត្រ ឱ្យអ្នកដែកចាយដើរមីន្តិប្រតិបត្តិការដែកចាយទំនើ។

កិច្ចសន្យាដែកចាយទំនើអាចបែងអំពីការមិនប្រកួតប្រដែង និងការមិន  
បញ្ជាបញ្ជាលម្អិតបញ្ជាលិក។

### ចាប្រា ១២៥.. នាមផ្ទាល់ខ្លួនសិទ្ធិបញ្ហា

អ្នកដ្ឋានវិញមានការត្រួតពិច្ចទូទៅពីមានពីអ្នកដែកចាយទំនើទូទៅការ  
ផ្តាសប្បរកម្មសិទ្ធិបញ្ហាទាកំឡងនិងនិងផ្តាសប្បរកម្មវត្ថុនៃការដែកចាយ។

លក្ខណៈនៃការអនុវត្តន៍កិច្ចសន្យាឌែកចាយទំនិញទាំងនេះការផ្តាស់ប្តូរទំនិញដែលត្រូវថែកចាយដោយសារមានការកែលម្មរ បុបណ្តាបច្ចោកទេសដែលអាម៉ែនប៉ះពាល់សល់ការថែកចាយ ត្រូវថែងទៀតកិច្ចសន្យាឌែកចាយទំនិញ។

ត្រូវករណី ដែលកិច្ចសន្យាឌែកចាយទំនិញមិនបានថែងអំពីការកែលម្មរបុគ្គលិក បច្ចោកទេសដែលធ្វើឱ្យប៉ះពាល់សល់ការថែកចាយទំនិញ លក្ខណៈនៃការអនុវត្តន៍កិច្ចសន្យាឌែកចាយទំនិញ ត្រូវធ្វើការចាររវាងភាគី។ ប្រសិនបើការចារមិនទទួលបានដោតជីយ គុណាការពាណិជ្ជកម្ម បុរេជិកាមជ្ជរត្តកម្មជាស្ថាប័នមានយុត្តាតិការ។

### ទាំង ១៧៦.. នាមចុះសិទ្ធិ

អ្នកថែកចាយទំនិញមិនអនុញ្ញាតឱ្យផ្តោរកិច្ចសន្យាឌែកចាយទំនិញដោយត្រានការអនុញ្ញាតពីអ្នកដ្ឋានតែមែនទៀត លើកលែងពេមានការព្រមក្រោងដៅនឹងពីនេះទៀតកិច្ចសន្យាឌែកចាយទំនិញ។

ប្រសិនបើ អ្នកថែកចាយមានសិទ្ធិសប្តាប់ត្រូវការធ្វើរការថែកចាយដោយយោងតាមកិច្ចសន្យាឌែកចាយទំនិញ អ្នកថែកចាយត្រូវនេះត្រូវតែអនុវត្តការកែលម្មរប់គោលការណ៍ទៅត្រូវការកែលម្មរតែមែនទៀត។ ការធ្វើរនោះមិនអាចរារាំងអ្នកដ្ឋានតែមែនទៀតត្រូវការអនុវត្តន៍សិទ្ធិបស់គាត់ត្រូវការជិទាស់ពេរិនអ្នកថែកចាយ និង/បុរុកថែកចាយត្រូវទៀត។

### ចំណែកទី ៤

#### នាមចុះសិទ្ធិសន្យាឌែកចាយទំនិញ

### ទាំង ១៧៧.. នាមចុះសិទ្ធិសន្យា

ការរំលាយកិច្ចសន្យាឌែកចាយទំនិញ មានអាមុកាតពេតក្នុងពេលអនាគតបុណ្យភាព៖ បុណ្យ ប្រសិនបើ ភាគីបានព្រមក្រោងត្រាមអនុវត្តន៍ការកែលម្មរប់គោលការណ៍ទៅត្រូវការកែលម្មរតែមែនទៀត ដែលមិនទាន់បានបំពេញចប់ស្របតាមទំនិញ ការបញ្ចប់នេះមិនអាចមែយ៖ សូមលកាតនេខែថែងទៀតកិច្ចសន្យាឌែកចាយទំនិញបានទៀត នោះបីរៀងបាលបរិច្ឆេទនៃការបញ្ចប់កិច្ចសន្យាឌែកចាយ។

កិច្ចសន្យាឌែកចាយទំនិញអាចត្រូវបានបញ្ចប់ +

ក- ដោយយោងតាមខែថែងពីសេសទៀតកិច្ចសន្យាឌែកចាយទំនិញ

- ២- ប្រសិនបើមានបញ្ហាដែកបច្ចេកទេសទាំងនេះនឹងមាត្រាលេខ ដែល  
បណ្តាលឱ្យអ្នកផ្ទាត់ផ្ទាត់ បុម្ភចំការធយទៅនឹងអាចសម្រេចគោល  
បំណងផ្តុចបានដែងទៅក្នុងកិច្ចសន្យាប័ែការធយទៅនឹង អ្នកផ្ទាត់ផ្ទាត់ បុម្ភចំ  
ការធយទៅនឹងមានសិទ្ធិបញ្ហាប័ែកិច្ចសន្យានៅពាណិជ្ជមាន បន្ទាប់ពីការ  
ចរចាររវាងភាគីមិនបានទទួលជោគជ័យ បុ
- ៣- បើសិនអ្នកចំការធយទៅនឹងផ្លូវសិទ្ធិឱ្យតិចយដែន បុអនុញ្ញាតឱ្យតិចយដែន  
អាស្រែយដែលបើកម្ពសិទ្ធិបញ្ហាបែលជាកម្មវិធីនៃកិច្ចសន្យាប័ែការធយ  
ទៅនឹងផែលផ្តុយនឹង លក្ខណៈណូនេកិច្ចសន្យាបុរាយក្នុងការងារការងារភាគី  
អ្នកផ្ទាត់ផ្ទាត់ អ្នកផ្ទាត់ផ្ទាត់អាចបញ្ហាប័ែកិច្ចសន្យាប័ែការធយទៅនឹងមានរាយ។

## ទីពូកទី ១០

### គិច្ចសន្យាឌីត្វាគំឡានគារធម្ពន៍

## ទីពូកទី ១

### គិម្រោងនំយេ និង ពិសោធន៍យាត់និច្ចសន្យាឌីត្វាគំឡានគារធម្ពន៍

#### **ចាប្ត់ ១២៨. - ឧប់បែងចិត្តបច្ចុប្បន្ននិងប្រុងបច្ចុប្បន្ននៃទំនើស**

បទប្បញ្ញត្តិនៃក្រមរដ្ឋប្បញ្ញត្តិនៃលេខបច្ចុប្បន្ននៃបច្ចុប្បន្ន មិនអនុវត្ត  
ចំពោះកិច្ចសន្យាឌីត្វាកំងារពាណិជ្ជកម្មឡើយ បើកលើងតែមានបញ្ហាបែក្នុង  
ជីវិកនេះ។

#### **ចាប្ត់ ១២៩. - គិម្រោងនំយេនិច្ចសន្យាឌីត្វាគំឡានគារធម្ពន៍**

ទីត្វាកំងារសំដែរទៀតបើទីត្វាកំងារតិចយុត្តិរវាងពាណិជ្ជករដែលជាអ្នក  
តំណាង បុត្រាកំងារ ឬកិច្ចសន្យាផាមយភាគីម្នាច់ឡើងទៅតាមរយៈការងារ និង  
សកម្មភាពក្នុងនាមជាម្នាស់សិទ្ធិភ្លើងរង្វ់សិទ្ធិជាតំណាង។ អានុភាពនៃកិច្ចសន្យា  
ត្វាកំងារពាណិជ្ជកម្មត្រូវអនុវត្តចំពោះម្នាស់សិទ្ធិត្រូវបាន បើកលើងតែត្វាកំងារមិន  
អនុវត្តការព្យីកិច្ចដែលដែងទៅក្នុងជីវិកនេះ។

#### **ចាប្ត់ ១៣០. - រាយចក្ខុវិនិច្ចសន្យាឌីត្វាគំឡាន**

ទីត្វាកំងារពាណិជ្ជកម្ម ត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយកិច្ចសន្យាផាមយនឹងត្វាកំងារ។  
លក្ខណៈអក្សររវាងម្នាស់សិទ្ធិជាមួយនឹងត្វាកំងារ។

កិច្ចសន្យាខីត្តាកំងារពាណិជ្ជកម្មដែលមិនបានសរស់ជាលាយលក្ខណ៍  
អក្សរ បុន្ថែវាមានលក្ខណ៍: មួចក្នុងសិយមខែមេធាតុទៅមាត្រាហេតុ មិនអាចចាត់  
ទុកជាកិច្ចសន្យាបាណិជ្ជកម្មទេ ហើយវាគ្រោរចិត្តក្រោមវិសាលភាពនៃក្រម  
រដ្ឋប្បូរេណីស្តីពីការតាំងការដែលភាគីជាបាណិជ្ជករជាមួយនឹងភាគីមិនជាបាណិជ្ជករ បុរាណីមិនមែនបាណិជ្ជករទាំងសងខាង។

មានពេត្តាកំងារដែលជាងកត្តិបុគ្គលបុណ្ណោះត្រូវសុំអាជ្ញាប័ណ្ឌ ដើម្បី  
បញ្ជាក់ថាជាម្នាក់ងារនឹងបុគ្គល នៅនោយកដ្ឋាននឹងកម្ពុជាឌ្ឋានក្រសួងបាណិជ្ជកម្ម។  
នឹងកិរិដីនៃការចុះបញ្ជីត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរវាងក្រសួងបាណិជ្ជកម្ម និង  
ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនឹងហិរញ្ញវត្ថុស្តីពីលក្ខណៈណែនាំអាជ្ញាប័ណ្ឌនៃខីត្តាកំងារបាណិ  
ជ្ជកម្មនឹងការបង់ពន្លក្នុងការបង្កើតខីត្តាកំងារ។

### ចារ្យការ ១៣១... នគរបាលបច្ចុប្បន្ននិងការបង្កើតខីត្តាកំងារ

ច្បាប់ស្តីពីប្រកាសនឹងយុត្តិក្រកកម្ម វិញ្ញាបនបត្រូវដែលមានអត្ថ  
ប្រយោជន៍និងគំនួរឧស្សាហកម្ម ច្បាប់ស្តីពីសិទ្ធិអ្នកទិន្នន័យនិងសិទ្ធិប្រហាក់  
ប្រហែល និងច្បាប់ស្តីពីម៉ាក បាណិជ្ជទាមនិងអំពើនៃការប្រកួតប្រជែងមិន  
ស្មោះត្រង់ ត្រូវអនុវត្តលើកិច្ចសន្យាខីត្តាកំងារបាណិជ្ជកម្មនិងត្រូវបន្ថែមដោយ  
បន្ទូរត្រូវនៃជីវិកនេះ។

ដើម្បីការតាំងនិងការបង្កើតខីត្តាកំងារ និងផ្តល់ការលើកម្មសិទ្ធិបញ្ជាដែលជាកម្មវត្ថុ  
នៃកិច្ចសន្យា កិច្ចសន្យាខីត្តាកំងារបាណិជ្ជកម្មត្រូវតែចុះបញ្ជីនៅល្អាប័ណ្ឌ  
ផ្តល់ការបង្កើតប្រហែល +

- ក- នាយកដ្ឋានកម្មសិទ្ធិបញ្ជាដែលក្រសួងបាណិជ្ជកម្មទទួលចុះបញ្ជីម៉ាក
- ខ- នាយកដ្ឋានកម្មសិទ្ធិឧស្សាហកម្មនៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម ចាមពលនិងនិ  
ទទួលចុះបញ្ជីប្រកាសនឹងយុត្តិក្រកកម្ម វិញ្ញាបនបត្រូវដែលមាន  
អត្ថប្រយោជន៍ និងគំនួរឧស្សាហកម្ម បុ
- គ- នាយកដ្ឋានអ្នកទិន្នន័យនិងសិទ្ធិប្រហាក់ប្រហែល និងសិទ្ធិអ្នកទិន្នន័យនិងសិទ្ធិប្រហាក់ប្រហែល។

### ចារ្យការ ១៣២... ឪធម៌

វិសាលភាពនៃសិទ្ធិតាំងការដែលត្រូវតែចិងនៅក្នុងកិច្ចសន្យាខីត្តាកំងារបាណិជ្ជ  
កម្មអំពីការប្រគល់សិទ្ធិតាំងការដូចជាផ្លូវការ មានផ្តល់ការបង្កើតខីត្តាកំងារ។

លក្ខណៈណែនាំអ្នកបានសំខាន់ៗនៃកិច្ចសន្យា មានផ្តល់ការបង្កើតខីត្តាកំងារ +

- ក- សិទ្ធិរបស់ភ្នាក់ងារ
- ខ- ការព្យីកិច្ចរបស់ភ្នាក់ងារ
- គ- ប្រភេទ និងបរិមាណនៃទំនិញដែលត្រូវបានផ្តល់ប្រជុំដោយភ្នាក់ងារ
- ឃ- តម្លៃទិញទំនិញដើម្បីបានកំណត់ថ្ងៃចុះឈ្មោះនៃសេវា  
ដែលត្រូវបានផ្តល់ទិញ និងលក្ខណៈណែនការបង់ប្រាក់ឡើងម្នាស់សិទ្ធិ
- ង- បន្ទីរប្រាក់ទំនិញនឹងការប្រើប្រាស់របស់ភ្នាក់ងារទូរកម្មសិទ្ធិបញ្ហា  
សញ្ញា សំគាល់ ផ្តាកសញ្ញាបាន រួបយើហេប្បុអន្តុសញ្ញាណាពួរដៃ  
របស់ម្នាស់សិទ្ធិ បើអាចមាន
- ឃ- តំបន់កូមិសាល្សុសម្រាប់សកម្មភាពរបស់ភ្នាក់ងារ បើអាចមាន
- ឃ- រយៈពេលនៃកិច្ចសង្គម
- ឃ- មូលដ្ឋានគ្រឹះនៃការធ្វើកិច្ចសង្គមនឹងភ្នាក់ងារជាថ្មី បើអាចមាន
- ឃ- អចំងារដំណឹងនៃការបញ្ចប់កិច្ចសង្គម និងអចំងារប្រព័ន្ធដំឡើងម្នាស់សិទ្ធិបញ្ហា  
ឱ្យឡើងម្នាស់សិទ្ធិបញ្ហាមនេះពេលបញ្ចប់កិច្ចសង្គមនឹងភ្នាក់ងារ តាមវិធីកម្ម  
បើអាចមាន។

### **ធនធាន៖ គន្លឹមអនុលោមភាពមានធនធាន ១៣២**

ត្រូវការណើមិនអនុលោមពាមមាត្រាលោកស្រី តុលាការពាណិជ្ជកម្មប្រើប្រាស់ការ  
មជ្ឈម្ពឺកម្មដែលមានយុត្តិការ អាចកំណត់លក្ខណៈណែនការអនុវត្តន៍កិច្ចសង្គម  
នឹងភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម បញ្ចប់នឹងពាមកំណត់នៅរបស់ភាគីក្នុងពេលអនុវត្ត  
កិច្ចសង្គមនឹងភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម។

### **ធនធាន៖ គិច្ចសង្គមដែលអាចបញ្ចប់ប្រជុំដែលនឹងធនធានអនិល ភាពជិះសេដ្ឋកិច្ច**

នៅពេលទំនាក់ទំនួរបាននឹងភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្មថាបានធ្វើការការ  
ងារដែលបានចំណាំឡើងឡើងកិច្ចសង្គមលាមួយដែលបានកំណត់ដោយច្បាប់នេះ  
ប្រចាំឆ្នាំ បន្ទីរប្រាក់ទំនិញនឹងការប្រភេទ និងលក្ខណៈណែនការប្រព័ន្ធដែល អាច  
អនុវត្តលើកិច្ចសង្គមនឹងភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្មបាន។

កិច្ចសង្គមការងារត្រូវបានហាមយាត់រវាងម្នាស់សិទ្ធិនិងភ្នាក់ងារ។

## ផ្លូវការណ៍ ២

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ଉଦ୍‌ଧୂ... ଜୀବନଟିକିଛୁଅନ୍ତରେକୁମାତ୍ରା

ភ្នាក់ងារ ព្រឹវ ៤

- ក- ឧប្រឹងព្យាយាមដើម្បីព្រៀកអាជីវកម្មដែលធ្វើតាមរយៈសិទ្ធិជាតិណាង

ខ- អនុវត្តការព្យីកិច្ច និងការតាំណាងរបស់ខ្លួនដូចដែលបានចែងឡើងកិច្ច-សន្យាខ្សោះការណាយឱ្យកម្ម

គ- ផ្តល់ទិន្នន័យពិភាកស និងត្រីមត្រូវឱ្យម្នាស់សិទ្ធិនូវការព្រៀកអាជីវកម្ម តាមរយៈសិទ្ធិជាតិណាង និងការប្រើប្រាស់កម្មសិទ្ធិបញ្ញាដែលជាកម្មវត្ថុ នៃកិច្ចសន្យាខ្សោះការណាយឱ្យកម្ម ហើយ និង

យ- ប្រតិបត្តិលក្ខណៈជាថែមនៃកិច្ចសន្យាខ្សោះការណាយឱ្យកម្ម ហើយ។

**ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ପାତ୍ର** .. ଜୀବନଟୁଙ୍ଗିଛୁଏହାହାତେଖୁବୁହାତେଖୁବେଳେ

ឲ្យសំណើមិនត្រូវរាយទានដល់ប្រពិបត្តិការអាមេរិកម្បរបស់ភ្នាក់ងារឡើយ  
លើកលែងតែ ភ្នាក់ងារមិនបានបំពេញការព្យីកធម្មោះលបានថែងក្នុងកិច្ចសន្យាតី  
ភាក់ងារបានឈើជកម្ម។

## କୁର୍ରା ଉପାୟ... ଶିଖିବୁଥିଲୁହା

**ଶ୍ରୀଜ୍ଞାନାନନ୍ଦ... ପ୍ରେସ୍‌ରିପୋର୍ଟର୍**

ត្រាកំងារគ្មានសិទ្ធិភ្លើងការធ្វើសកម្មភាពអីមួយដែលបណ្តាលឱ្យ មានវិសាទិកភាពរបស់ខ្លួនជាមួយនឹងម្នាស់សិទ្ធិឡើយ ទេះបីសកម្មភាពនោះធ្វើភ្លើងនៅសិទ្ធិជាតិណាងក់ដោយ។ បើឡើបញ្ជាផីនេះមិនត្រូវយកមកអនុវត្តឡើយ ចំពោះករណីដែលមានការយល់ព្រមទាំងសិទ្ធិ។

ឆ្នាំកំណារ ត្រូវផ្តល់ជំណើនទៅម្នាស់សិទ្ធិជាបន្ទាន់អំពីរិសមិតភាពរវាងម្នាស់សិទ្ធិនៃភាគកំណារ ។

នៅពេលដែលបានអនុញ្ញាតកំងារតាំងរាយម្នាស់សិទ្ធិជាង  
កម្រានធម្មានីយឱ្យអនុវត្តជាងដែរអំពីសកម្មភាពដែលធ្វើឱ្យមានវិសាទភាព  
រាយម្នាស់សិទ្ធិនិងកតិយជន។

### ចាត្រា ១៣៖ អនុញ្ញាតគំរាប់

បុគ្គលដែលបានអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើជាបានអនុញ្ញាតកំងារដោយយោងតាមកិច្ចសន្យាតា  
មួយនឹងម្នាស់សិទ្ធិមិនអាចប្រើសតាំងអនុញ្ញាតកំងារបានឡើយ ហើយកំណត់ក្រណី  
ដែលបានទទួលការយល់ព្រមពីម្នាស់សិទ្ធិ។

### ចាត្រា ១៤០.. គារទទួលខុសត្រូវបច្ចេកទៀតនូវការណើដែលជាលម្អិត អនុញ្ញាតគំរាប់

នៅពេលដែលបានអនុញ្ញាតកំងារបានប្រើសតាំងអនុញ្ញាតកំងារដោយយោងតាមការយល់ព្រ  
មពីម្នាស់សិទ្ធិ បានអនុញ្ញាតកំងារបានប្រើទទួលខុសត្រូវបច្ចេកទៀតនូវការប្រើសតាំង  
និងការប្រព័ន្ធឌីតុលាមិនអនុញ្ញាតកំងារនោះ។

ត្រួតពិនិត្យក្រណីដែលបានអនុញ្ញាតកំងារបានប្រើសតាំងអនុញ្ញាតកំងារតាមការណែនាំរបស់  
ម្នាស់សិទ្ធិ បានអនុញ្ញាតកំងារមិនប្រើទទួលខុសត្រូវទៅអំពីរបស់អនុញ្ញាតកំងារនោះឡើយ  
ហើយកំណត់ក្រណីដែលបានអនុញ្ញាតកំងារបានដើម្បីរាយការណិតិវិធីសម្រេច ប្រាការមិន  
ស្មោះត្រង់របស់អនុញ្ញាតកំងារ បើទេនូវបានអនុញ្ញាតកំងារមិនបានជូនដើម្បីរាយការនោះទៅម្នាស់  
សិទ្ធិប្រើប្រាស់បានដើម្បីរាយការបានឡើយ។

ប្រសិនបើបានអនុញ្ញាតកំងារបានប្រើសតាំងអនុញ្ញាតកំងារដោយយោងតាមការយល់ព្រមពី  
ម្នាស់សិទ្ធិទេ អនុញ្ញាតកំងារនោះតុលាមិនបានទទួលខុសត្រូវបានអនុញ្ញាតកំងារនោះឡើយ។ បើទេ  
បើកាតិដីទៅឡើងបានចុះកិច្ចសន្យាតាមមួយអនុញ្ញាតកំងារដោយយោងមិនបានដើម្បីចា  
អនុញ្ញាតកំងារនោះត្រូវការទទួលខុសត្រូវបានកាតិនោះអាចទាមទារព្រមទាំងបានអនុញ្ញាតកំងារបាន  
ត្រួតពិនិត្យការអនុវត្ត ប្រើប្រាស់សំណងចូចចាត់ពីបានអនុញ្ញាតកំងារបាន។

### ចាត្រា ១៤១.. ថែលេខាអនុញ្ញាតគំរាប់

សកម្មភាពដែលអនុញ្ញាតកំងារបានធ្វើត្រួតពិនិត្យនូវការបានអនុញ្ញាតកំងារបាន  
សកម្មភាពនោះបានអនុញ្ញាតកំងារបានប្រើសតាំងប្រព័ន្ធដែលបានប្រើប្រាស់សិទ្ធិ វាប្រព័ន្ធបានចងកាត្រួតពិនិត្យជាមួយ  
ម្នាស់សិទ្ធិ។

អនុញ្ញាតកំងារប្រព័ន្ធមានសិទ្ធិ និងក្រណីយកិច្ចបច្ចុប្បន្នពីបានអនុញ្ញាតកំងារ  
ដែរ។

បញ្ជីនេដីរកនេះត្រូវយកមកអនុវត្តផ្លាសងដែរចំពោះទំនាក់ទំនង  
រវាងម្នាស់សិទ្ធិ និងអនុញ្ញាក់ងារធោយចាត់ទុកចាំអនុញ្ញាក់ងារផ្លូចជាម្នាក់ងារ  
ដែរ។

### ផ្លូវការ ៣ អនុបាលនាយក នាមអគល់ និទ្ធភាព

#### ចាប្រា ១៤២.. ឯកសារអង់គ្លេសនិទ្ធិ

នៅពេលដែលបុគ្គលិកម្នាស់សិទ្ធិសកម្មភាពជាម្នាក់ងារឱ្យបុគ្គលិកនៅទីនេះ  
ធោយក្នុងការអនុញ្ញាតឱ្យជាម្នាក់ងារ សកម្មភាពនោះមិនត្រូវចាត់ទុកចាមាន  
អាណុភាពចំពោះម្នាស់សិទ្ធិឡើយ។ បើនេះបញ្ជីនេះមិនត្រូវយកមកអនុវត្តឡើយ  
ចំពោះករណី ដែលម្នាស់សិទ្ធិបានផ្តល់សង្គមអ្នកបើសកម្មភាពនោះ។

ភាគីដីនេះទៀតដែលទទួលនូវសកម្មភាពបស់ម្នាក់ងារធោយក្នុងសិទ្ធិ  
ភាគីនោះមិនអាចចាត់ទុកចាមាសកម្មភាពនោះ មានអាណុភាពលើម្នាក់ងារធោយ  
ក្នុងសិទ្ធិឡើយ។ បើនេះ បញ្ជីនេះមិនអាចរារាំងភាគីនោះតួនាទាមទារឱ្យ  
ម្នាក់ងារធោយក្នុងសិទ្ធិទទួលខុសត្រូវបានឡើយ ធោយអនុលោមតាមបញ្ជី  
នៃមាត្រា ១៤៤។

#### ចាប្រា ១៤៣.. សង្គមឯកសារអង់គ្លេសនិទ្ធិ និទ្ធភាព មិនអាចបានបានឡើងទេ

អាណុភាពនៃសង្គមអ្នកបើសកម្មភាពតាមនឹងភាគីដីនេះឡើយ បើកលេងនៅ  
សង្គមអ្នកបើសកម្មភាពនោះត្រូវបានសរស់ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ។

សកម្មភាពដែលបានប្រព័ន្ធភោយក្នុងការអនុញ្ញាតឱ្យជាម្នាក់ងារហើយដែ  
លប្រព័ន្ធដូលសង្គមអ្នកបើសកម្មភាពនោះត្រូវបានអនុវត្ត។ បើនេះ នៅពេលដែលសិទ្ធិនោះប៉ះ  
តាល់សល់តិយជនតួនាទាមទំនាក់ទំនង នៅពេលដែលសកម្មភាពនោះបានចាប់ផ្តើម និង  
ពេលដែលបានផ្តល់សង្គមអ្នកបើសកម្មភាពនោះ សិទ្ធិនោះមិនអាចបំបានបានឡើយ។

ភាគីម្នាល់នេះត្រូវអាចស្វែងរកឈ្មោះសិទ្ធិផ្តល់សង្គមអ្នកបើសកម្មភាពបស់  
ម្នាក់ងារដែលក្នុងការអនុញ្ញាតតួនាទាមអង់គ្លេសមរម្យ។ ប្រសិនបើ

ម្នាស់សិទ្ធិមិនធ្វើយក្សុងអំឡុងពេលដែលបានកំណត់នោះទេ ត្រូវចាត់ទុកចាំម្នាស់  
សិទ្ធិបដិសជាការផ្តល់សង្ហាមុមតិនោះ ។

ភាគីម្នាងទៅតែកិច្ចសម្រាខីត្រាកំងារដែលគ្មានសិទ្ធិ អាចមោយ៖កិច្ច-  
សម្រាបាន ប្រសិទ្ធភីកិច្ចសម្រាខនោះមិនត្រូវបានផ្តល់សង្ហាមុមតិតីម្នាស់សិទ្ធិ។  
ម្នាស់សិទ្ធិក៏មិនត្រូវផ្តល់សង្ហាមុមតិលើកិច្ចសម្រាខនោះបន្ទាប់ពីមោយ៖ភាពនោះ  
ឡើយ។

### **ចាយ្យា ១៤៤.. នាមឈួនុទ្ទិតរបៀបដែលជាលិខិត្ត**

នៅពេលដែលបុគ្គលិកម្នាង ទោរយបរិនិយបុគ្គលិកីបុគ្គលិតី បានចុះ  
កិច្ចសម្រាខីជាត្រាកំងារឱ្យជនឈាម្នាក់ មិនអាចចាត់ទុកចាំម្នាស់សិទ្ធិឡើយ។ បុគ្គលិកម្នាង  
បុគ្គលិកីបុគ្គលិតីបានទទួលការផ្តល់សង្ហាមុមតិតីម្នាស់សិទ្ធិឡើយ។ បុគ្គលិកម្នាងត្រូវទទួល  
ឱសត្រូវការអនុវត្តការត្រួតពិច្ចដែលបានចែងនៅក្សុងកិច្ចសម្រាខបុគ្គលិកម្នាងការទូទាត់  
ភាពទៅភាគីនៅកិច្ចសម្រាខ។

### **ចាយ្យា ១៤៥.. ពិនាន់នៅក្នុងនាមឈួនុទ្ទិតរបៀបដែលជាលិខិត្ត**

ក្សុងករណីដែលបុគ្គលិកម្នាក់បានហ្មាយនឹងតាមកិច្ចសម្រាខដោយសារ  
មានកំហុស ការភាគច្រេញ ការបង្កិតបង្កិចបានច្រើនប្រហែលត្រូវទទួលឱស  
ត្រូវដោយត្រាកំងារ ។

ក្សុងការអនុវត្តបញ្ជីនៅកថាគារណ៍នេះ បើម្នាស់សិទ្ធិបានអនុញ្ញាត  
ឱ្យត្រាកំងារអនុវត្តកិច្ចសម្រាខរបាយការម្នាង ម្នាស់សិទ្ធិត្រូវតែឱ្យត្រាកំងារដើរដើរបាន  
ការណ៍ដែលម្នាស់សិទ្ធិបានដើរដើរនោះ។ បញ្ជីនេះត្រូវយកមកអនុវត្តចិត្តច្បាប់  
ចំពោះហេតុការណ៍ដែលម្នាស់សិទ្ធិមិនបានដើរដើរដោយសារការច្រើនប្រហែល  
របស់ខ្លួន។

### **ចាយ្យា ១៤៦.. ឱ្យត្រាកំងារដែលជាលិខិត្តុទេជាបុរាណ ឯិតិអគ្គិភ័ណ៌ នៅក្នុងនាមឈួនុទ្ទិតរបៀបដែលជាលិខិត្ត**

បទប្បញ្ញត្តិនៃក្រមរដ្ឋប្បញ្ញត្តិនៃមាត្រាជាតែ និងមាត្រាជាតោ មិនអាច  
អនុវត្តបើកិច្ចសម្រាខីត្រាកំងារបានវិត្តកម្មឡើយ។

### **ចាយ្យា ១៤៧.. មុខងារនៅក្នុងនាមឈួនុទ្ទិតរបៀបដែលជាលិខិត្ត**

សិទ្ធិកំណត់របាយរបស់ត្រាកំងារដែលបានទទួលពីម្នាស់សិទ្ធិតាមរយៈកិច្ចសម្រាខ  
ត្រូវរលកដោយសារ មូលហេតុចិត្តចាប់ក្រោមនេះ ។  
ក- មរណភាព ធមនកុំយ បុការវិលតែដោយម្នាស់សិទ្ធិ

៩- មរណភាព ធមនកុំយុរបស់ភ្នាក់ងារ ឬការក្រើសត្រូវសមត្ថភាពភ្នុងការធ្វើ  
សកម្មភាពរបស់ភ្នាក់ងារ

១០- ការបញ្ចប់ទិន្នន័យឯកសារប្រព័ន្ធឌីជីថល

### **ចាប្រាំ ១៥៤... នាមចាប្រាំទិន្នន័យឯកសារ**

ការបញ្ចប់កិច្ចសន្យាឌីភ្នាក់ងារ តាមវិធីកម្មមានអនុភាពតែភ្នុងពេល  
អនាគតបុំណ្ណោះ ឬកំណត់ពេលវេលាឌីភ្នាក់ងារ បានអនុវត្តការត្រួតពិនិត្យដោយគ្មានការ  
អនុញ្ញាត។

កិច្ចសន្យាឌីភ្នាក់ងារ តាមវិធីកម្មមានបញ្ចប់បានដោយយោងតាមខ្លួន  
នៅក្នុងកិច្ចសន្យានៅ ផ្សេងៗទៀត ដូចជាអនុវត្តការត្រួតពិនិត្យដោយគ្មានការ  
សិក្សាបញ្ចប់ ជាដើម។

## ចំពួកទី ១១ គិច្ចុសល្អាតីអត់ព្យូន

### ចំពួកទី ១ លិយមន់យោ និងឈើសាទាពនៃគិច្ចុសល្អាតីអត់ព្យូន

#### ប្រាសាគារណ៍ ១៤៩.- លិយមន់យោ

កិច្ចុសន្រាជីកជំពួនគិច្ចុសន្រាជីកជំពួនការធនធាន ហាថាមឱកជំពួន ធ្វើការដឹកជំពួនមនុស្ស (ដែលអាចជាកាលវិធីករ បុមិនៃមនុស្ស ពាណិជ្ជករ) បុមិនិញ្ញរបស់កាលវិធីករ បុប្ផុន្មានមិនមែនជាកាលវិធីករពីកន្លែងមួយឡើកទេនៅក្នុងមួយឡើតតាមមធ្យាតាយដឹកជំពួន និងធោយនទូលាការបង្កើត ឬផ្តល់ពីកាលវិធីករម្នាច់ឡើត អ្នករៀបចំការធ្វើដំណើរ អនុរកវី អ្នករៀបចំកន្លែកនិង ឯងរយៈពេលដែលបានព្រមព្រៀងត្រា។

បទយុវជ្រើននៃជំពួកនេះអាចអនុវត្តលើប្រភេទកិច្ចុសន្រាជីកជំពួនកម្មណាមួយដែលទាក់ទងនឹងការដឹកជំពួននិងបុមិកដំណើរ នៅក្នុងប្រព័ន្ធដែលមិនមែនជាកិច្ចុសន្រាជីកជំពួនក៏ដោយ។

#### ប្រាសាគារណ៍ ១៥០.- អ្នករៀបចំការងារជំនួយ បុអន្តរការ

អ្នករៀបចំការធ្វើដំណើរ បុអន្តរការ គិតាលវិធីករម្នាក់ ដែលអនុវត្តកិច្ចុសន្រាជីកជំពួនដែលបានឱ្យនិយមនឹងយោងមានរយៈពេល ១៨៩៨ ខាងលើ ក្នុងនាមរបស់ខ្លួន បុគ្គុងនាមនឹងបុគ្គុលមួយ ដើម្បីផ្តល់សេវាឌីជីថិតិស្ស បុគ្គុលណាម្នាក់ក្នុងតម្លៃណាម្នាក់ ដែលជាមួយដែលជឿមត្តុទូរសេវាជីកជំពួននិងសេវាដែលការស្ថាក់ឡើង ដោយការងាររបស់គ្រប់គ្រង់ដោយឡើកពីការដឹកជំពួន និងបុសេវាឌីជីថិតិស្ស ដែលកើតឡើងពីការដឹកជំពួន និងបុសេវាឌីជីថិតិស្ស។

#### ប្រាសាគារណ៍ ១៥១.- ការងារជំពួនបន្ថែម និងចំណុះគ្រប់គ្រង់

ការដឹកជំពួនបន្ថែម ត្រូវបានប្រព័ន្ធបន្ថែមដោយអ្នកជំពួនជាប្រើប្រាស់តាមការទទួលបន្ទុ ដោយប្រើប្រាស់មធ្យាតាយនៃការដឹកជំពួនដូចម្នាក់។

ការដឹកជំពួនជឿមត្តុ ត្រូវបានប្រព័ន្ធបន្ថែមដោយអ្នកជំពួនជាប្រើប្រាស់តាមការទទួលបន្ទុ ដោយប្រើប្រាស់មធ្យាតាយដឹកជំពួនដូចម្នាក់។

## **ចារ្យត្តា ១៥២.. ការដឹកជញ្ជូនជាមួយមិនយកទៅបន្លំ**

នៅពេលដែលបានរាយការណាក្នុងការដឹកជញ្ជូនអ្នកដីលើរ បុង្គិញ  
ដោយមិនយកកំម្រោគ ត្រូវអនុវត្តតាមបទយុត្តិធម៌នៃជីវិកនេះ។

## **ចារ្យត្តា ១៥៣.. ការត្រួតគិតឱ្យសំអ្នកដឹកជញ្ជូន**

អ្នកដឹកជញ្ជូនដែលផ្តល់សេវាសាធារណៈថ្មីការដឹកជញ្ជូនអ្នកដីលើរណាម្នាក់ដែលបានលើកស្តីរសំខិត្តិងដឹកជញ្ជូនទាំងនេះដែលត្រូវសំខ្លួនដឹកជញ្ជូន លើកលែងតែតាត់បដិសិលោះហាតុសម្រោប ធ្វើចាបារបដិសិលោះបង់ថ្មីលើលោះដោយអ្នកដីលើរ អ្នកធ្វើ បុម្ភកទួល បុរីកលែងតែការដឹកជញ្ជូនអ្នកដីលើរ បុង្គិញទាំងនេះត្រូវបានហាមយាត់ដោយច្បាប់។

អ្នកធ្វើដីលើរ អ្នកធ្វើ បុម្ភកទួល ត្រូវបង់ថ្មីលើសេវា និងត្រូវគោរពតាមការណែនាំអ្នកដឹកជញ្ជូន ដោយអនុលោមតាមច្បាប់។

## **ចារ្យត្តា ១៥៤.. ការដឹកជញ្ជូនឡើងក្នុងកិច្ចការជាមួយ**

អ្នកដឹកជញ្ជូនមិនអាចបានសិលោះបុកម្រិតការទួលខុសត្រូវបស់ខ្លួនបានឡើយ លើកលែងតែវិសាលភាពនិងកម្មវត្ថុនៃបញ្ហាលើការត្រូវបានហាមយាត់ដោយច្បាប់។

អ្នកដឹកជញ្ជូនត្រូវទួលខុសត្រូវចំពោះការខូចខាតដែលបណ្តាលមកពីការយើតយកវា លើកលែងតែថ្មីករណីប្រជានេស្សី បុមានការព្រមច្រោងដើរបស់ភាគីនៅថ្មីកិច្ចសង្គ្រោះ។

## **ចារ្យត្តា ១៥៥.. ការដឹកជញ្ជូនឡើងកិច្ចការជាមួយ**

នៅពេលដែលអ្នកដឹកជញ្ជូនប្រគល់ការអនុវត្តន៍ការត្រូវកិច្ចទាំងស្រួល បុម្យយថ្មីករបស់ខ្លួននៅថ្មីអ្នកដឹកជញ្ជូនដើរបង់ថ្មីតែដែលតាត់ទុកចិត្ត អ្នកដឹកជញ្ជូនជីថ្មីសនោះត្រូវបានហាមយាត់ទុកជាការត្រូវកិច្ចសង្គ្រោះ និងចង្វាប់ដោយការត្រូវបស់អ្នកដឹកជញ្ជូននោះតាមកិច្ចសង្គ្រោះ។

អ្នកធ្វើត្រូវបញ្ចប់ការត្រូវកិច្ចដោយការបង់ថ្មីនៅថ្មីអ្នកដឹកជញ្ជូនលាងម្នាក់កិច្ចចំណោមអ្នកដឹកជញ្ជូនទាំងអស់។

## **ចារ្យត្តា ១៥៦.. សិទ្ធិអាណិតាត**

សិទ្ធិអាណិតាត និងការទួលយកដោយសុចរិត ធ្វើដែលបានចំងារនៅថ្មីកិច្ចក្រមរដ្ឋប្រជាផីដែលទាក់ទងនិងការដឹកជញ្ជូនអ្នកដីលើរបុង្គិញត្រូវអនុវត្តចំពោះកិច្ចសង្គ្រោះដឹកជញ្ជូនបាន។

**ចាយឆ្នាំ ១៥៧.. ការអនុលោមតាមបច្ចុប្បន្ននានាមួយនៃក្នុងសាធារណរដ្ឋបាល**  
ពាណិជ្ជករដែលប្រកបមុខរបរដើរការដោយត្រូវបាន  
គ្រេចការពាល់ពាល់ដើម្បីស្ថាបន្ទាន់ការដោយត្រូវបាន

ពាណិជ្ជករដែលប្រកបមុខរបរដើរការដោយត្រូវបាន  
គ្រេចការពាល់ពាល់ដើម្បីស្ថាបន្ទាន់ការដោយត្រូវបាន

អ្នករៀបចំការធ្វើដំណើរ អនុរកវិ អ្នកដើរការដោយត្រូវបានទិន្នន័យ និងប្រឈម  
ដំណើរ តម្រូវឱ្យប្រតិបត្តិតាមបទដ្ឋាននានារបស់ក្រសួង និងស្ថាបន្ទាន់ការកំណត់  
ដែលប្រេចអនុវត្តចំណោះអាជីវកម្មរបស់រដ្ឋបាល នៅមុនពេលដែលរាយការណ៍បាន  
ចុះកិច្ចសន្យាដើរការដោយត្រូវបាន។

## ផ្សេងៗ ២

### ការអនុវត្តន៍ូវការ

**ចាយឆ្នាំ ១៥៨.. គិម្មន័យ**

ការដើរការដោយត្រូវបានទិន្នន័យ ត្រូវចាប់ផ្តើមពីអ្នកដើរការដោយត្រូវបានទិន្នន័យ ដែលស្ថិត  
នៅក្រោមការដើរការដោយត្រូវបានរបស់តារាងហើយ ដែលការប្រគល់ទិន្នន័យនៅ។

**ចាយឆ្នាំ ១៥៩.. ចំណ្លួនឱ្យការ** (អនុញ្ញាតចំណ្លួន)

ភាពីនៅកិច្ចសន្យាដើរការដោយត្រូវបានទិន្នន័យ ត្រូវមានភាសាតាមបញ្ជាក់កិច្ចសន្យា  
នៅ៖ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ។

ប័ណ្ណដើរការដោយត្រូវបានទិន្នន័យ ជាផ្លូវការបាននៅកិច្ចសន្យា  
ដើរការដោយត្រូវបានទិន្នន័យ។

ភាពីនៅកិច្ចសន្យាដើរការដោយត្រូវបានទិន្នន័យ ដែលមិនសរស់ជាលាយ  
លក្ខណ៍អក្សរ អាចស្រើសុំឱ្យក្នុងការពាណិជ្ជការបានយុត្តាដើរការកំណត់  
អំពីអានុភាពការដោយត្រូវបានរាយការ។

**ចាយឆ្នាំ ១៦០.. ឧប្បត្តិម៉ែងចំណ្លួនឱ្យការ**

ប័ណ្ណដើរការដោយត្រូវបានទិន្នន័យ ដែលត្រូវបានទិន្នន័យ ត្រូវក្រឡាតុកមួយ  
ច្បាប់ អ្នកដើរការដោយត្រូវបានទិន្នន័យ និងមួយច្បាប់ទៀត ត្រូវក្រឡាប់ជាមួយទិន្នន័យ  
រហូតដល់តាមរយៈ។

ឯងករណីអវត្ថមាននៃភស្តុតាងណាមួយនៃកិច្ចសង្គរ ប័ណ្ណដីកដព្វន្តរ បញ្ជាក់ភស្តុតាងដោយការទទួលទិន្នន័យ ដោយអ្នកដីកដព្វន្តរនាមការទទួលខុសត្រូវបសតាតតាមលក្ខណៈដម្ពជាតិរបសទិន្នន័យ បិទាលា និងលក្ខខណ្ឌ ជាកំលាក់។

### ច្បាស្ទា ១៦១.. នាមរួមគន់ទំនិញ

អ្នកដីកដព្វន្តរប្រព័លទិន្នន័យទៅឱ្យអ្នកទទួល បូអ្នកការំកាប់ប័ណ្ណដីកដព្វន្តរ។

អ្នកការំកាប់ប័ណ្ណដីកដព្វន្តរប្រព័លទិន្នន័យទៅឱ្យអ្នកដីកដព្វន្តរ នៅពេលដែលអ្នកដីកដព្វន្តរប្រព័លទិន្នន័យ។

### ច្បាស្ទា ១៦២.. សិទ្ធិ និងការព្យួរកិច្ចរបៀបនៃអ្នកទទួលធម្មជូន

អ្នកទទួលទិន្នន័យដោយផ្តើកតាមការព្យាមព្រៀងបុកិច្ចសង្គរ ត្រូវអនុវត្ត សិទ្ធិ និងការព្យួរកិច្ចដែលបានចែង និងកំណត់នៅក្នុងកិច្ចសង្គរ។

### ច្បាស្ទា ១៦៣.. នាមព្យួរកិច្ចរបៀបនៃអ្នកទទួលធម្មជូន

អ្នកដីកដព្វន្តរមានការព្យួរកិច្ចដ្ឋុំនៃដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅអ្នកទទួលទិន្នន័យដីកដព្វន្តរ និងពេលវេលាដែលការប្រព័លទិន្នន័យ លើកលើដែកការប្រព័លទិន្នន័យទៅលើខ្លួន បុទិកទ្វេងបានឯកជាមុរបស់អ្នកទទួល។

### ច្បាស្ទា ១៦៤.. នាមអគ្គិលយោះល្អអ្នកទទួល បូរាបីសង្គមប៉ោយអ្នកទទួលធម្មជូន

នៅពេលដែលមិនអាចរកយើងអ្នកទទួល បូមានការបានឈើ បូធ្លេស ប្រហែលក្នុងការទទួលទិន្នន័យពីអ្នកទទួលបូដោយហេតុដែលដើរីង។ ដែលបណ្តាល ឱ្យអ្នកដីកដព្វន្តរទិន្នន័យមិនអាចប្រព័លទិន្នន័យដោយសារករណីប្រជានសត្តិ អ្នកដីកទិន្នន័យត្រូវដ្ឋុំនៃដំណឹងទៅឱ្យអ្នកដីកទិន្នន័យរាម និងល្អីសំសេចត្តិរំណោនា នូងការយកទិន្នន័យទៅរក្សាទុក។ បើទេនូងករណីអាសន្ន បូប្រជានសត្តិ អ្នកដីកដព្វន្តរមានចោរបានទិន្នន័យដែលខ្ចោម ឱ្យដោយមិនបានចោរបានទិន្នន័យទៅឱ្យអ្នកដីកទិន្នន័យរាម។

បើសិន អ្នកដីកដព្វន្តរទិន្នន័យ មិនបានទទួលសេចត្តិរំណោនា នូងរយៈពេល ១៥ (សប្តាហ៍)ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីថ្ងៃដ្ឋុំនៃដំណឹង តាតតាមប្រព័លទិន្នន័យត្រូវបានប៉ោនឱ្យអ្នកដីកទិន្នន័យ។

## **ចារ្យា ១៦៥.. នាមិត្តុលទេស្ថ្រវិនិរាងការពារ និទ្ទេការអគ្គិភ័យនិងបណ្តុះបណ្តាល**

បាប់ពីធុរយេះពេលនៃការអនុញ្ញាតឱ្យយកទិញចេញ បុចាប់ពីការធ្វើនាំណឹងទៅឱ្យអ្នកដើរ កាត់ច្បាក់ចូរបស់អ្នកដើរជាពួនគិត្រវេចរករាយទិញដោយប្រុងប្រយ័ត្នឱ្យផ្លូវកិច្ចសន្យាបាយពីសេលមានថែងទៅក្នុងក្រមរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ។

អ្នកដើរជាពួនមានសិទ្ធិយកក្រោមសមរម្យសម្រាប់ការការពារនិងការរក្សា ទិន្នន័យលើអ្នកទូលាប បុពីអ្នកដើរក្នុងករណីអ្នកទូលាមិនបានបង់ក្រោម។

## **ចារ្យា ១៦៦.. នាមិត្តុលទេស្ថ្រវិនិរាងបណ្តុះបណ្តាល**

អ្នកដើរជាពួនមានកាត់ច្បាក់ចូរក្នុងការដើរជាពួនទិញទៅសេល់គោលៗដោយ។

អ្នកដើរជាពួនត្រូវទូលាបខុសត្រូវចិត្តពោះការខ្ចួចខាតដែលបណ្តាលមកពីការដើរជាពួន លើកលើងតែអ្នកដើរជាពួនមានភាសាតាងបញ្ហាកំចារខ្ចួចខាតទៅបណ្តាលមកពីករណីប្រជាមួយ ទិន្នន័យខ្ពស់ប្រសាប់ បុការប្រប្រលីជម្លាត់របស់ទិន្នន័យ។

## **ចារ្យា ១៦៧.. នាមិត្តអំពីក្រុមិត្តយោបេជោ**

រយៈពេលបីនឹងការខ្ចួចខាតទៅអ្នកដើរជាពួន ត្រូវគិតពីពេលដែលអ្នកដើរជាពួនបានប្រគល់ទិន្នន័យ បុគិតពីថ្ងៃដែលទិន្នន័យត្រូវបានទូលាបទៅទីកន្លែងទិន្នន័យទៅសេល បុគិតកន្លែងដែលបានកំណត់។

ការកំណត់ពេលរោលាប្រាស់លាស់ទៅក្នុងកិច្ចសន្យាដើរជាពួន មិនអាចពិចារិត ៣០ (សាមសិប) ថ្ងៃប្រពិទិនទេថ្ងៃដែលទិន្នន័យមកដល់ទីកន្លែងណាមួយដែលបានកំណត់ទៅក្នុងកិច្ចសន្យា។

ប្រសិទ្ធភាពការកំណត់រយៈពេលទៅក្នុងកិច្ចសន្យាដើរជាពួនទៅ រយៈ:-  
ពេល ៣០ (សាមសិប) ថ្ងៃប្រពិទិន ដែលបានថែងក្នុងកហាកំណត់លើត្រូវយកមកអនុវត្ត។

## **ចារ្យា ១៦៨.. សិទ្ធិកិច្ចវត្ថុសំឡុងអ្នកជីវិតបណ្តុះបណ្តាលបណ្តុះបណ្តាល ឬជុំឆ្លាំ**

ក្នុងករណីដែលបានការដើរជាពួនទិន្នន័យបន្ទុងបន្ទាន់ ភាគីនៃកិច្ចសន្យា អាចបីនឹងមានទារឱ្យអ្នកដើរជាពួនដែលបានចុះកិច្ចសន្យាប្រអ្នកដើរជាពួនចុងក្រាយទូលាបខុសត្រូវទិន្នន័យរបស់មួយភាពទេ។

## **ចារ្យតា ១៦៩.. នាមខួលខុសត្រូវរបៀបអនុវត្តក្នុងការគ្រប់គ្រង**

ត្បូងរាលីបាត់បង់ទំនិញ ការទទួលខុសត្រូវរបស់អ្នកដែកជាព្យានមិនអាចបើសពីកម្លោងទំនិញដែលបានប្រកាសដោយអ្នកធ្វើឡើយ។

បើសិនពីម្លោងទំនិញមិនបានប្រកាស គេត្រូវយកម្លាលដ្ឋានពីម្លោងទំនិញនៅទីកន្លែង និងនៅពេលរៀលាថ្មីទំនិញ។

## **ចារ្យតា ១៧០.. ឯកសារ ិធម៌ផែន**

ត្រាមអ្នកដែកជាព្យានណាត្រូវដែកជាព្យានឯកសារ រួមចំណាំ បុំណីទំនិញដែលមានពីម្លោងទំនិញស្តីការកំណត់ឡើយ ប្រសិនបើមិនបានថែងការព្យិច្ឆេទនៅទីកន្លែងកិច្ចសម្រាប់អ្នកដែកជាព្យាន។ ប្រសិនបើអ្នកដែកជាព្យានយល់ព្រមដែកជាព្យានទំនិញទាំងនេះ តាត់មិនទទួលខុសត្រូវចំពោះការបាត់បង់បួនចាត់ទេ ហើយលើងពេលភាពប្រុងម្លោបស់ទំនិញត្រូវបានប្រកាសឱ្យបានដឹងជាមុន។

ការប្រកាសណាមួយដែលធ្វើឱ្យយល់ព្រមទៀតនៅបើសភាពនៃទំនិញប្រុពីម្លោងទំនិញត្រូវបានបង់ពេញ អ្នកដែកជាព្យានត្រូវបានរួចចុះពីការទទួលខុសត្រូវទាំងស្រុង។

## **ចារ្យតា ១៧១.. ទំនិញខុសច្បាប់បញ្ជានេះខ្លួន**

អ្នកធ្វើទំនិញ និងអ្នកដែកជាព្យានមានការព្យិច្ឆេទដោយផ្ទាត់ទំនិញដែលត្រូវដែកជាព្យានដូចដែលបានថែងនៅក្នុងកិច្ចសម្រាប់ ដើម្បីបញ្ចាក់ថាទំនិញនៅត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យដែកជាព្យានត្រូវតាមត្រូវបានបន្ថែមដែលនៅជាភាសាអាមេរិក។

អ្នកធ្វើទំនិញសាក់ទំនិញដែលគ្រោះថ្លាក់ឡើងអ្នកដែកជាព្យានដោយមិនបានបង្ហាញទំនិញពីត្រាកសជាមុន ត្រូវសងខោអ្នកដែកជាព្យានទូរការខាងបង់បួកដែលការរក្សាទំនិញដែលអ្នកដែកជាព្យានរងគ្រោះពីការដែកជាព្យានទំនិញនៅ។

## **ចារ្យតា ១៧២.. សំណង**

អ្នកធ្វើទំនិញ ត្រូវសងសំណងខ្លួនចាត់ទេអ្នកដែកជាព្យានក្នុងរាលីទំនិញ ខ្លួនបានបង់បួន ហើយអ្នកធ្វើទំនិញ ខ្លួនចាត់បួនដីលើក្រប់គ្រាន់ពីសភាពទំនិញនៅ។ ទំនិញខ្លួនបានបង់បួនដែលខ្លួនចាត់ពីធម្មជាតិរបស់វា បួនដោយសារស្ថានភាពទំនិញនៅ។

អ្នកដែកជាព្យាននៅពេលខ្លួនបានបង់បួន ការខ្លួនចាត់បួនដីលើក្រប់គ្រាន់ពីសភាពទំនិញ ការខ្លួនចាត់បួនដីលើក្រប់គ្រាន់ពីបុំនែនបន្ទាប់ពី

អ្នកដីកជាត្បូន បានសងទៅការពិយាយន អ្នកដីកជាត្បូនអាចវិស័យរកសំណងពីអ្នក  
ធ្វើវិញ បាន។

**ចាយ្សាត ១៧៣..** ពេលពេជ្រាវេត្តការមេត្តិថ្លែងប៉ុណ្ណោះនៃការងារខ្លួន និងការងារប្រចាំឆ្នាំ

កំពុងការងារ និងដីកជាត្បូនទៅក្នុងប៉ុណ្ណោះ និងដីកជាត្បូនទៅក្នុងប៉ុណ្ណោះ  
លើកវិលងកំពុងការកំណត់ទៅក្នុងប៉ុណ្ណោះ និងដីកជាត្បូន។

ក្នុងករណីធ្វើឯកទៀត ទៅពេលបាប់ធ្វើមក្រឹមទិញ បើសិនទិញមិនពិត  
ផ្ទចបានចែងទៅក្នុងកិច្ចសង្កា បុតម្មទិញអាមេរិកក្នុងប៉ុណ្ណោះ បុតម្មទិញមិនបង្ហាញ  
អ្នកដីកជាត្បូន អាចទាមទារក្រឹមក្នុងប៉ុណ្ណោះ ត្រូវដីកជាត្បូនទិញទៀត។

**ចាយ្សាត ១៧៤..** ការងារខ្លួនប៉ុណ្ណោះនិងការងារប្រចាំឆ្នាំ

ទៅពេលដែលក្នុងការដីកជាត្បូនទិញត្រូវបានចែងទៅក្នុងកិច្ចសង្កា  
ចាយ្សាតម្របង់ទៅពេលប្រចាំឆ្នាំ អ្នកដីកជាត្បូនទិញមិនត្រូវប្រចាំឆ្នាំទិញ  
ឡើយ បើសិនភាគតែមិនទាន់បានទទួលថ្មីលើថ្មីលើ។

អ្នកធ្វើទិញត្រូវបង់ថ្មីលើ លើកវិលងកំពុងការកំណត់ធ្វើឯកទៀត  
ក្នុងប៉ុណ្ណោះ និងដីកជាត្បូនទិញ។

**ចាយ្សាត ១៧៥..** សិទ្ធិបេតែអ្នកដីកជាត្បូនទិញការងារតែទុកចិត្ត

អ្នកដីកជាត្បូនអាចយាត់ទុកទិញដែលត្រូវដីករហូតដល់ថ្មីលើលើ ការ  
ងារ ការដីកជាត្បូន និងរក្សាទិញឱ្យលើត្រូវបានបង់។

យោងតាមសេចក្តីណែនាំបស់អ្នកធ្វើ និងបង់ថ្មីលើលើ នៅក្នុងការ  
ងារទទួលទិញ ហើយអ្នកដីកជាត្បូនមិនបានស្រើសុំការបង់ថ្មីលើលើពីអ្នក  
ទទួលទិញតាមសេចក្តីណែនាំទេ តាត់ត្រូវបាត់បង់សិទ្ធិក្នុងការទាមទារការ  
បង់ថ្មីលើលើពីអ្នកធ្វើ។

## ព័ត៌មានទី ៣ រាជធានីភ្នំពេញ

### ចារ្យា ១៧៦.. និយមនំយោង

ការដឹកជញ្ជូនអ្នកដឹលើរ ត្រូវគិតថាប៉ាប៉ីឡើងដី៖ និងចុះពីមរណាទាយដឹកជញ្ជូន។

### ចារ្យា ១៧៧.. នរោត្តមន៍រិចចុះមេស់អ្នកដឹកជញ្ជូនអ្នកដឹលើ

អ្នកដឹកជញ្ជូនត្រូវដឹកជញ្ជូនអ្នកដឹលើឡើងទៅដែលគោលដៅប្រកបដោយសុវត្ថភាព។

អ្នកដឹកជញ្ជូន ត្រូវទទួលខុសត្រូវចំពោះសុខមាលភាពរបស់អ្នកដឹលើ លើកលែងតែអ្នកដឹកជញ្ជូនបង្ហាញស្ថាតាងថាការរងគ្រាមប្រឈម ប្រឈមឱ្យបានបណ្តាលមកពីបញ្ហាសុខភាព កំហុស បុការព្យេសប្រហែលបស់អ្នកដឹលើ បុលើកលែងតែមានខែចង់នៅក្នុងកិច្ចសម្រាប់ដឹកជញ្ជូន។

អ្នកដឹកជញ្ជូនត្រូវទទួលខុសត្រូវចំពោះការបាត់បង់ បុខចាត់កាត់ ទំនិញ បុរាណដៃរីយោង។ដែលជាកម្មសិទ្ធិរបស់អ្នកដឹលើ លើកលែងតែក្នុងករណីប្រជាមសិនិ បុន្ថែមពេលទំនិញបាត់បង់ បុខចាត់បង់ ដែលបណ្តាលមកពីកំហុស បុការព្យេសប្រហែលបស់អ្នកដឹលើ។

### ចារ្យា ១៧៨.. នរោត្តមន៍រិចចុះមេស់អ្នកដឹកជញ្ជូន

អ្នកដឹកជញ្ជូនមិនទទួលខុសត្រូវចំពោះការបាត់បង់ឯកសារ រឿបិយប័ណ្ណបុទ្ធនិញដែលមានតម្លៃថ្វីខ្លួនឱ្យរបស់អ្នកដឹលើឡើយ លើកលែងតែគាត់បានយល់ព្រមដឹកជញ្ជូនទំនិញបន្ទាប់ពីគាត់បានដើរពីសភាព បុតម្លៃទំនិញនោះ។

អ្នកដឹកជញ្ជូនមិនទទួលខុសត្រូវចំពោះការបាត់បង់តាត់ ទំនិញ បុរាណដៃរីយោង។ដែលបិតនៅក្នុងការថែរក្សាដោយអ្នកដឹលើ លើកលែងតែអ្នកដឹលើបង្ហាញស្ថាតាងថាដាកំហុស បុការព្យេសប្រហែលបស់អ្នកដឹកជញ្ជូន។

### ចារ្យា ១៧៩.. នរោត្តមន៍អ្នកដឹកជញ្ជូនអ្នកដឹកជញ្ជូន ឬអ្នកដឹកជញ្ជូន

ក្នុងករណីមានការដឹកជញ្ជូនអ្នកដឹលើបន្ទុ បុរិយោត្តា បីក្នុងពេលអ្នកដឹកជញ្ជូនកំពង់ដឹកជញ្ជូនអ្នកដឹលើ ក្នុងពេលនោះមានការរងរបុល បុបាត់បង់អ្នកដឹលើរកែតឡើង អ្នកដឹកជញ្ជូននោះត្រូវទទួលខុសត្រូវ លើកលែងតែ

អ្នកដីកជំនួយលាម្អាយ បានបង្ហាញពីការទទួលខុសត្រូវចំពោះការធ្វើដំណឹងទាំងស្រប។

# ចេងក្រដឹង ៤

## ការបង្កើតរុបរាយនៃសាស្ត្រ

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ପଦ୍ମନାଭ ମହାନାନ୍ଦ ମହାନାନ୍ଦ

កីឡាសន្យាផីកជំពូនអាចបញ្ចប់បានដោយយោងតាមខ្លួនទៅត្រួវកីឡាសន្យាផីកជំពូននៅទៅ។

## ଶୈଳ୍ପିକ ପାଇଁ

ចំណាំ ១

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣା ପଦେଶୀ.. ନିଯମଶର୍ମୀଙ୍କାଳୀନାତଥାକୁ ନିଯମଶର୍ମୀଙ୍କାଳୀନାକୁ

កិច្ចសន្យាសហគ្រាសនិងសេវា ពីជាកិច្ចសន្យាដែលត្រូវនៅទៅមួយដ្ឋានតែផ្តល់  
ដែលជាតាមរបាយការចំណែកបំភាពត្រូវកិច្ចជាមួយអតិថិជនដែលជាតាមរបាយការចំណែក  
ត្រូវនៅតាមបំណងអនុវត្តការងារប្រចាំសេវា ដែលជាយើងឱ្យ ប្រអប់ឱ្យធ្វើល  
ការបង្រៀនកំពើអតិថិជន។

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କଣ୍ଠାରୀ

“ការងារ” នៅក្នុងដីរឿងនេះ យុម្ភមានជាកុងផ្ទាមូយអាតារ គ្រប់គ្រង អាតារ បុទ្ធឌីល្អដែលត្រូវបានថែរក្សា សាងសង់ ធ្វើសំបុរាណដៃខ្លាយជាមួយ សម្រាប់ បុសមាសភាពពិនេសដែលជាលទ្ធផលនៃសកម្មភាពរបស់អ្នកផ្តល់ជូន។

ଶାଖା ୧୯୩... ଶିତ୍ୟଶଳୀଙ୍କେଣ୍ଟର

“សេវា” ត្រូវដឹងទុកនេះ រួមមានភារកិច្ច បុការងារដែលត្រូវបាន  
ក្រណីយកិច្ចដោយអ្នកផ្តល់ជូននៃព័ត៌មានក្នុងខ្លួនដឹងទុកនេះ រាប់  
បញ្ចូលទាំងការប្រើក្សា ការថែទាំ ការផ្តល់សង្គម បុការផ្តល់អាជ្ញាប័ណ្ណលើ  
កម្មសិទ្ធិបញ្ហា បុរីបច្ចេកវិជ្ជា សម្រាប់អតិថិជនប្រើប្រាស់។

**ଶ୍ରୀମତୀ ଉଦ୍‌ଧେନୁଜେନ୍ଦ୍ରାଳେଖିପ୍ରକାଶନ ପିଲାଣେତାତିଥୀଙ୍କ**

ការអើរវាងពាណិជ្ជកម្ម ត្រូវចែងទេក្នុងដីពួកខី ១៣ នៃប្រាប់នេះ។

កិច្ចសន្យាសហគ្រាល និងសេវា ដែលទាក់ទងនឹងសេវាបុរាណត្នោរត្នោរ ត្រូវតែប្រើប្រាស់នាមច្បាប់ និងបទផ្តាមនានាដែលអនុវត្តបើសេវាជនាតារ និងសេវាបុរាណត្នោរត្នោរ ដែលជាបញ្ហាថីបទ្វួលដីពួកនេះ។

ជីថ្ងកនេះ មិនអនុវត្តចិត្តពាន់សេរាបីកដល្លានឡើយ។

**ଶାର୍କ୍ଷା ଟେଙ୍କେ.. ଜୀବିକର୍ମଜୀବିତାକୁଳକଣ୍ଠେଟୁଲେ ଶିଳାକ୍ଷେତ୍ରରେ**

អ្នកផ្តល់ផ្តល់និងអភិវឌ្ឍន៍ត្រូវជាមង្គារាងដាច់ពីត្រា ហើយទំនាក់ទំនងរបស់  
ពួកគាត់ ត្រូវបិទប្រាមិសាលភាពនៃកិច្ចសញ្ញាសហគ្រាសនិងសេវា។

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា សាសនា буд្តី ព្រះមហាក្សត្រ ព្រះមហាក្សត្រ និងប្រជាធិបតេយ្យ

ឯកធ្វើតែង រួចបច្ចាការងារ ប្រុសវារបស់ខ្លួនដោយឯករាជ្យ និងមាន  
សិទ្ធិភាពភ្លើងការធ្វើ សេចក្តីសម្រេចលើការប្រើប្រាស់មេរាបាយបច្ចេកទេស  
ដើម្បីអនុវត្តការងារ ប្រុសវារបស់ខ្លួន លើកលើងពេលមានបញ្ហាឌីផ្សេងទៀត ក្នុង  
កិច្ចសន្យាសហគ្រាសនិងសេវា។

## ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ପଦେ... ଜ୍ଞାନିକୁଳମାର୍ଗ

បើសិនគ្នានេះថែងអំពីការបង្កើតកម្មសិទ្ធិបញ្ញា នូវកំណើងពេលអនុវត្តការងារបូសរ ដែលតម្រូវធ្វើយកចូលរាល់ក្រោមធនធាន កម្មសិទ្ធិបញ្ញា ដែលបង្កើតឡារៈក្បារិចាត់ទៅកជាកម្មសិទ្ធិបស់អ្នកផ្តល់ជូន។

## ផ្លូវការ ២ ឧប្បជ្ជទំនើសិច្ចសង្គមហាង្សាយទិន្នន័យ

### ហាង្សាយ ទំន់១.. គិច្ចសង្គមបាយលទ្ធផលអគ្គិយ

កិច្ចសង្គមហាង្សាយសេវា ដែលមិនសរស់ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ មិនអាចតាំងនឹងពីយដែនបានឡើយ ហើយភាគីនេះកិច្ចសង្គមនេះអាចធ្វើសុវត្ថិភាពបានវិញ្ញុកម្មដែលមានយុត្តាជីវារ ធ្វើការកំណត់ពីអានុភាព គឺយុត្តិនេះកិច្ចសង្គមនេះ។

តួនាទីក្រុមការបានវិញ្ញុកម្មមិនអាចកំណត់ទំនាក់ទំនងការងារនឹងសេវាបាន តុលាការត្រូវពិនិត្យឡើងវិញ្ញុរំទៅការកំណត់នូវរបស់គ្មានីដោយយោង តាមមាត្រា ១៦ នៃប្រព័ន្ធរៀបចំនៅទីនេះ។

### ហាង្សាយ ទំន់២.. សំណើ និទ្ទេភាព

កិច្ចសង្គមហាង្សាយ នឹងសេវាអាចអនុវត្តដោយស្តីការ ដោយអតិថិជន យោងតាមឯកសារដែលសរស់ដីលក្ខណៈណែនការងារ បុសេវា ដែលត្រូវអនុវត្ត។ លក្ខណៈណែនការប្រតិបត្តិជាមួយលក្ខណៈណែនការត្រូវដែលបញ្ជាដោយក្រុងមាត្រាហេតុ និងត្រូវបាត់ទុកដូចជាកិច្ចសង្គមហាង្សាយនឹងសេវាដែរ។

តួនាទី មានការស្នើសុំដាក់ឱ្យដោលថ្វីសម្រាប់ការងារ បុសេវាបន្ទូរត្រូវត្រូវក្រមរដ្ឋប្បួនីដែលថែងអំពីស្តីការ និងសំណើអាចអនុវត្តបំពេះគ្មានីដោយថ្វីក្រុងតាមឯកសារដោលថ្វីថ្វី លើកលេងតែទៅពេលដែលមានច្បាប់បុបន្ទានទានាដែលបាក់ពីខ្លួនខ្លួននឹងការអនុវត្តន៍ការងារបុសេវា។ ការណាក់ឱ្យដោលថ្វីត្រូវមានឯកសារពីការងារ យើងពិនិត្យដីម្រៀបច្បាស់ និងចិរិកលក្ខណៈនៃកិច្ចសង្គមហាង្សាយនឹងសេវាដែលត្រូវអនុវត្តតាមការយល់ព្រមរវាងភាគី។

### ហាង្សាយ ទំន់៣.. ការបង់ថ្វីជាសាថ្រោក

ការបង់ថ្វីជាសាថ្រោក បុជារត្ថិយអតិថិជនទៅឱ្យអ្នកដូចជាដែលបាប់ការអនុវត្តកិច្ចសង្គមហាង្សាយនឹងសេវា ផ្ទចាងក្រោម +  
ក- ការបង់ថ្វីតាមការកំណត់  
ខ- ការបង់ថ្វីដោយក្រុងក្រាម  
គ- ការបង់ថ្វីបើវិញ្ញុជីវិះ និងចំណាយផ្សេងៗ។

យោងតាមទំនួរសេវាសហគ្រាសនិងសេវា ការបង្កើត  
ឈ្មោះដោយអភិវឌ្ឍន៍អាចបង្កើតឡាក់ជាមុន បង្កើតឡាក់តាមតំណាក់កាល បង្កើតឡាក់បញ្ជាប់ពីបញ្ហាបំការងារប្រចាំបាន មួយក្នុងតំណើង ប្រចាំតាមការបង្កើតតាមវិធីខាងលើ។

**ଶୁଣ୍ଡା ପଣ୍ଡିତଙ୍କୁ ମହାନ୍ତିରରେ ଦେଖିଲୁଛାମୁଁ**

នៅពេលដែលអគ្គិសនធ្វើការបង់ថ្មីលើលតាមការកំណត់នៃកិច្ចសង្កែ  
សហគ្រាសនិងសេវា អគ្គិសនធិនអាចទាមទារឱ្យបញ្ជាផ្លូវការកិច្ចសង្កែ  
មួយផ្តល់ជូនដែលអាចទាមទារឱ្យកម្មិ៍ថ្មីលើលតាមទេ លើកលែងពេលខែកិច្ចសង្កែ  
ពិសេសនៅក្នុងកិច្ចសង្កែសហគ្រាសនិងសេវាអ្នក។

នៅពេលដែលអគ្គិភិជនធ្វើការបង់ថ្មីណូលជាងកតា ដោយយោងតាម  
កិច្ចសន្យាសហគ្រាលទិន្នន័យ ការបង់ថ្មីណូលលរូបត្រូវកំណត់ដោយការ  
គុណរវាងបរិមាណទំនិញ បុសវារបស់អ្នកផ្តល់ជំងឺ ជាមួយនឹងការបង់ថ្មីណូល  
កាតីបានជកភាពខ្លាំង

នៅពេលដែលអភិវឌ្ឍន៍ធ្វើការបង់ថ្មីណាមួយ និងចំណាយ  
ផ្សេងៗ យោងតាមកិច្ចសញ្ញាសហគ្រាសនិងសេវា វិដីសាស្ត្រនៃការគណនា  
និងក្រុមរិភ្សានឹវេត្ត នាមលម្អិតនៅក្នុងកិច្ចសញ្ញាសហគ្រាសនិងសេវាទា  
រួចរាល់ និង ស្របតាមរដ្ឋធម្ម័យ

## ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ପଣ୍ଡିତ... ଜୀବନଚାରିତମେଲ୍

បើសិនការធាក់តម្លៃដែលស្ថានធាយអ្នកផ្តើមទៅ អីណូចពេលអនុវត្ត  
កិច្ចសម្រាសហគ្រាសនឹងសេវាដំឡើងពីតម្លៃដែលត្រូវបង់ទៅពេលប្រព័ន្ធដោយរាយ  
បុសវាយឱ្យអភិធម៌ន អ្នកផ្តើមទៅអាចបង្ហាញពីការតម្លៃដែលត្រូវបង់បាន  
ការងារបុសវាតីស្របច្បាប់ និងថាទារវីយកបន់នឹងការតម្លៃដែលត្រូវបង់បាន។  
ការអនុវត្តក្នុងការងារបុសវា ដែលមិនអាចស្ថានទៅការជាមុនបាន។

**ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କାମକାଳୀଙ୍କ ମୁଦ୍ରାଯୋଜନ**

ការធ្វើដំណឹងប្រព័ន្ធឌាច់បានដោយសារតម្លៃជាបន្ទាន់ទៀត។

**ខ្សោយក្រាម និងការបង្កើតរឹងចំណេះដីជាប្រព័ន្ធផ្លូវការក្នុងប្រទេសកម្ពុជា**

កិច្ចសន្យាសហគ្រាសនឹងសេវាប្រព័ន្ធដែលមិនបានបញ្ជាក់ថា ការប្រើប្រាស់ការពារត្រូវបានរាយការណ៍ឡើងទៅដី និងការទទួលខុសត្រូវរបស់ភាគី នឹងលក្ខខណ្ឌផ្សេងៗនៃទីនាក់ទីនៃរបស់ពួកគាត់។

**លក្ខណៈអប្បបរមាសំខាន់។នៃកិច្ចសន្យាសហគ្រាល់និងសេវា មានដូច  
ខាងក្រោម +**

- ក- សិទ្ធិរបស់អ្នកផ្តល់ផ្តល់
- ខ- សិទ្ធិរបស់អតិថិជន
- គ- ការព្យីកិច្ចរបស់អ្នកផ្តល់ផ្តល់
- ឃ- ការព្យីកិច្ចរបស់អតិថិជន
- ង- ប្រភេទការងារ បុសេវាដែលត្រូវអនុវត្ត
- ៥- លក្ខណៈនៃការបង់ថ្វីលួយល
- ៦- លក្ខណៈនៃការប្រគល់លទ្ធផលការងារបុសេវាបញ្ជាប់ពីបញ្ហាបំការងារ  
បុសេវា
- ៧- ការសរស់រៀបរាប់តីស្ថានភាពអាណាព គម្រោងអាណាព បុច្ចិត្យដែល  
ជាកម្មវត្ថុនៃការសងសង់ បុកិលម្បរ ត្បូងអំឡុងពេលនៃកិច្ចសន្យាសហគ្រាល់  
និងសេវា បើមាន
- ៨- ខែងអំពីការផ្តល់សម្រាប់អនុវត្តន៍កិច្ចសន្យាសហគ្រាល់និងសេវា  
បើមាន
- ៩- ការសរស់រៀបរាប់តីកម្មសិទ្ធិបញ្ញាដែលទាក់ទងនឹងការអនុវត្តន៍ការងារ  
បុសេវា និងការបង្កើតកម្មសិទ្ធិបញ្ញាត្បូងអំឡុងពេលនៃកិច្ចសន្យាសហ-  
គ្រាល់និងសេវា បើមាន
- ១០- ចេរោះនៅក្នុងកិច្ចសន្យាសហគ្រាល់និងសេវា
- ១១- ខែងអំពីការបញ្ចប់កិច្ចសន្យាសហគ្រាល់និងសេវា

### **ចាប្រា ១៩៤.. នាមិនអនុលោមនាមិនចាប្រា ១៩៥**

ត្បូងករណីមានការមិនអនុវត្តតាមមាត្រា ១៩៣ តុលាការពាណិជ្ជកម្មប្រ  
វត្ថិការមិនធ្លើត្រូវកម្មដែលមានយុត្តិធម៌ អាចកិណាត់លក្ខណៈនៃការអនុវត្តន៍  
កិច្ចសន្យាសហគ្រាល់និងសេវា បញ្ជាប់តីពានកិណាត់នេះរបស់ភាគីត្បូងអំឡុង  
ពេលអនុវត្តកិច្ចសន្យា។

**ឆ្លៃកិចិច្ច  
ភាគីត្រួតពិនិត្យរបស់អ្នកខ្សោយតំណែង**

**មាត្រា ១៩៥.. ពិនិត្យភាពនៃភាគីត្រួតពិនិត្យរបស់អ្នកខ្សោយតំណែង**

អ្នកដ្ឋានតំណែងដែលត្រូវធ្វើសកម្មភាពដោយសុចិត ដោយយកចិត្តទុកដាក់សល់ជុលប្រយោជន៍របស់អតិថិជន។

**មាត្រា ១៩៦.. ភាគីត្រួតពិនិត្យភាពនៃភាគីតំណែង**

មុនពេលអនុវត្តន៍កិច្ចសន្យាសហគ្រាសនិងសេវា អ្នកដ្ឋានតំណែងដែលត្រូវធ្វើសកម្មភាពដោយសុចិត ត្រូវបានអតិថិជន អាច ដើរបានអតិថិជនដែលត្រូវបានការិកចំណើននៃការអនុវត្តន៍កិច្ចសន្យាសហគ្រាសនិងសេវាបាន។ ព័ត៌មាននេះត្រូវមានលក្ខណៈខាយយល់និងអាចឱ្យអតិថិជនទទួលយកបាន។

ត្រូវបានអតិថិជនដែលត្រូវបានការអនុវត្តន៍កិច្ចសន្យាសហគ្រាសនិងសេវា អ្នកដ្ឋានតំណែងដែលត្រូវបានការអនុវត្តន៍កិច្ចសន្យាសហគ្រាសនិងសេវាបាន ត្រូវមានការកញ្ចប់សម្រាប់ព័ត៌មានទាំងអស់នៃការវិកចំណើននៃការអនុវត្តន៍កិច្ចសន្យាសហគ្រាសនិងសេវាបាន។

**មាត្រា ១៩៧.. ទំនួនអតិថិជន**

ត្រូវករណើការងារជាការងារសំណង់ ការងារហាត់កម្ម ឬការងារណាមួយប្រភេទនៅទាំងអស់ ដែលត្រូវកំណត់សម្រាប់ការងារ ត្រូវបានអនុវត្តន៍កិច្ចសន្យាសហគ្រាសនិងសេវាបាន និងការងារសំណង់ដែលត្រូវបានអនុវត្តន៍កិច្ចសន្យាសហគ្រាសនិងសេវាបាន។

**មាត្រា ១៩៨.. ភាគីត្រួតពិនិត្យភាពនៃភាគីតំណែង**

នៅពេលដែលអ្នកដ្ឋានតំណែងដែលត្រូវបានការងារចំណើន អ្នកដ្ឋានតំណែងដែលត្រូវបានការងារចំណើន និងការងារសំណង់នៅត្រូវបានអតិថិជនដែលត្រូវបានការងារចំណើន។

ត្រូវករណើការងារសំណង់ ឬការងារសំណង់ដែលត្រូវបានអនុវត្តន៍កិច្ចសន្យាសហគ្រាសនិងសេវាបាន។

**មាត្រា ១៩៩.. ភាគីត្រួតពិនិត្យរបស់អតិថិជន**

អតិថិជនត្រូវបានដែឡើងដែលបានត្រូវបានការងារចំណើន និងការងារសំណង់ដែលត្រូវបានការងារចំណើន។ បីសិន្ណាន

ឧចំងអំពីកាលបរិច្ឆេទនៅក្នុងកិច្ចសន្យាសហគ្រាល់និងសេវា អតិថិជនត្រូវបង្កើលូលបន្ទាប់ ពីការងារប្រើសេវាគ្រែរ នាមបំពេញចំបែបរិប្បោណីដោយអ្នកផ្តល់ជូន។

អតិថិជន ត្រូវទទួលព័ត៌មានដែលខ្លួនចង់ដឹងអំពីស្ថានភាពអាណាព  
គម្រោង អាណាព ទៅនឹងបុសម្មារ៖ដែលអ្នកផ្តល់ជូនថ្មី ត្រូវអនុវត្តការងារប្រើសរាយ  
នៅទី១

ଶାଖା ୨୦୦.. କମର୍ଡ୍ସିଷ୍ଟିଜ୍

អ្នកធ្វើតែផ្តល់ការអនុវត្តន៍ការងារប្រើសរាយទៅឱ្យតិយជនដែលជាបាយកិច្ចករ ក្រោមវិសាលភាពនៃកិច្ចសញ្ញាសហគ្រាសនិងសេវា ហើយនឹងអ្នកធ្វើតែផ្តល់នៅបន្ទាន់ត្រួតពិនិត្យការអនុវត្តន៍ការងារប្រើសរាយទេ។

៤

## រាជចិត្តប្រជាធិបតេយ្យ

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କଣ୍ଠାରୀ ମହିଳା ପାଦମୁଦ୍ରା ଏବଂ ଶ୍ରୀ କଣ୍ଠାରୀ ମହାରାଜାଙ୍କ ପାଦମୁଦ୍ରା ଏବଂ ଶ୍ରୀ କଣ୍ଠାରୀ ମହାରାଜାଙ୍କ ପାଦମୁଦ୍ରା

ការងារប្លេសវាដែលត្រូវផ្តល់ដោយអ្នកផ្តត់ផ្តច់ ត្រូវតែមនុយាតាពល្អ។  
អ្នកផ្តត់ផ្តច់ត្រូវទទួលខុសត្រូវការខូចខាតសម្បារ៖ដែលបានផ្តល់ដើម្បី  
អនុវត្តការងារប្លេសវា ប្រការខូចខាតទំនិញប្រុសណាងដែលបានសាងសង់ ប្រ  
កេក្រប់ ដែលបណ្តាលមកការងារប្លេសវានៅ៖ដោយរោងចាមភាពព្យិច្ចរបស់  
អ្នកលក់ដែលបានថែងទៀតក្នុងកិច្ចសង្គាលកំទិញនៃក្រមរដ្ឋប្រជុំ។អ្នកផ្តត់ផ្តច់ត្រូវ  
ត្រូវធ្វើនិងដល់អតិថិជនភាគមាត្រីការខូចខាតដែលបានកើតឡើងនៅ៖។

អ្នកផ្តល់ជូន មិនត្រូវទទួលខុសត្រូវប៉ុណ្ណោះការឧចាត់អាការ គ្មាយការ  
អាការ ទំនើបូសម្ងារ៖ដែលបានផ្តល់ដោយអតិថិជនឱ្យទៅអ្នកផ្តល់ជូន ដើម្បី  
បំពេញការងារបុសរា ហើយក្លែងតែការឧចាត់នោះជាប់ទៅនឹងអាការ

គម្រោង ភាគារ ទិន្នន័យប្រជាពលរដ្ឋ ប្រធានាជាសាស្ត្រ និងក្រសួង

**ଶ୍ଵାସା ପ୍ରତିକରିତିରେ କାମଜାଗରଣ ହେଲା**

អ្នកធ្វើតែងតាំង ត្រូវទទួលខុសត្រូវចំពោះការទួចទាត់ដែលបណ្តាលមកពីការអនុវត្តការងារប្រើប្រាស់ បើការង្រៀនប្រហែលក្នុងការងារប្រើប្រាស់របស់តិចយជន ។  
**ចាបក្រាម ២០៣.. គាយទិន្នន័យ និងការងារប្រើប្រាស់**

ត្នោះក្រសួងការបណ្តុះបណ្តាលមកពីតគិយជនត្នោះការបំពេញការងារប្រចាំសប្តាហ៍ដែលបានមកពីការធ្វើរសវិទ្ធិ អ្នកផ្ទុកតំណែងច្បាប់សងការខ្លួចខាតទៅអភិវឌ្ឍន៍ជាមុនសិន ទីបតាតំភាពទាមទារពីតគិយជនឱ្យសងសំណងទាំងនេះមកខ្លួនវិញ។

ផ្លូវករណីអ្នកផ្តល់ជូនដែលបានសង្ខេត ចុះកិច្ចសន្យាសហគ្រាសនិងសេវា  
ជាមួយអ្នកជីថាយូរូអ្នកបច្ចេកទេសដឹកភាពឈរលាម្មយ ធ្វើសហការត្រូវដើរ  
អនុវត្តការងារប្រុសវា អ្នកផ្តល់ជូនដែលមានទួលបាទស្រីរចំពោះការខ្ចោតដល់  
អាណាព គ្រប់គ្រងអាណាព ប្រុតគិយជន បើសិនគាត់បង្ហាញថាការខ្ចោតនៅ  
បណ្តាលមកពីការបន្ទី ការធ្វើសប្រើបាសប្បញ្ញកុំហុសរបស់អ្នកជីថាយូ ប្រុម្ភ  
បច្ចេកទេស ផ្ទៃចេះអ្នកជីថាយូប្រុម្ភបច្ចេកទេសស្រីរទួលបាទស្រីរការខ្ចោត  
នៅចំពោះអភិធម៌ជនដែលបានចុះកិច្ចសន្យាសហគ្រាសនិងសេវាដួយអ្នកផ្តល់-  
ជូន។

អ្នកផ្តល់ជូនដែលខ្លួនគ្មានស្រីចិត្តពារ៉ានេះការខ្ចោចខាតណាមួយទេ ប្រសិនបើ  
តាត់បង្កាញរាយកស្សាតាងមាត្រាការខ្ចោចខាតនោះបណ្តាលមកពីការអនុវត្តន៍តាមការ  
សម្រេចប្រចុះសប្តាហេតុរបស់អតិថិជន លើកលើងទៅអ្នកផ្តល់ជូនដែល  
បង្កាញហេតុការណ៍នោះ។

## ព័ត៌មាន ៥ គារបញ្ជីកិច្ចសន្យាសាធារណៈ

### ចារ្យាត ២០៥.. ទិន្នន័យភាព

ការបញ្ចប់កិច្ចសន្យាសហគ្រាសនិងសេវាមានអានុវត្តក្នុងពេលអនាគតតូចដូចខាងក្រោម៖ បុន្ថែម ប្រសិនបើ ភាគីទាំងព្រមត្រូវឱ្យធ្វាមនូវការពួកិច្ច ដែលមិនទាន់បានបំពេញចប់ស្ម័គ្រប់នៅ៖ ការបញ្ចប់នេះមិនអាចមែយ៖ សូមរាយការនៅថ្ងៃនេះក្នុងកិច្ចសន្យាសហគ្រាសនិងសេវាបានឡើយ នៅថ្ងៃនេះបីជាលក្ខបិន្ទេចនៃការបញ្ចប់កិច្ចសន្យាក៏ដោយ។

### ចារ្យាត ២០៦.. គារបញ្ជីដោយអតិថិជន

ត្រូវករណីការបញ្ចប់កិច្ចសន្យាសហគ្រាសនិងសេវាដោយអតិថិជន មុនពេលប្រគល់លទ្ធផលការងារប្រចាំថ្ងៃសេវាប់បិន្ទុណឺ អតិថិជនត្រូវបង់ថ្មីលួយឱ្យអ្នកផ្តើតតែងត្រូវដែលបានអនុវត្តការងារប្រចាំថ្ងៃសេវាប្រចាំថ្ងៃសន្យានៅ៖ ត្រូវករណីនេះអតិថិជនត្រូវសងសំណងខ្លួចខាតបានតាត់បង់ណាមួយទៅអ្នកផ្តើតតែងត្រូវដែលបណ្តាលមកពីការបញ្ចប់កិច្ចសន្យានេះ។

ត្រូវករណីការបញ្ចប់កិច្ចសន្យាសហគ្រាសនិងសេវាដោយអតិថិជន អ្នកផ្តើតតែងត្រូវប្រគល់ប្រចាំថ្ងៃដែលទៅសល់ទៅអតិថិជនវិញដោយពិនិត្យការមួលដឹកដែលបានទទួលពីអតិថិជនទាំងអស់ ដោយការដកចេញទូទៅដែលទទួលពីអតិថិជនទាំងអស់ បុណ្ណោះបង់ដែលបានថ្ងៃនេះក្នុងកម្រិតធម្មាន បុណ្ណោះបង់ដែលបានបំពេញការងារ បុណ្ណោះបង់ដែលបញ្ចប់កិច្ចសន្យានៅ៖

### ចារ្យាត ២០៧.. គារបញ្ជីកិច្ចសន្យាដោយអ្នកផ្តើតតែងត្រូវ

បើសិនអ្នកផ្តើតតែងត្រូវបញ្ចប់កិច្ចសន្យាដោយសារការបន្ទី ការអនុវត្តន៍មិនត្រូវប្រើប្រាស់ការបំពានកិច្ចសន្យាបាន អ្នកផ្តើតតែងត្រូវសងសំណងខ្លួចខាតទៅឱ្យអតិថិជនឡើយ។

បើសិនអ្នកផ្តើតតែងត្រូវបញ្ចប់កិច្ចសន្យា បុន្ថែមតាត់មិនបានបង្ហាញមួយលេហោតុអំពីការបន្ទី ការអនុវត្តន៍មិនត្រូវប្រើប្រាស់ការបំពានកិច្ចសន្យាដែលបណ្តាលមកពីអតិថិជន អ្នកផ្តើតតែងត្រូវសងសំណងខ្លួចខាតទៅឱ្យអតិថិជននូវការខាតបង់ពេលរៀលានិងការខ្លួចខាតនៅ។

## ចំណុកទី ១៣ គិច្ចុសល្អាតាងធម្មតាសម្រាប់អាណាពិ

### ចំណុកទី ១ និយមនំយេ និងពិនិត្យភាពនៃគិច្ចុសល្អាតាងធម្មតាសម្រាប់អាណាពិ

#### ចារ្យា ២០៨..

ជីវិកនេះមិនអនុវត្តបំពេះ +

- ក- រាល់ការខ្នើររាងពាណិជ្ជករជាមួយនឹងស្ថាប័នធនាតារដែលបានទទួលអាច្វាប់ណ្ឌលនៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាដែលបានចែងទេវត្ថុងច្បាប់ និងបទផ្ទាល់នានាដែលនៅជាផរមាន
- ខ- រាល់ការខ្នើររាងភាគីមិនមែនជាតារពាណិជ្ជករជាមួយនឹងស្ថាប័នធនាតារដែលបានចែងទេវត្ថុងច្បាប់ និងបទផ្ទាល់នានាដែលនៅជាផរមាន
- គ- រាល់ការខ្នើររាងភាគីមិនមែនជាតារពាណិជ្ជករជាមួយនឹងពាណិជ្ជករ
- ឃ- រាល់ការខ្នើររាងភាគីមិនមែនជាតារពាណិជ្ជករ និងការខ្នើរសម្រាប់ប្រើដែលភាគីជាតារពាណិជ្ជករ។  
ឡោកជីវិកនេះមិនអនុវត្តបំពេះការខ្នើររាងពាណិជ្ជករជាមួយនឹងស្ថាប័នធនាតារដែលបានទទួលអាច្វាប់ណ្ឌលនៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងការខ្នើរសម្រាប់ប្រើដែលភាគីជាតារពាណិជ្ជករក៏ដោយ កីឡូសន្យានាំងនៅៗអាចចាត់ទុកជាកីឡូសន្យាតារពាណិជ្ជកម្ម ហើយជីវិកទី១ ជីវិកទី១៤ និងជីវិកទី១៩នៃច្បាប់នេះអាចអនុវត្តបំពេះកីឡូសន្យានាំងនៅៗបាន ដោយយោងតាមមាត្រាទី២ កម្រិតខ្លួនឯ៉ា នៃច្បាប់នេះ។

បទប្បញ្ញត្តិនៃក្រមរដ្ឋប្បញ្ញត្តិដែលបានបញ្ជាត់ដោយការខ្នើបរិភោគ មិនអនុវត្តបំពេះការខ្នើនៅត្ថុងកីឡូសន្យាតារពាណិជ្ជកម្មទេ លើកលើងតែមានបញ្ជាតិថែងកិស់សន្យានៅត្ថុងជីវិកនេះ។

#### ចារ្យា ២០៨.. និយមនំយេ

កីឡូសន្យាតារពាណិជ្ជកម្មនៃការខ្នើតីជាកីឡូសន្យាតារពាណិជ្ជកម្មដែលភាគីម្នាច់ហេតាថ្មី មានការត្រួតពិនិត្យប្រគល់ការប្រើប្រាស់បិយរត្ត ទំនិញ បុងិញមិនល្អដោយមិនបង្ហាក់ត្រាកំត្ថុងរយៈពេលជាក់លាក់មួយឡើងភាគីម្នាច់

ឡេតបោចម្ចាស្សកើដិសលមានកាតព្យកិច្ចសង្គបិយវត្ថុ ទំនិញ បុទ្ធនិញមិនល្អ  
ផ្លចទាំងប្រហែល គុណភាព និងបរិមាណ ដែលបានទទួលពីអ្នកឱ្យខ្លឹម៉ែតាម  
ពេលវេលាច្បាស់លាស់។

“រូបិយវត្ថុ” នៅថ្ងៃនេះជាកម្មសារដែលមានព័ត៌មានចំណែកជាបន្ទាល់ដោយផ្តល់ព័ត៌មានទាំងអស់នៅក្នុងវត្ថុ។

“ទំនិញល្អ” នៅក្នុងជោរកនេះ គឺជាព័ត៌មានដែលមានគុណភាពល្អ សម្រាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងសកម្មភាពពាណិជ្ជកម្ម។

“ទំនិញមិនល្អ” នៅក្នុងជីវិកនេះ តើជាមិនបានអាចខ្ចោចនៅពេលប្រើប្រាស់ដែលតាមរយៈសកម្មភាពបានកិត្តិកម្ម។

ឯុបិយវត្ថុ ទំនិញល្អ បុគ្គលិកល្អមិនល្អអាបាស្រាប់ទៅនឹងវត្ថុដែលត្រូវខ្លឹម។  
ចាក្រោម ២១០.. ឥឡូវតិចថ្មីស្មោរាជធម្មុទេនករអូ

កិច្ចសន្យាពាណិជ្ជកម្មនៃការតីទ្វាន់ ព្រះបារីតមេដីរដ្ឋបាលក្នុងអភិវឌ្ឍន៍  
ដោយបង្ហាញពន្លេនៃបច្ចេកវិទ្យាអាស៊ានុវត្តន៍

កិច្ចសន្យាតាមវិធីកម្មវិធានការខ្លួនអាជីវកម្មដែលបានរៀបចំឡើងដោយអ្នកគ្រប់គ្រងទៅត្រួតពិនិត្យនាំរាយ

កិច្ចសន្យាតារិធីកម្មនៃការខ្លឹះដែលមិនបានធ្វើជាមាយលក្ខណ៍អក្សរ  
បុគ្គលកម្មនៃការខ្លឹះដែលត្រូវបានដោះស្រាយឡើងមាត្រាអ២០៦ មិនត្រូវបានចាត់ទុកជា  
កិច្ចសន្យាតារិធីកម្មឡើយ ហើយត្រូវអនុវត្តតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃក្រមាស្ថប្ប-  
នេណី។

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନ ମୁଦ୍ରଣ କମଲାରେ

## **ចារ្យា ២១២.. នាមរូបភាគ**

“ការព្រាក” សំដោទៅលើចំនួនទីក្រោកប្បរត្តុធ្វើដោយពេកដែលលទ្ធផលបានមកពីការគុណចំនួនភាពរយប្រសមាជាព្រជាមួយនឹងវិយវត្ថុប្បរត្តុដែលត្រូវបានប្រគល់ឱ្យអ្នកខ្លួន។

ការព្រាកនៅក្នុងកិច្ចសង្គរពាណិជ្ជកម្មនៃការខ្សោយអាជកំណត់ជាបំនួនទីក្រោកដើម្បីវត្ថុដើម្បីរបៀប។

កិច្ចសង្គរពាណិជ្ជកម្មនៃការខ្សោយអាជកំណត់ជាបំនួនទីក្រោកដើម្បីវត្ថុដើម្បីរបៀប។

## **ចារ្យា ២១៣.. អ្នករាយរូបភាគ**

វត្ថុដែលខ្លួនឯងប្រគល់ទៅឱ្យអ្នកខ្លួនហើយប្រាកប្បរត្តុដើម។

អ្នករាយការព្រាកបានមកពីការគុណភាព ដោយយកចំនួនភាពរយដែលបានកំណត់ មកគុណជាមួយនឹងចំនួនទីក្រោកដើមប្បរត្តុចំនួនវត្ថុដើម។

អ្នករាយការព្រាកត្រូវតែកំណត់ទៅក្នុងកិច្ចសង្គរពាណិជ្ជកម្មនៃការខ្សោយ។ ត្រូវរយៈពេលអនុវត្តកិច្ចសង្គរ ភាគីមិនអាចកែប្រែដោយឯកតោភាគីបានឡើយ។

## **ចារ្យា ២១៤.. អ្នករាយរូបភាគដែលជាទុកដាក់ជាយេង្សាច្រាថ្មី**

អ្នករាយការព្រាកអាចកំណត់បានតាមបញ្ហាត្រូវឯកតោប៉ុណ្ណោះ បុណ្យដោយការព្រមព្រៀងរបស់ភាគី។

ត្រូវករណើដែលភាគីបានព្រមព្រៀងបង់ការព្រាក ឬថ្លែងមិនបានកំណត់អំពីអ្នករាយការព្រាក ព្រៀងអនុវត្តតាមគោលការណ៍អ្នករាយការព្រាកដែលកំណត់ដោយបន្ទាត់នៅក្នុងក្រមរដ្ឋប្បរដើរ បុញ្ញាប់ពិសេសបុន្ទានពិសេសនានារបស់ធានាតារជាតិនៅកម្ពុជា។

## **ចារ្យា ២១៥.. នាមអភិទនាមរូបភាគ**

អ្នករាយការព្រាកអតិបរមាតែនកំណត់ទៅក្នុងកិច្ចសង្គរពាណិជ្ជកម្មនៃការខ្សោយ ព្រៀងកំណត់ដោយច្បាប់និងបន្ទានតិចុយត្តុធ្វើដោយពេកដែលនៅជាភារមាន។

ភាគីនៅកិច្ចសង្គរពាណិជ្ជកម្មនៃការខ្សោយអាចកំណត់អ្នករាយការព្រាកខ្ពស់ជាងអ្នករាយការព្រាកដែលកំណត់ដោយច្បាប់ដែលបញ្ហាត្រូវត្រូវក្នុងក្រមរដ្ឋប្បរដើរ

បុន្ណោរតិចិនអាមេរិកជាតិលើសពីអគ្គារប្រាកំអតិបរមាជ់ ដោយអនុលោម  
តាមឆ្នាំប៉ុណ្ណោះសិង្វ័យប្រជាពលរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ ។

### ទាំង ២១៦.. អនុវត្តន៍ឡាតាំងអគ្គិសនករប្រាកំអតិបរមាជ់

បើសិនកិច្ចសម្រាប់បានបានការខ្លួនបញ្ជាផ្ទៃតាមការប្រាកំដែលលើស  
ពីអគ្គារប្រាកំអតិបរមាបើយមានបណ្តឹងពីអ្នកខ្លួន តូលាការបានកិច្ចកម្ម ឬ  
វិធានាមិនត្រូវបានដែលមានយុត្តាសិការ ត្រូវតែចេញសម្រាប់បន្ទាយអគ្គារ  
ប្រាកំខោះមកត្រឹមអគ្គារប្រាកំអតិបរមាពេ។

ផ្លូវការប្រាកំដែលមួកខ្លួនបានបង់ការប្រាកំដែលលើសពី  
អគ្គារប្រាកំដែលបានកម្រិតឯមហ៊ុយ ចំណួនដែលលើសពីការកម្រិតខោះត្រូវ  
បានកាត់ខោះក្នុងក្រោមប្រាកំដើម្បី ខោះក្នុងការប្រាកំដែលបានកាត់បំណុលខោះដើ  
ប្រាកំដើមចំពោះថ្មីកដែលលើសពីការកម្រិតហ៊ុយ បុន្ណោរតិចិនសែសល់  
ឡើត អ្នកខ្លួនត្រូវសងខោះអ្នកខ្លួនដោយឆ្នាំប៉ាមួយឡើតប្រាកំសំណងនៃការ  
ឧបាទ់ ដោយគណនាតាមអគ្គារប្រាកំដែលកិណ្ឌតែងដោយឆ្នាំប៉ា ដោយគិត  
ថាបាបីថ្មីដែលបានបង្កើតឱ្យមានការសែសល់នៃការសង រហូតដល់ថ្មីដែល  
បានសងខោះ ។

ចំពោះការអនុវត្តមាត្រានេះ ខោះក្នុងការប្រាកំដែលចំណួនប្រាកំដើមដែល  
បានបង់ខោះក្នុងកិច្ចសម្រាប់បានបង់នៅក្នុងកិច្ចកម្មប្រាកំដែលមួកខ្លួន  
បានប្រព័លឱ្យអ្នកខ្លួន ការប្រព័លប្រាកំដើមដោយសកការប្រាកំដែលត្រូវបង់  
នាយកដោលអនាគត ចំណួនខ័ណ្ឌប្រាកំនៃវគ្គដែលមួកខ្លួនប្រព័ល ដោយជាក់  
សែងខោះខ្លួនអ្នកខ្លួនខោះ ត្រូវទុកជាចំណួនប្រាកំដើម ។

ចំពោះការអនុវត្តមាត្រានេះ ប្រាកំ និងវគ្គដែលឡើងឡើតដែលមួកខ្លួនប្រាកំ  
នៃទូលប្រការប្រាកំដើមទាក់ទងខោះក្នុងកិច្ចសម្រាប់ខ្លួន ខោះបីជាបានទូលប្រការ  
ខោះក្នុងនាមជាប្រាកំរប្រាម កំប្រឈមដើរ កំប្រឈមសិរីបាមដ្ឋិត និងកំប្រឈមដែធនា  
ឡើតក៏ដោយ ត្រូវចាត់ទុកជាបាការប្រាកំ។ បុន្ណោរបញ្ជាផ្ទិត្យនេះ មិនត្រូវយកមក  
អនុវត្តចំពោះសោហុយនៃការធ្វើកិច្ចសម្រាប់សោហុយនៃការសងឡើយ ។

## **មាត្រា ២១៤... ពេលវេលាដែលការបែងចុះការប្រជាធិបតេយ្យ**

បើក្នុងការកំណត់ពីសេសទេ ការប្រជាក់ត្រូវបង់នៅរៀងរាល់ចុងឆ្នាំគិត ចាប់ពីពេលដែលបានប្រគល់រវាងដែលបានខ្សោះទៅ ឬផ្ទើ ប្រសិនបើត្រូវសងរវាង ដែលខ្សោះទៅមុនពេលដែលកំណត់ ការបង់ការប្រជាក់ត្រូវអនុវត្តនៅពេល ប្រគល់រវាងដែលខ្សោះទៅ ។

ត្រូងករណីដែលមានការយើតហោរមិនបានបង់ការប្រជាក់ត្រូងរយៈពេលចាប់ ពី ១ (មួយ) ឆ្នាំឡើងទៅ ហើយទោះបីជាមួកឱ្យខ្សោះបានក្រើនវិលីកឱ្យបង់ យោងណាក់ដោយ កីម្ពុកឱ្យមិនធ្វាមសងការប្រជាក់ទោះ មួកឱ្យខ្សោះអាចបួកការ ប្រជាក់បញ្ចប់ទៅត្រូងប្រជាក់ដើមបាន ។

## **ផ្លូវកិច្ច ២ ការសង្គភ័ណ្ឌ ិនិងការសង្គម ិនិងការសង្គម**

### **មាត្រា ២១៥... ការសង្គភ័ណ្ឌឱ្យខ្សោះ**

មួកឱ្យខ្សោះមានករណីយកិច្ចឱ្យមួកឱ្យប្រើប្រាស់រវាង ដោយសម្របតាម កិច្ចសន្យា ។

មួកឱ្យខ្សោះប្រើប្រាស់ អាស៊យដល និងបាត់ថែងរវាង បានដោយសី ហើយត្រូវទទួលខុសត្រូវលើហានិភ័យ លើការបាត់បង់ បុការឧបខាត់ចិត្ត រវាងដែលបានខ្សោះដែលកីត្យឡើងដោយសារមូលហេតុដែលមិនមែនជាបន្ទុករបស់ មួកឱ្យខ្សោះ គឺជាប៉ីថ្វីដែលបានទទួលការប្រគល់រវាងទោះ ។

មួកឱ្យខ្សោះមិនអាចឱ្យមួកឱ្យខ្សោះរវាងដែលមិនមែនជាកម្មសិទ្ធិបស់ខ្លួន ។ រាល់ ការខ្សោះឈាមូយដែលបានអនុវត្តដោយផ្តុំយើកចាន់ឈ្មោះ ពីមានសុពលភាព ឡើយ ។

## **ចារ្យា ២១៨.. ការខ្សែកម្លេសនូវអតិថិជនការងារប្រព័ន្ធឌីជីថទ្ទី**

នៅក្នុងកិច្ចសម្រាតាណិធីកម្មនៃការខ្សែកម្លេសនូវអតិថិជនការងារប្រព័ន្ធ ប្រសិទ្ធភីមានវិការ: កំណាំងនៅក្នុងវគ្គុដែលអ្នកឱ្យខ្សែកម្លេសនូវអតិថិជនប្រព័ន្ធ អ្នកឱ្យដែលបានទទួលរក្សា ដោយមិនបានដឹងអំពីវិការ: នៅ៖ អាចមានមានឱ្យប្រជាមួយនឹងវគ្គុដែលត្រានវិការ: និងអាចមានមានសំណងនៃការឧបខាតបាន។

នៅក្នុងកិច្ចសម្រាតាណិធីកម្មនៃការខ្សែកម្លេសនូវអតិថិជនប្រព័ន្ធ អ្នកឱ្យដែលបានទទួលរក្សាបានវិការ: អាចប្រព័ន្ធរក្សាបានវិញបាន។ ម្រៀនឡើត បញ្ជីនៅកម្រោងណាមីនេះ ត្រូវយកមកអនុវត្តផ្តាច់ខ្លួនដែរ ចំពោះករណីដែលអ្នកឱ្យខ្សែកម្លេសនូវអតិថិជនដឹងអំពីបានដូចដែលឱ្យអ្នកឱ្យ។

## **ចារ្យា ២២០.. ការត្រួតគិច្ចសនិម័យនៃអ្នកឱ្យ**

អ្នកឱ្យមានការត្រួតគិច្ចត្រូវសងខែអ្នកឱ្យខ្សែកម្លេសនូវអតិថិជនប្រព័ន្ធឌីជីថទ្ទី នៅថ្ងៃដែលត្រូវសងទូរវគ្គបានខ្លួន ដែលមានប្រភេទនិងគុណភាពផ្សេងៗគ្នានិងចំណុចសេវាឌីជីថទ្ទីដែលបានទទួល។

អ្នកឱ្យនៅកិច្ចសម្រាតាណីបរិភោគដែលម្នាក់បានប្រព័ន្ធដែលបានប្រព័ន្ធ តាមបញ្ជី ពីមាត្រា ២១៣ ដល់ ២១៦ នៃច្បាប់នេះ។

## **ចារ្យា ២២១.. ការសម្រេចយោងយោងតាមនៃខ្លះ**

ប្រសិទ្ធភីអ្នកឱ្យក្នុងអាចសងរក្សាបានខ្លួនដោយផ្តើកតាមបញ្ជីនៅមាត្រា ២២០នៃច្បាប់នេះបានទេ អ្នកឱ្យមានការត្រួតគិច្ចត្រូវបង់ប្រាក់ដែលសមនិងតម្លៃនៃវគ្គុដែលខ្សែកម្លេសនូវអតិថិជនប្រព័ន្ធ។

នូងករណី កិច្ចសម្រាតាណិធីកម្មនៃការខ្សែកម្លេសនូវអតិថិជនបានចំណាំអំពីការកំណត់តម្លៃនៃវគ្គុដែលបានខ្សែកម្លេសនូវអតិថិជនប្រព័ន្ធ និងថ្ងៃដែលត្រូវសង ហើយប្រសិទ្ធភីការកំណត់តម្លៃនៃវគ្គុខ្សែកម្លេសនូវអតិថិជនប្រព័ន្ធ ឯករាជការ តូលាការពាណិធីកម្ម ឬវិធីការមានឯករាជការដែលមានយុត្តាជីការ ត្រូវកំណត់អំពីតម្លៃនៃវគ្គុខ្សែកម្លេសនូវអតិថិជនប្រព័ន្ធ។

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତପ୍ରକାଶନ ପରିଚୟ

**ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ପଟ୍ଟନାୟକ** ଏହାରେ ମହାତ୍ମା ଗାନ୍ଧିଙ୍କ ଜୀବନରେ ଦେଇଥିଲାକିମାତ୍ରାକିମାତ୍ରା ଅନୁଭବ ହେଲାକିମାତ୍ରାକିମାତ୍ରା

ប្រសិនបើភាគពីពានកំណត់កាលបរិច្ឆេទនៃការសង អ្នកឱ្យខ្លឹមិនអាចទាមទារទី សងវគ្គដែលខ្លួនពេលកំណត់តាមកាលបរិច្ឆេទនេះកិច្ចសន្យាទាន់ឡើយ។  
បុន្ថែមទាំងនេះមិនត្រូវយកមកអនុវត្តឡើយ ប្រសិនបើអ្នកខ្លឹមពានទូលាលសេចក្តីផ្លូនដំណឹងអំពីការកូលិយធន បូបណ្តាលឱ្យវគ្គខ្លឹមនៅខ្ពស់ចាក់ បូខ្មែចខ្លឹម ប្រសិនបើ កិច្ចសន្យាទាលិជ្ជកម្មនៃការខ្លឹមនៅត្រូវពានយោងតាមមាត្រា ២២៥ និង ២២៦នៃច្បាប់នេះ។

ប្រសិនបើភាគីមិនបានកំណត់កាលបរិច្ឆេទនៃការសងខែ អ្នកគួរឱ្យឲ្យមាន  
ផ្ទុន ដីលើកដោយខ្លួន ឬសងរក្សាដែលខ្លួនធ្វើឡាយកំណត់រយៈពេលសមរម្យ ។

អ្នកទីនេះកិច្ចសម្រាទីដោយគ្មានការប្រាក់អាចសងខ្លះពេលណាក់ ។

នៅក្នុងករណីកិច្ចសន្យាតាមពិធីកម្មនៃការត្រួតដែលមានការប្រាក់ អ្នកទី  
អាជសងរភ្លូដែលត្រួតដោយកាលបរិច្ឆេទដែលបានកំណត់នៅក្នុងកិច្ចសន្យាតាន  
លើកដែលដែលមានការប្រមូលដ្ឋានដើម្បីនឹងពីនេះនៅក្នុងកិច្ចសន្យាតាមពិធីកម្មនៃការ  
ត្រួតដោយកាលបរិច្ឆេទដែលបានកំណត់នៅក្នុងកិច្ចសន្យាតាមពិធីកម្មនៃការ  
សងនោះ អ្នកទីត្រូវសងសំណងនៃការខ្សោចខាតដោយផ្តើកតាមបញ្ជីនៃ  
កម្រាធិការណ៍នៃមាត្រា ៣៣០ (ប្រយោជន៍នៃការកំណត់ពេល)នៃក្រោម  
រដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ ។

ଶ୍ରୀମତୀ ପଟ୍ଟନାୟକୀ ହିମ୍ବାଦିଲେଖନାଳୀ

ប្រសិនបើពីមានការព្រមចោររវាងភាគីអំពីទីកន្លែងនៃការសងទេ អ្នកខ្សោយរវាងការត្រួលបានខ្លឹមទៅការ នៅសងទេអាសយដ្ឋានរបស់អ្នកខ្សោយដែលបានចុះត្រួងកិច្ចសង្សោ។

## ផែនទី ៣ ភាពពុម្ពគិច្ចសង្គម

### ប្រចាំ ២២៥... និមួយន័យ

ការបញ្ចប់កិច្ចសន្យាតាមវិធីកម្មនៃការខើមានអាណាពាណពេលអនាគតតូចជាមួយ។ បើនេះ ប្រសិនបើ ភាគីទាំងព្រមរៀងត្រាគនុវត្តន៍រការព្យិច្ច ដែលមិនទាន់បានបំណោញចប់ស្វែគ្រប់នោះ ការបញ្ចប់នេះមិនអាចមោយ៖ សូមបាននៅខាងក្រោមនៅក្នុងកិច្ចសន្យាតាមវិធីកម្មនៃការខើមិនម៉ើយ នោះបី ដល់កាលបរិច្ឆេទនៃការបញ្ចប់កិច្ចសន្យាក៏ដោយ។

កិច្ចសន្យាតាមវិធីកម្មនៃការខើមិនបានដោយអនុលោមតាម នៅខាងក្រោមនៅកិច្ចសន្យាតាមវិធីកម្មនៃការខើម។

នូងរាយីមានការបញ្ចប់កិច្ចសន្យា អ្នកខ្លឹម្រោលដោរកំដើម បុរីនុវិនិកបង់ការប្រាកំនៅអ្នកខ្លឹម្រោលដោយដែលបញ្ចប់កិច្ចសន្យា ដោយសង្កែចុច នាក់បន្ថែមដែលបានបែងនៅក្នុងកិច្ចសន្យា។

### ប្រចាំ ២២៦... ភាពពុម្ពគិច្ចសង្គមជោងជោង

នូងរាយីត្រាននៅខាងក្រោមអំពីការបញ្ចប់កិច្ចសន្យាដែលក្នុងកិច្ចសន្យាដោយអាចបញ្ចប់បានដោយការព្រមរៀងពីភាគីទាំងអស់ បុរីនុវិនិកបង់លោកករណីយកិច្ចរបស់អ្នកខ្លឹម្រោលដូចជាតុលាការតាមវិធីកម្មប្រចិត្តកាមណ្ឌលកម្មដែលមានយុត្តាជីការ ត្រូវបានដោលការបញ្ចប់កិច្ចសន្យាដោយបាន។

កិច្ចសន្យាតាមវិធីកម្មនៃការខើមិនបានបញ្ចប់នូងរាយីប្រចាំនាក់ ដោយអនុលោមតាមសេចក្តីសម្រេចរបស់កុលាការតាមវិធីកម្មប្រចិត្តកាមណ្ឌលកម្មដែលមានយុត្តាជីការ ហើយបានបញ្ចប់កិច្ចសន្យាដោយបីកបានៗណាងបើ។

## ចំណែកទី ១៤

### អន្តរប្បញ្ញត្តិជាក់ទេនឹងកម្មវិធីស្ថុពលភាពនៃ គិច្ចិនធភាពិធម្ម

**ចារ្យតា ២៧៧... អន្តរប្បញ្ញត្តិជាក់ទេនឹងកម្មវិធីស្ថុពលភាពនៃ  
គិច្ចិនធភាពិធម្ម**

- ក- បទប្បញ្ញត្តិទៅនៃក្រមនីតិវិធីផ្លូវប្បយេណី ត្រូវអនុវត្តចំពោះបណ្តឹង  
រផ្លូវប្បយេណីដែលទាក់ទងនឹងកិច្ចិនធភាពិធម្មទាំងអស់ រហូតដល់  
ច្បាប់ស្តីពីគុណភាពរាយការពាណិជ្ជកម្មចូលជាផារមាន និងទៅពេលនោះបណ្តឹង  
ដែលទាក់ទងនឹងកិច្ចិនធភាពិធម្មទាំងអស់ ត្រូវតែកំណត់ធាយបទប្បញ្ញត្តិ  
នៃច្បាប់ស្តីពីគុណភាពរាយការពាណិជ្ជកម្ម។
- ខ- អន្តរប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់ស្តីពីគុណភាពរាយការពាណិជ្ជកម្ម ត្រូវអនុវត្តចំពោះបណ្តឹង  
ដែលកំពង់កំពង់កំពង់កំពង់កិច្ចិនធភាពិធម្ម ទៅពេល  
ដែលច្បាប់ស្តីពីគុណភាពរាយការពាណិជ្ជកម្មចូលជាផារមាន។
- គ- កិច្ចិនធភាពិធម្មដែលបានអនុម័ត បញ្ហាកំ បុច្ចេះបញ្ជី មុនពេល  
ច្បាប់នេះចូលជាផារមាន ត្រូវរក្សាសុពលភាព និងចងក្រាប់ការព្យិកិច្ចិ  
ចំពោះតតិយជន ផ្ទើកតាមរបបតិយុត្តិដែលអនុវត្តទៅពេលចុះ  
ហត្ថលេខា បន្ទិលេខ បុច្ចេះបញ្ជី របស់ច្បាប់ និងបទជ្រាវនានាដែលទៅជាផារមាន។
- ឃ- ទម្រង់នៃលិខិត បន្ទិលេខ បុការចុះបញ្ជីកិច្ចិនធភាពិធម្មដែលបាន  
អនុម័តបុច្ចេះបញ្ជីមុនពេលច្បាប់នេះចូលជាផារមាន មិនអាចកែប្រែបាន  
ឡើយ នើកលេងតែមានបញ្ហាស្តីផ្សេងៗចំងក្បែងច្បាប់ និងបទជ្រាវនានា  
ដែលទៅជាផារមាន បុការតិន្នន័យកិច្ចិនធភាពិធម្មបានព្រមត្រូវក្នុងត្រា។
- ង- ច្បាប់ និងបទជ្រាវនានាដែលមុនពេលច្បាប់នេះបានប្រកាសឱ្យប្រើ  
អាចបន្ទាបនុវត្តលើកិច្ចិនធភាពិធម្មនេះបាន។ បុត្រិ ការធ្វើ  
វិសោធន៍កម្មកិច្ចិនធភាពិធម្ម ការបន្ទូមខែចំងដែលអនុវត្តធាយ  
ភាគតិន្នន័យកិច្ចិនធភាពិធម្មបុកិច្ចិនធភាពិធម្មដែលត្រូវក្នុងវិញ

ដោយផ្តើកលើមូលដ្ឋាននៃការអនុវត្តន៍កិច្ចសន្យាតាមធម្មោរ មុនពេល  
ការប្រកាសឱ្យប្រើប្រាប់នេះ ត្រូវបានក្រោមនីតិវិធីសាលាការណ៍នេះ។

## ចំណែកទី ១៥ អនុសាលាប្រចាំឆ្នាំ

### ចាត្រា ២២៤... គារប្រកបដោយការណែនាំនូវបច្ចុប្បន្និតិវិធី

ដើម្បីការបារកិច្ចសន្យាតាមធម្មោរដែលបានចែងឡើងមាត្រា ២២៣  
កម្រាមណ្ឌ ឬ នៃច្បាប់នេះ រាល់បទប្រចាំឆ្នាំនៃក្រឹត្យលេខ ៣៨ ស្តីពីកិច្ច  
សន្យានិងការទទួលខុសត្រូវក្រោមកិច្ចសន្យា និងបទប្រចាំឆ្នាំនៅត្រូវទូកជាបិវារណី  
និងការណែនាំនូវបច្ចុប្បន្និតិវិធី នៅពេលការប្រកាសឱ្យប្រើប្រាប់នេះ ខ្លួនមាននិយមន័យដែលបាន  
ចែងឡើងច្បាប់នេះត្រូវដឹងសម្រាប់នូវបច្ចុប្បន្និតិវិធី និងការចុះបញ្ជី។

### ចាត្រា ២២៥... គារប្រកបដោយការណែនាំនូវបច្ចុប្បន្និតិវិធីនៃការងារ

រាល់បទប្រចាំឆ្នាំនៅពេលមានកម្មការឲ្យក្នុងស្តីពីកិច្ចសន្យា បុទ្ទាបជាង ត្រូវកំណើនលើ  
ដោយច្បាប់នេះ ហើយត្រូវកំណើននេះ។

